



iPod touch

Manual do Utilizador

Para software iOS 5.1

Conteúdo

- 9 **Capítulo 1: iPod touch - Visão geral**
- 9 Visão geral do iPod touch
- 10 Acessórios
- 10 Botões
- 11 Ícones de estado

- 13 **Capítulo 2: Introdução**
- 13 Visualizar este manual do utilizador no iPod touch
- 13 O que é necessário
- 13 Configurar o iPod touch
- 14 Ligar o iPod touch ao computador
- 14 Estabelecer ligação à Internet
- 15 Configurar o e-mail e outras contas
- 15 Gerir o conteúdo existente nos dispositivos iOS
- 16 iCloud
- 17 Sincronização com o iTunes

- 19 **Capítulo 3: Conceitos básicos**
- 19 Utilizar aplicações
- 22 Personalizar o ecrã principal
- 24 Escrever
- 28 Imprimir
- 29 Pesquisar
- 29 Controlo por voz
- 30 Avisos
- 31 Twitter
- 32 AirPlay
- 33 Dispositivos Bluetooth
- 34 Bateria
- 35 Funcionalidades de segurança
- 36 Limpar o iPod touch
- 36 Reiniciar ou repor o iPod touch

- 38 **Capítulo 4: Música**
- 38 Adicionar música e áudio
- 38 Reproduzir música e outros tipos de áudio
- 40 Controlos de áudio adicionais
- 40 Controlos para podcasts e audiolivros
- 41 Utilizar o controlo por voz com a aplicação Música
- 41 Percorrer os grafismos dos álbuns em Cover Flow
- 41 Ver as faixas de um álbum
- 42 Pesquisar conteúdo de áudio
- 42 iTunes Match

42	Genius
43	Listas de reprodução
44	Partilha doméstica
45	Capítulo 5: Vídeos
45	Acerca de Vídeos
45	Reproduzir vídeos
46	Procurar vídeos
46	Ver filmes alugados
46	Ver vídeos num televisor
47	Apagar vídeos do iPod touch
47	Utilizar a partilha doméstica
47	Definir um temporizador de pausa
48	Converter vídeos para o iPod touch
49	Capítulo 6: Mensagens
49	Enviar e receber mensagens
50	Enviar mensagens a um grupo
50	Enviar fotografias, vídeos e muito mais
51	Editar conversas
51	Pesquisar mensagens
52	Capítulo 7: FaceTime
52	Acerca do FaceTime
52	Fazer uma chamada FaceTime
53	Durante uma chamada FaceTime
55	Capítulo 8: Câmara
55	Acerca da Câmara
55	Tirar fotografias e fazer vídeos
56	Visualizar, partilhar e imprimir
57	Editar fotografias
57	Encurtar vídeos
57	Enviar fotografias e vídeos para o computador
58	Partilha de fotografias
59	Capítulo 9: Fotografias
59	Visualizar fotografias e vídeos
60	Visualizar diaporamas
60	Organizar fotografias e vídeos
60	Partilhar fotografias e vídeos
61	Imprimir fotografias
62	Capítulo 10: Game Center
62	Acerca do Game Center
62	Iniciar sessão no Game Center
63	Comprar e descarregar jogos
63	Jogar
63	Jogar com amigos
64	Definições do Game Center

65	Capítulo 11: Mail
65	Consultar e ler o e-mail
66	Utilizar várias contas
66	Enviar e-mail
67	Utilizar ligações e dados detectados
67	Ver anexos
68	Imprimir mensagens e anexos
68	Organizar e-mails
69	Pesquisar e-mails
69	Contas e definições do Mail
71	Capítulo 12: Lembretes
71	Acerca de Lembretes
71	Definir um lembrete
72	Gerir lembretes na visualização por lista
73	Gerir lembretes na visualização por data
73	Gerir lembretes concluídos
73	Pesquisar lembretes
74	Capítulo 13: Safari
74	Visualizar páginas web
75	Ligações
75	Lista de leitura
75	Leitor
76	Introduzir texto e preencher formulários
76	Pesquisar
76	Marcadores e histórico
77	Imprimir páginas web, PDFs e outros documentos
77	Web Clips
78	Capítulo 14: Quiosque
78	Acerca do Quiosque
78	Ler as edições mais recentes
80	Capítulo 15: Calendário
80	Acerca da aplicação Calendário
80	Visualizar os calendários
81	Adicionar eventos
81	Responder a convites
82	Pesquisar calendários
82	Assinar calendários
82	Importar eventos de calendário a partir do Mail
82	Contas e definições de Calendário
84	Capítulo 16: YouTube
84	Acerca do YouTube
84	Percorrer e procurar vídeos
85	Reproduzir vídeos
85	Manter um registo dos vídeos de que gosta
86	Partilhar vídeos, comentários e avaliações
86	Obter informações acerca de um vídeo
86	Enviar vídeos para o YouTube

- 87 **Capítulo 17: Bolsa**
- 87 Visualizar cotações de títulos
- 88 Obter informação adicional

- 89 **Capítulo 18: Mapas**
- 89 Procurar locais
- 90 Obter indicações
- 91 Obter e partilhar informação sobre um local
- 91 Mostrar o estado do trânsito
- 92 Vista de satélite e vista de rua

- 93 **Capítulo 19: Meteorologia**
- 93 Obter informações meteorológicas

- 95 **Capítulo 20: Notas**
- 95 Acerca da aplicação Notas
- 95 Escrever notas
- 96 Ler e editar notas
- 96 Pesquisar notas
- 96 Imprimir ou enviar notas por e-mail

- 97 **Capítulo 21: Relógio**
- 97 Acerca do Relógio
- 97 Definir relógios
- 97 Definir alarmes
- 98 Utilizar o cronómetro
- 98 Definir um temporizador

- 99 **Capítulo 22: Calculadora**
- 99 Utilizar a calculadora
- 99 Calculadora científica

- 100 **Capítulo 23: Dictafone**
- 100 Acerca do Dictafone
- 100 Gravar
- 101 Ouvir uma gravação
- 101 Gerir e partilhar gravações
- 101 Partilhar gravações de voz com o seu computador

- 102 **Capítulo 24: iTunes Store**
- 102 Acerca da iTunes Store
- 102 Procurar músicas, vídeos e muito mais
- 103 Comprar música, audiolivros, sons e toques
- 103 Comprar ou alugar vídeos
- 104 Seguir intérpretes e amigos
- 104 Fazer streaming ou descarregar podcasts
- 105 Verificar o estado das descargas
- 105 Alterar os botões de navegação
- 105 Ver as informações da conta
- 105 Verificar as descargas

106	Capítulo 25: App Store
106	Acerca da App Store
106	Procurar e descarregar aplicações
107	Apagar aplicações
108	Definições de Store
109	Capítulo 26: Definições
109	Modo de voo
109	Wi-Fi
110	Avisos
111	Serviço de localização
111	VPN
112	Sons
112	Brilho
112	Papel de parede
112	Geral
117	Definições para aplicações
118	Capítulo 27: Contactos
118	Acerca da aplicação Contactos
118	Sincronizar contactos
119	Pesquisar contactos
119	Adicionar e editar contactos
120	Contactos unificados
120	Contas e definições de Contactos
121	Capítulo 28: Nike + iPod
121	Acerca de Nike + iPod
121	Activar a aplicação Nike + iPod
121	Ligar um sensor
122	Fazer exercício com Nike + iPod
122	Calibrar a aplicação Nike + iPod
122	Enviar dados de sessões de treino para Nikeplus.com
123	Capítulo 29: iBooks
123	Acerca do iBooks
123	Utilizar a iBookstore
123	Sincronizar livros e ficheiros PDF
124	Ler livros
125	Alterar o grafismo de um livro
126	Imprimir e enviar um PDF por e-mail
126	Organizar a estante
128	Capítulo 30: Acessibilidade
128	Funcionalidades de acesso universal
128	VoiceOver
139	Triplo clique no botão principal
139	Zoom
140	Letra grande
140	Branco sobre preto
140	Enunciar selecção
141	Enunciar auto-texto

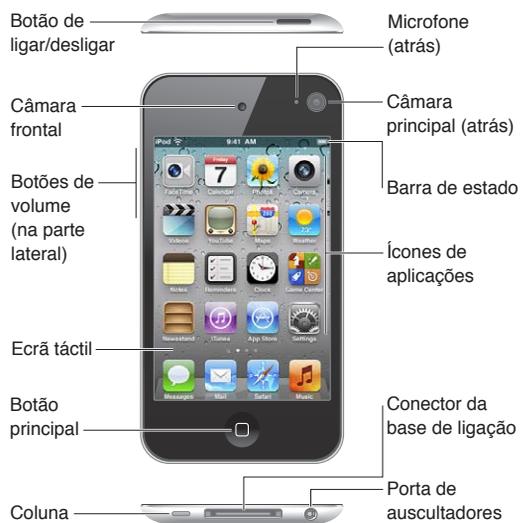
141	Áudio mono
141	AssistiveTouch
142	Acesso universal no OS X
142	Tamanho mínimo da letra para as mensagens de e-mail
142	Teclados panorâmicos
142	Controlo por voz
142	Legendagem opcional
143	Apêndice A: Teclados internacionais
143	Adicionar e remover teclados
143	Mudar de teclado
143	Chinês
145	Japonês
145	Digitar caracteres emoji
145	Utilizar a lista de sugestões
145	Utilizar atalhos
146	Vietnamita
147	Apêndice B: Suporte e outras informações
147	Website de suporte do iPod touch
147	Reiniciar e repor o iPod touch
147	Efectuar cópias de segurança do iPod touch
149	Actualizar e restaurar o software do iPod touch
150	Partilha de ficheiros
150	Informações sobre segurança, software e serviços
151	Informações sobre reciclagem e eliminação
152	A Apple e o ambiente
152	Temperatura de funcionamento do iPod touch

iPod touch - Visão geral

1

Visão geral do iPod touch

iPod touch 4.^a geração



iPod touch 3.^a geração



O ecrã principal pode ter um aspecto diferente consoante o modelo do seu iPod touch e se eventualmente tiver reorganizado os seus ícones.

Acessórios

Os acessórios que se seguem são fornecidos em conjunto com o iPod touch:



Auriculares Apple



Cabo USB/ligação à base

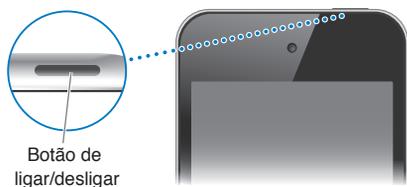
Elemento	O que pode fazer com ele
Auriculares Apple	Ouvir música, vídeos, chamadas FaceTime, audiolivros, podcasts e jogos.
Cabo USB/ligação à base	Ligue o iPod touch ao computador com este cabo para o sincronizar e carregar; ou ao adaptador de corrente USB (vendido separadamente) para carregar. O cabo pode ser usado com a ligação à base opcional ou ligado directamente ao iPod touch.

Botões

Botão de ligar/desligar

Quando não estiver a utilizar o iPod touch, é possível bloqueá-lo para desligar o ecrã e poupar bateria. Quando o iPod touch está bloqueado, não acontece nada quanto toca no ecrã. Continua a poder ouvir música e ajustar o volume com os botões que se encontram na parte lateral do iPod touch.

Bloquear o iPod touch: Prima o botão de ligar/desligar.



Botão de ligar/desligar

Desbloquear o iPod touch	Prima o botão de ligar/desligar ou o botão principal <input type="checkbox"/> . Depois, arraste a seta para a direita.
Abrir a aplicação Câmara quando o iPod touch está bloqueado	Prima o botão de ligar/desligar ou o botão principal <input type="checkbox"/> . Depois, arraste <input checked="" type="checkbox"/> para cima.
Aceder aos controlos de áudio quando o iPod touch está bloqueado	prima duas vezes o botão principal <input type="checkbox"/> .
Desligar o iPod touch	Mantenha premido o botão de ligar/desligar até surgir a seta vermelha. Depois arraste a seta para a direita.
Ligar o iPod touch	Mantenha premido o botão de ligar/desligar, até surgir o logótipo da Apple.

Por predefinição, o iPod touch bloqueia-se automaticamente, se não tocar no ecrã durante um minuto ou dois. Para alterar o período de bloqueio automático, vá a Definições > Geral > Bloqueio automático. Se pretender exigir um código para desbloquear o iPod touch, vá a Definições > Geral > Bloqueio por código.

Botão principal

O botão principal  apresenta o ecrã principal, independentemente do que o utilizador estiver a fazer. Além disso, disponibiliza outros atalhos. No ecrã principal, toque em qualquer aplicação para a abrir. Consulte “Abrir e alternar entre aplicações” na página 19.

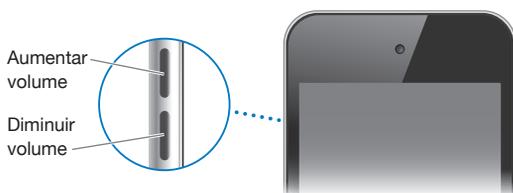
Ir para o ecrã principal: Prima o botão principal .

Ver as aplicações utilizadas recentemente (iPod touch 3. ^a geração ou posterior):	Com o iPod touch, faça duplo clique no botão principal  .
Ver os controlos de reprodução de áudio quando o iPod touch está bloqueado	Faça duplo clique no botão principal  . Consulte “Reproduzir música e outros tipos de áudio” na página 38.
Ver os controlos de reprodução de áudio ao utilizar uma aplicação	Faça duplo clique no botão principal  e, em seguida, passe rapidamente o dedo para a esquerda até chegar ao final da barra multitarefas, que aparece na parte inferior do ecrã.

Botões de volume

Quando estiver a ouvir música, filmes ou outro conteúdo multimédia, os botões laterais do iPod touch permitem regular o volume do áudio. Noutras situações, esses botões controlam o volume dos alertas e outros efeitos sonoros.

AVISO: Encontrará informações importantes sobre a prevenção de perdas de audição no *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/iphone/.



Para definir um limite para o volume da música e dos vídeos, vá a Definições > Música.

É, também, possível usar o botão de aumentar o volume para tirar uma fotografia ou gravar um vídeo. Consulte “Tirar fotografias e fazer vídeos” na página 55.

Ícones de estado

Os ícones da barra de estado, na parte superior do ecrã, dão informações acerca do iPod touch:

Ícone de estado		Significado
	Wi-Fi*	Indica que o iPod touch está ligado à Internet através de uma rede Wi-Fi. Quanto mais barras houver, mais forte é a ligação. Consulte “Wi-Fi” na página 109.
	Actividade da rede	Indica a actividade da rede. Algumas aplicações de outros fabricantes podem também utilizar este ícone para indicar um processo activo.
	Sincronização	Indica que o iPod touch está a efectuar a sincronização com o iTunes.

Ícone de estado		Significado
	Modo de voo	Indica que está activo o modo de voo; não é possível aceder à Internet, nem utilizar dispositivos Bluetooth®. Estão disponíveis as funcionalidades que não dependem da rede móvel. Consulte "Modo de voo" na página 109.
	VPN	Mostra que está ligado a uma rede através de VPN. Consulte "Rede" na página 113.
	Bloqueio	Indica que o iPod touch está bloqueado. Consulte "Botão de ligar/desligar" na página 10.
	Play	Indica que está em reprodução uma música, um audiolivro ou um podcast. Consulte "Reproduzir música e outros tipos de áudio" na página 38.
	Bloqueio da orientação vertical	Indica que o ecrã do iPod touch está bloqueado na orientação vertical. Consulte "Visualizar em orientação vertical ou horizontal" na página 22.
	Alarme	Mostra que foi definido um alarme. Consulte "Definir alarmes" na página 97.
	Serviço de localização	Indica que uma aplicação está a utilizar o serviço de localização. Consulte "Serviço de localização" na página 111.
	Bluetooth*	<i>Ícone azul ou branco:</i> O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo (por exemplo, um auricular). <i>Ícone cinzento:</i> O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo, mas o dispositivo está fora do alcance ou desligado. <i>Sem ícone:</i> O Bluetooth está desactivado ou não está emparelhado. Consulte "Dispositivos Bluetooth" na página 33.
	Bateria Bluetooth	Indica o nível da bateria de um dispositivo Bluetooth emparelhado suportado.
	Bateria	Mostra o nível da bateria ou da carga. Consulte "Carregar a bateria" na página 34.

* A utilização de alguns acessórios com o iPod touch pode afectar o desempenho das comunicações sem fios.



AVISO: Para evitar danos e ferimentos, leia todas as instruções de operação constantes deste manual e as informações de segurança no *iPod touch - Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/ipodtouch/ antes de utilizar o iPod touch.

Visualizar este manual do utilizador no iPod touch

É possível visualizar o *Manual do Utilizador do iPod touch* no Safari no iPod touch e na aplicação gratuita iBooks.

Visualizar o manual do utilizador no Safari: Toque em  e, em seguida, toque no marcador do Manual do Utilizador do iPod touch.

Para adicionar um ícone para o manual do utilizador ao ecrã principal, toque em  e, em seguida, em “Adicionar ao ecrã principal”. Para ver o manual do utilizador noutra língua, toque em “Alterar idioma” no fundo do ecrã da página de índice.

Visualizar o manual do utilizador no iBooks: se não tiver instalado o iBooks, abra a App Store e, em seguida, procure e instale “iBooks”. Em seguida, pode abrir o iBooks, tocar em Loja e descarregar o manual gratuito (procure “Utilizador do iPod touch”).

Para mais informações acerca do iBooks, consulte Capítulo 29, “iBooks,” na página 123.

O que é necessário

Para utilizar o iPod touch, necessita de:

- Um ID Apple (para algumas funcionalidades), que pode ser criado durante a configuração
- Um Mac ou computador com Windows, com uma porta USB 2.0 e um dos seguintes sistemas operativos:
 - Mac OS X v10.5.8 ou posterior
 - Windows 7, Windows Vista ou Windows XP (Home ou Professional, SP3);
- uma ligação à Internet no computador (é recomendada uma ligação de banda larga);
- iTunes 10.5 ou posterior (para algumas funcionalidades), disponível em www.itunes.com/pt/download.

Configurar o iPod touch

Para configurar e activar o iPod touch, basta ligá-lo e seguir as instruções no ecrã, que indicam os passos necessários para o processo de configuração, incluindo:

- Estabelecer ligação a uma rede Wi-Fi
- Iniciar sessão com um ID Apple ou criar um ID Apple gratuito
- Configurar o iCloud

- Activar funcionalidades recomendadas como o serviço de localização e “Encontrar iPod”
- Activar o iPod touch

É também possível efectuar um restauro a partir de uma cópia de segurança do iCloud ou do iTunes durante a configuração.

A activação pode ser efectuada através de uma rede Wi-Fi. Se não tiver acesso a uma rede Wi-Fi, é possível ligar o iPod touch ao computador e terminar a activação com o iTunes.

Ligar o iPod touch ao computador

Se não tiver acesso Wi-Fi, poderá ser necessário ligar o iPod touch ao computador para concluir a configuração. É também possível ligar o iPod touch ao computador para sincronizar música, vídeos e outras informações com o iTunes. Também é possível sincronizar conteúdo através de rede sem fios. Consulte “iCloud” na página 16 e “Sincronização com o iTunes” na página 17.

Ligar o iPod touch ao computador: Utilize o cabo USB/ligação à base fornecido.



Desligar o iPod touch do computador: Certifique-se de que não está em curso uma sincronização e, em seguida, desligue o cabo. Se estiver em curso uma sincronização, arraste primeiro o nivelador no iPod touch para a cancelar.

Estabelecer ligação à Internet

O iPod touch estabelece ligação à Internet através de redes Wi-Fi. Depois de aceder a uma rede Wi-Fi que esteja ligada à Internet, o iPod touch liga-se automaticamente à Internet sempre que utilizar as aplicações Mail, Safari, YouTube, FaceTime, Game Center, Bolsa, Mapas, Meteorologia, a App Store ou a iTunes Store.

Aceder a uma rede Wi-Fi

O iPod touch pode aceder a redes AirPort e outras redes Wi-Fi em casa, no trabalho ou em pontos de acesso Wi-Fi por todo o mundo.

Ver se tem ligação estabelecida: Se o ícone de Wi-Fi  estiver visível na barra de estado na parte superior do ecrã, a ligação está estabelecida.

Aceder a uma rede Wi-Fi: Vá a Definições > Wi-Fi e seleccione uma rede. O iPod touch poderá demorar alguns instantes a detectar as redes dentro do raio de alcance. O número de barras do ícone de Wi-Fi  indica a força do sinal. As redes que requerem palavra-passe aparecem com um ícone de cadeado . Quando se aceder a uma rede Wi-Fi desta forma, o iPod touch liga-se automaticamente a ela sempre que se encontre dentro do raio de alcance. Se dentro do raio de alcance houver mais de uma rede que tenha usado anteriormente, o iPod touch acede à última usada.

Activar o Wi-Fi	Vá a Definições > Wi-Fi.
Ver um pedido antes de o iPod touch aceder a uma rede	Vá a Definições > Wi-Fi > Pedir para aceder.
Verificar detalhes de ligação como o endereço IP	Vá a Definições > Wi-Fi e toque em  junto à rede.

Aceder à Internet num avião

O modo de voo desliga os transmissores e receptores do iPod touch: Wi-Fi, Bluetooth e GPS. Assim evitam-se interferências com o funcionamento do avião. O modo de voo desactiva muitas das funcionalidades do iPod touch. Nalguns países ou regiões, onde tal for permitido pela empresa de aviação e pelas leis e regulamentos em vigor, é possível activar o Wi-Fi com o modo de voo ligado, para utilizar aplicações que necessitem de ligação à Internet. Também poderá ser permitido ligar o Bluetooth e utilizar dispositivos Bluetooth com o iPod touch. Para mais informações, consulte “Modo de voo” na página 109.

Aceder a uma rede VPN

A rede VPN (Virtual Private Network - rede privada virtual) oferece um acesso seguro, via Internet, a redes privadas como a rede da sua empresa ou da escola. Utilize as definições de Rede para configurar e activar a ligação VPN. Consulte “Rede” na página 113.

Configurar o e-mail e outras contas

O iPod touch trabalha com o iCloud, o Microsoft Exchange e muitos outros dos mais populares serviços baseados na Internet de e-mail, contactos e calendários. Se ainda não tiver uma conta de e-mail, é possível criar uma conta iCloud gratuita ao configurar o iPod touch ou mais tarde em Definições > iCloud.

Configurar uma conta iCloud: Vá a Definições > iCloud.

Configurar outra conta: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário.

Encontrará mais informação acerca do iCloud em “iCloud” na página 16.

Pode adicionar contactos através de uma conta LDAP ou CardDAV, se a sua empresa ou organização o suportar. Consulte “Sincronizar contactos” na página 118.

É possível adicionar uma conta de calendários CalDAV. Consulte “Contas e definições de Calendário” na página 82.

É possível assinar calendários iCal (.ics) ou importá-los a partir do Mail. Consulte “Assinar calendários” e “Importar eventos de calendário a partir do Mail” na página 82.

Gerir o conteúdo existente nos dispositivos iOS

É possível transferir informação e ficheiros entre os seus dispositivos iOS e computadores através do iCloud ou do iTunes.

- O *iCloud* armazena as suas fotografias, aplicações, contactos, calendários, etc. e envia-os através de rede sem fios para todos os seus dispositivos. Quando efectua uma alteração num dos dispositivos, os seus outros dispositivos são automaticamente actualizados. Consulte “iCloud” na página 16.

- O *iTunes* sincroniza música, vídeo, fotografias e muito mais entre o seu computador e o iPod touch. O iPod touch é ligado ao computador através de USB ou pode ser configurado para se sincronizar através de rede sem fios Wi-Fi. As alterações efectuadas num dispositivo são copiadas para o outro quando forem sincronizados. É também possível utilizar o iTunes para copiar um ficheiro para o iPod touch, para ser utilizado com uma aplicação, ou copiar um documento criado no iPod touch para o computador. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 17.

É possível utilizar o iCloud, o iTunes ou ambos, consoante as suas necessidades. Por exemplo, pode utilizar a partilha de fotografias para colocar automaticamente as fotografias tiradas com o iPod touch em todos os seus dispositivos e utilizar o iTunes para sincronizar os álbuns de fotografias do computador com o iPod touch.

Nota: Não sincronize elementos do painel Informação do iTunes (como contactos, calendários e notas), se utilizar o iCloud para manter essa informação actualizada nos seus dispositivos. Caso contrário, poderá ver elementos duplicados.

iCloud

iCloud é um serviço que armazena conteúdo, incluindo música, fotografias, contactos, calendários e documentos suportados. O conteúdo armazenado em iCloud é enviado através de rede sem fios para os outros dispositivos iOS e computadores configurados com a mesma conta iCloud.

O iCloud está disponível em dispositivos iOS com o iOS 5, em Macs com o OS X Lion v10.7.2 ou posterior e em computadores com o Painel de Controlo do iCloud para Windows (é necessário o Windows Vista Service Pack 2 ou o Windows 7)

Funcionalidades do iCloud:

- *iTunes em Cloud* — descarregue as suas compras anteriores de música e programas de TV do iTunes no iPod touch gratuitamente, sempre que quiser.
- *Aplicações e livros* — descarregue as compras anteriores da App Store e iBookstore no iPod touch gratuitamente, sempre que quiser.
- *Partilha de fotografias* — as fotografias que tirou num dispositivo aparecem automaticamente em todos os outros dispositivos. Consulte “Partilha de fotografias” na página 58.
- *Documentos na nuvem* — para aplicações com iCloud, mantém os documentos e os dados da aplicação actualizados em todos os dispositivos.
- *Mail, Contactos, Calendário* — mantém os contactos, calendários, notas e lembretes actualizados em todos os dispositivos.
- *Cópias de segurança* — efectua cópias de segurança automáticas do iPod touch em iCloud quando ligado a uma fonte de alimentação e rede Wi-Fi. Consulte “Efectuar cópias de segurança do iPod touch” na página 147.
- *Encontrar iPod* — localize o iPod touch num mapa, faça surgir uma mensagem, reproduza um som, bloqueie o ecrã ou apague remotamente os dados. Consulte “Encontrar iPod” na página 36.
- *Encontrar amigos* — partilhe a sua localização com as pessoas que são importantes para si. Descarregue a aplicação gratuita na App Store.
- *iTunes Match* — com uma assinatura iTunes Match, toda a música, incluindo as músicas importadas de CDs ou que não tenham sido compradas no iTunes, aparecem em todos os dispositivos e podem ser descarregadas e reproduzidas a pedido. Consulte “iTunes Match” na página 42.

Com iCloud, tem direito a uma conta de e-mail gratuita e 5 GB de armazenamento para o e-mail, documentos e cópias de segurança. A música, as aplicações, os programas de TV e os livros comprados não contam para o espaço ocupado.

Se possuir uma assinatura MobileMe, pode mudá-la para iCloud a partir de um Mac ou PC em www.me.com/move até 30 de Junho de 2012.

Nota: O iCloud não está disponível em todas as regiões. Encontrará mais informação em www.apple.com/pt/icloud.

Iniciar sessão ou criar uma conta iCloud: em Definições, toque em iCloud.

Activar ou desactivar os serviços de iCloud	Vá a Definições > iCloud.
Activar as cópias de segurança de iCloud	Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias.
Encontrar iPod touch	Visite www.icloud.com . Encontrar iPod tem de estar activado em Definições > iCloud.
Comprar armazenamento adicional do iCloud	Vá a Definições > iCloud > "Armazenamento e cópias" e toque em Gestão. Encontrará mais informação acerca da compra de armazenamento de iCloud em help.apple.com/pt/icloud .
Visualizar e descarregar compras anteriores da iTunes Store	Vá a iTunes e, em seguida, toque em Comprado.
Visualizar e descarregar compras anteriores da App Store	Vá a App Store, toque em Updates (Actualizações) e, em seguida, toque em Purchased (Comprado).
Visualizar e descarregar compras anteriores da iBookstore	Vá a iBooks, toque em Loja e, em seguida, toque em Purchased (Comprado).
Activar as descargas automáticas para música, aplicações e livros	Vá a Definições > Store.

Encontrará mais informação acerca do iCloud em www.apple.com/pt/icloud. Para obter suporte, visite www.apple.com/pt/support/icloud.

Sincronização com o iTunes

A sincronização com o iTunes copia informação de um computador para o iPod touch e vice-versa. A sincronização é efectuada ligando o iPod touch ao computador usando o cabo USB/ ligação à base ou, em alternativa, configurando o iTunes para efectuar a sincronização sem fios através de Wi-Fi. É possível definir o iTunes para sincronizar fotografias, vídeos, podcasts, aplicações e muito mais. Para obter informação detalhada sobre a sincronização do iPod touch com um computador, abra o iTunes e seleccione Ajuda do iTunes no menu Ajuda.

Configurar a sincronização sem fios do iTunes: Ligue o iPod touch ao computador usando o cabo USB/ligação à base e, no iTunes, active "Sincronizar por Wi-Fi" no painel Sumário do dispositivo.

Quando a sincronização por Wi-Fi está activada, o iPod touch efectua automaticamente a sincronização quando está ligado a uma fonte de alimentação, se o iPod touch e o computador estiverem ligados à mesma rede sem fios e se o iTunes estiver aberto no computador. Para mais informações, consulte "Sincronização por Wi-Fi com o iTunes" na página 113.

Sugestões para a sincronização com o iTunes

- Se utilizar o iCloud para armazenar contactos, calendários e marcadores, não os sincronize com o iPod touch através do iTunes.

- As compras feitas com o iPod touch na iTunes Store ou na App Store são sincronizadas com a biblioteca do iTunes. É ainda possível comprar ou descarregar conteúdo e aplicações directamente da iTunes Store no computador, sincronizando-as depois com o iPod touch.
- No painel Sumário do dispositivo, é possível definir o iTunes para sincronizar automaticamente o iPod touch quando está ligado ao computador. Para substituir temporariamente esta definição, mantenha premidas as teclas Comando e Opção (Mac) ou Shift e Ctrl (PC) até ver o iPod touch ser apresentado na barra lateral.
- No painel Sumário do dispositivo, seleccione “Cifrar cópia de segurança do iPod”, se pretender cifrar as informações armazenadas no computador quando o iTunes efectuar uma cópia de segurança. As cópias de segurança cifradas são assinaladas com o ícone do cadeado , sendo necessária uma palavra-passe para restaurar a cópia de segurança. Se não assinalar esta opção, as palavras-passe (como as que são usadas para as contas de e-mail) não são incluídas na cópia de segurança e terão de ser novamente introduzidas, se utilizar a cópia de segurança para restaurar o iPod touch.
- No painel Informação do dispositivo, quando sincroniza contas de e-mail, apenas as definições são transferidas do computador para o iPod touch. As alterações efectuadas a uma conta de e-mail no iPod touch não afectam a conta no computador.
- No painel Informação do dispositivo, clique em Avançadas para seleccionar opções que permitem *substituir* a informação no iPod touch por informação do computador durante a próxima sincronização.
- Se ouvir parte de um podcast ou audiolivro, o local onde parou a audição é incluído, se sincronizar o conteúdo com o iTunes. Se tiver começado a escutar uma história no iPod touch, é possível retomá-la onde a deixou, utilizando o iTunes do computador, ou vice-versa.
- No painel Fotografias do dispositivo, é possível sincronizar fotografias e vídeos de uma pasta do computador.

Conceitos básicos

3

Utilizar aplicações

O ecrã Multi-Touch de alta resolução e os gestos simples com os dedos fazem com que seja fácil utilizar as aplicações do iPod touch.

Abrir e alternar entre aplicações

Abrir uma aplicação: toque na aplicação. Prima o botão principal  para ver as aplicações no ecrã principal.



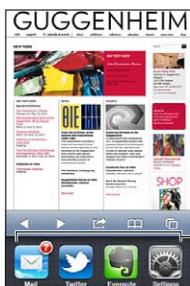
Voltar ao ecrã principal: Prima o botão principal .

Ver outro ecrã principal: Passe o dedo rapidamente para a esquerda ou para a direita, ou toque à esquerda ou à direita da linha de pontos.



Ir para o primeiro ecrã principal: Prima novamente o botão principal .

Ver as aplicações utilizadas recentemente (iPod touch 3.ª geração ou posterior): Faça duplo clique no botão principal □ para visualizar a barra multitarefas. Passe rapidamente com o dedo para a esquerda ou direita na barra para ver mais aplicações.



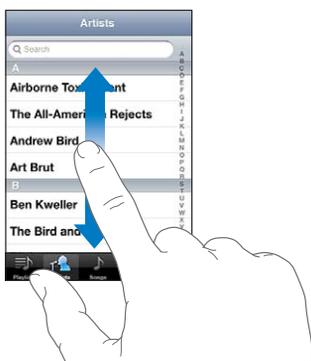
Aplicações usadas recentemente

Mudar para uma aplicação recente: Toque na aplicação na barra multitarefas.

Forçar a saída de uma aplicação: Toque e mantenha premido o ícone da aplicação até que este comece a abanar. Depois, toque em . Remover uma aplicação da lista Recentes também força a sua saída.

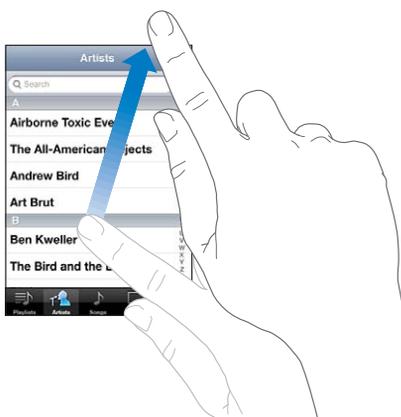
Deslocação

Arraste o dedo para cima ou para baixo para deslocar o conteúdo do ecrã. Em alguns ecrãs, como as páginas web, pode igualmente deslocar o conteúdo lateralmente.



Arrastar o dedo para deslocar não selecciona nem activa nada que esteja no ecrã.

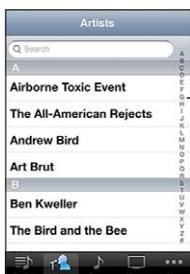
Para deslocar o conteúdo mais depressa, passe o dedo rapidamente.



Pode aguardar até que o conteúdo do ecrã se imobilize; ou tocar em qualquer ponto do ecrã, para interromper a deslocação. Tocar no ecrã para parar a deslocação, não selecciona nem activa nada que esteja no ecrã.

Para ir rapidamente para o topo de uma lista, página web ou e-mail, basta tocar na barra de estado.

Encontrar elementos numa lista indexada: toque numa letra para saltar para os elementos que começam por essa letra. Arraste o dedo ao longo do índice, para se deslocar rapidamente ao longo da lista.



Arraste o dedo pelo índice para se deslocar rapidamente. Toque numa letra para ir para uma secção.

Selecionar um elemento: na lista, toque no elemento que pretende seleccionar.

Conforme a lista, tocar num item pode gerar resultados diferentes. Por exemplo, pode abrir uma lista nova, reproduzir uma música, abrir uma mensagem de e-mail ou mostrar as informações de contacto de alguém.

Aumentar ou reduzir o zoom

Quando estiver a ver fotografias, páginas web, e-mail ou mapas, pode aumentar ou reduzir o zoom. Para tal basta juntar ou separar os dedos. Nas fotografias e páginas web, pode dar um duplo toque (tocar duas vezes rapidamente) para aumentar o zoom. Depois pode dar novamente um duplo toque, para reduzir o zoom. No caso dos mapas, dê dois toques para ampliar e toque uma vez com dois dedos para reduzir.



O zoom é uma funcionalidade de acessibilidade que permite ampliar o ecrã de qualquer aplicação que esteja a utilizar, para que possa ver o que é apresentado no ecrã. Consulte "Zoom" na página 139.

Visualizar em orientação vertical ou horizontal

Muitas aplicações do iPod touch permitem a visualização do ecrã na vertical e na horizontal. Rode o iPod touch e o conteúdo roda também, ajustando-se automaticamente à nova orientação do ecrã.



Poderá preferir a orientação horizontal para ver páginas web no Safari ou para introduzir texto, por exemplo. As páginas web ajustam-se à largura mais ampla do ecrã, aumentando o texto e as imagens. O teclado no ecrã é também maior, o que pode proporcionar maior rapidez e precisão na digitação.

Os filmes visualizados em Vídeos e no YouTube são apresentados apenas na horizontal. As vistas de rua na aplicação Mapas também aparecem na orientação horizontal.

Bloquear o ecrã na orientação vertical (iPod touch 3.ª geração ou posterior): Faça duplo clique no botão principal , passe rapidamente o dedo da esquerda para a direita no fundo do ecrã e, em seguida, toque em .

O ícone do bloqueio da orientação vertical  surge na barra de estado quando a orientação do ecrã está bloqueada.

Personalizar o ecrã principal

Pode personalizar a disposição dos ícones do ecrã principal — incluindo os ícones da Dock ao longo do fundo do ecrã. Se pretender, organize-os em mais de um ecrã principal. É ainda possível organizar as aplicações agrupando-as em pastas.

Reorganizar os ícones

É possível alterar a localização dos ícones no ecrã principal, alterar os elementos na Dock e agrupar elementos em pastas.

Reorganizar o ecrã principal: Toque e mantenha pressionado qualquer ícone do ecrã principal até que comece a abanar e, em seguida, arraste os elementos para novas localizações. Quando tiver terminado, prima o botão principal .



Mover um ícone para outro ecrã	Enquanto estiver a abanar, arraste um ícone para a parte lateral do ecrã.
Criar mais ecrãs principais	Enquanto os ícones estiverem a abanar, passe o dedo rapidamente até chegar ao último ecrã principal mais à direita e, em seguida, arraste uma aplicação para a extremidade lateral direita do ecrã. É possível criar até 11 ecrãs principais.
Repôr a disposição predefinida do ecrã principal	Vá a Definições > Geral > Repor e, em seguida, toque em "Repor a disposição do ecrã principal". Repor o ecrã principal remove quaisquer pastas que tenham sido criadas e aplica o papel de parede predefinido.
Reorganizar os ecrãs principais com o iTunes	Ligue o iPod touch ao computador, seleccione iPod touch na lista de dispositivos do iTunes e, em seguida, clique em Aplicações na parte superior do ecrã.

É ainda possível adicionar ao ecrã principal ligações para páginas web favoritas. Consulte "Web Clips" na página 77.

Organizar com pastas

É possível utilizar pastas para organizar elementos nos ecrãs principais. É possível colocar um máximo de 12 elementos numa pasta. Ao criar uma pasta, o iPod touch atribui-lhe um nome baseado nos ícones usados para criar a pasta, mas o nome pode ser mudado quando quiser. Tal como os ícones, as pastas podem ser reorganizadas, arrastando-as pelo ecrã principal. As pastas podem ser deslocadas para um ecrã principal novo ou para a Dock.

Criar uma pasta: Toque e mantenha premido um ícone até que os ícones do ecrã principal comecem a abanar e, em seguida, arraste o ícone para cima de outro ícone e levante o dedo.



A pasta nova contém os dois ícones e mostra o nome da pasta. Pode tocar o campo de nome e introduzir um nome diferente.



Colocar um elemento numa pasta	Enquanto organiza os ícones, arraste um ícone para cima de uma pasta.
Remover um elemento de uma pasta	Enquanto organiza os ícones, toque para abrir a pasta. Depois, arraste o ícone para fora da pasta.
Abrir uma pasta	Toque na pasta. É possível então tocar num ícone para abrir a respectiva aplicação.

Fechar uma pasta	Toque fora da pasta ou carregue no botão principal.
Apagar uma pasta	Mova todos os elementos para fora da pasta. A pasta é apagada automaticamente quando fica vazia.
Alterar o nome de uma pasta	Enquanto organiza os ícones, toque para abrir a pasta. Depois, toque no nome do cimo e utilize o teclado para digitar um nome novo.

Quando tiver concluído a organização dos ecrãs principais, prima o botão principal .

Criar uma pasta com o iTunes: Com o iPod touch ligado ao computador, seleccione iPod touch na lista Dispositivos no iTunes. Clique em Aplicações na parte superior do ecrã. Depois, na parte superior da janela do ecrã principal, arraste uma aplicação para cima de outra.

Alterar o papel de parede

É possível seleccionar uma imagem ou fotografia para ser utilizada como papel de parede para o ecrã bloqueado e para o ecrã principal. Seleccione uma imagem fornecida com o dispositivo, uma fotografia do álbum “Rolo da câmara” ou uma fotografia sincronizada entre o iPod touch e o computador.

Alterar o papel de parede (iPod touch 3.ª geração ou posterior): Vá a Definições > Papel de parede, toque na imagem actual do ecrã bloqueado e do ecrã principal e seleccione uma das imagens fornecidas com o dispositivo ou o álbum “Rolo da câmara”.

Escrever

O teclado no ecrã surge sempre que precisar de escrever.

Introduzir texto

O teclado no ecrã é apresentado quando se toca numa área em que é necessário introduzir texto. O teclado corrige erros ortográficos, prevê o que pretende escrever e aprende à medida que o utiliza. Consoante a aplicação que utilizar, o teclado inteligente pode sugerir correcções à medida que digita.

Introduzir texto: Toque num campo de texto para fazer aparecer o teclado e, em seguida, toque nas teclas do teclado. Se tocar numa tecla errada, pode deslizar o dedo para a tecla correcta antes de levantar o dedo.



Apagar o último carácter digitado	Toque em X .
Escrever em maiúsculas	Toque na tecla Shift ⇧ antes de tocar numa letra. Ou toque e mantenha premida a tecla Shift, deslizando até à letra.
Escrever rapidamente um ponto final e um espaço	Dê dois toques na barra de espaços. Para desactivar esta funcionalidade, vá a Definições > Geral > Teclado.
Use a correcção automática para introduzir “fim-de-semana”	Digite “fim de semana”. Por exemplo, digite “fim de semana” para obter “fim-de-semana”.
Ligar o bloqueio de maiúsculas	Dê dois toques na tecla Shift ⇧ . Toque novamente na tecla Shift para desactivar o bloqueio de maiúsculas. Para desactivar esta funcionalidade, vá a Definições > Geral > Teclado.
Introduzir números, pontuação ou símbolos	Toque na tecla de números 123 . Toque na tecla de símbolos #+= para ver mais sinais de pontuação e outros símbolos.
Definir opções de digitação	Vá a Definições > Geral > Teclado.



Para digitar um carácter alternativo, toque e mantenha premida uma tecla. Em seguida, deslize para seleccionar uma das opções.

Correcção automática e ortográfica

Para muitos idiomas, o iPod touch corrige automaticamente erros ortográficos ou faz sugestões enquanto o utilizador digita. Quando o iPod touch sugere uma palavra, é possível aceitar a sugestão sem interromper a digitação.

Encontrará uma lista de idiomas suportados em www.apple.com/pt/ipodtouch/specs.html.

O iPod touch usa o dicionário activo para sugerir correcções ou concluir a palavra que está a escrever. Não tem de interromper a escrita para aceitar a palavra sugerida.



Palavra sugerida

Aceitar a palavra sugerida: Digite um espaço, sinal de pontuação ou prima Enter.

Rejeitar a palavra sugerida: Acabe de digitar a palavra como pretender e, em seguida, toque no “X”.

De cada vez que rejeitar uma sugestão para a mesma palavra, vai aumentando a probabilidade de o iPod touch aceitar a palavra.

O iPod touch também sublinha palavras que já tenha escrito e possam ter erros de ortografia.



Utilizar a correcção ortográfica para substituir uma palavra mal escrita	Toque na palavra sublinhada e, em seguida, toque numa correcção sugerida. Se nenhuma das sugestões estiver correcta, volte a digitar a palavra.
Activar ou desactivar a correcção automática ou ortográfica	Vá a Definições > Geral > Teclado.
Adicionar uma palavra ao dicionário	Vá a Definições > Geral > Teclado. Toque em “Adicionar atalho de teclado”. Introduza a palavra no campo Expressão, mas deixe o campo Atalho em branco. Deste modo, a palavra é adicionada ao dicionário pessoal e deixará de ser identificada como erro ortográfico quando é digitada.

Atalhos e dicionário pessoal

Os atalhos permitem digitar apenas alguns caracteres em vez de uma palavra ou expressão mais longa. O texto expandido é apresentado sempre que o atalho for digitado. Por exemplo, o atalho “eac” é expandido para “Estou a caminho!”

Criar um atalho vá a Definições > Geral > Teclado e, em seguida, toque em “Adicionar atalho de teclado”.

Adicionar uma palavra ao dicionário pessoal, para o iPod touch não a corrigir: Crie um atalho, mas deixe o campo Atalho em branco.

Editar um atalho Nas definições de Teclado, toque no atalho.

Editar texto

É fácil alterar o texto introduzido. Uma lupa no ecrã ajuda-o a posicionar o ponto de inserção. Pontos de captura no texto seleccionado permitem seleccionar mais ou menos texto. É também possível cortar, copiar e colar texto e fotografias dentro de cada aplicação, ou entre aplicações diferentes.

Posicionar o ponto de inserção: toque e não levante o dedo, para que surja a lupa. Arraste o dedo até posicionar o ponto de inserção onde pretende.



Seleccionar texto: Toque no ponto de inserção para ver os botões Seleccionar e “Seleccionar tudo”. É ainda possível dar um duplo toque para seleccionar uma palavra. Arraste os pontos de captura para seleccionar mais ou menos texto. Em documentos só de leitura, como as páginas web, mensagens de e-mail ou mensagens de texto recebidas, toque e mantenha a premido para seleccionar uma palavra.



Cortar ou copiar texto	Selecione o texto, depois toque em Cortar ou Copiar.
Colar texto	Toque no ponto de inserção e toque em Colar. É inserido o último texto que tenha sido cortado ou copiado. Pode igualmente seleccionar o texto e tocar em Colar para o substituir.
Desfazer a última edição	Abane o iPod touch e toque em Desfazer.
Formatar o texto como negrito, itálico ou sublinhado	Toque em ► e, em seguida, toque em N/I/S. (Nem sempre está disponível.)
Procurar o significado de uma palavra	Toque em ► e, em seguida, toque em Definição. (Nem sempre está disponível.)
Procurar palavras alternativas	Toque em Sugerir e, em seguida, toque numa das palavras. (Nem sempre está disponível.)

Alterar a disposição do teclado

É possível utilizar as definições para determinar os esquemas de teclado, quer para os teclados de software, quer para os de hardware. As disposições disponíveis dependem do idioma do teclado.

Seleccionar uma disposição de teclas: Vá a Definições, seleccione Geral > Teclado > “Teclados internacionais”, seleccione um teclado e escolha uma disposição.

Para cada idioma é possível escolher disposições distintas para o teclado de software, no ecrã, e para eventuais teclados externos em hardware. A disposição do teclado de software determina a disposição do teclado que aparece no ecrã do iPod touch. A disposição do teclado de hardware determina a disposição de um teclado Apple sem fios que esteja ligado ao iPod touch.

Utilizar um teclado Apple sem fios

É possível utilizar um teclado Apple sem fios (disponível separadamente; iPod touch 3.ª geração ou posterior) para digitar no iPod touch. O teclado Apple sem fios liga-se via Bluetooth, pelo que é necessário emparelhar o teclado com o iPod touch. Consulte “Emparelhar um dispositivo Bluetooth com o iPod touch” na página 33.

Quando o teclado estiver emparelhado com o iPod touch, liga-se sempre que estiver dentro do raio de acção (até 9 metros). É possível saber que o teclado está ligado ao dispositivo, porque o teclado de ecrã não aparece quando se toca num campo de texto. Para poupar bateria, desemparelhe o teclado quando não estiver a ser utilizado.

Mudar de idioma quando está a utilizar um teclado de hardware	carregue e mantenha assim a tecla Comando. Depois toque na barra de espaços para visualizar uma lista de idiomas disponíveis. Toque na barra de espaços outra vez, para escolher um idioma diferente.
Desligar um teclado sem fios do iPod touch:	Prima e mantenha premido o botão de alimentação no teclado, até que a luz verde se apague. O iPod touch desliga-se do teclado quando este fica fora do raio de alcance.
Desemparelhar um teclado sem fios do iPod touch	Em Definições, escolha Geral > Bluetooth, toque no  , ao lado do nome do dispositivo e, em seguida, toque em “Esquecer este dispositivo”

É possível aplicar disposições diferentes a um teclado sem fios. Consulte Apêndice A, “Teclados internacionais,” na página 143 e “Alterar a disposição do teclado” na página 27.

Imprimir

Acerca do AirPrint

O AirPrint permite-lhe imprimir em impressoras compatíveis com AirPrint, sem fios. É possível imprimir a partir destas aplicações do iOS:

- Mail — mensagens de e-mail e anexos que possam ser abertos na aplicação Vista Rápida
- Fotografias — fotografias
- Safari — páginas web, documentos PDF e outros anexos que possam ser abertos na aplicação Vista Rápida
- iBooks — documentos PDF
- Mapas — vista de mapa no ecrã
- Notas — nota apresentada actualmente

Muitas aplicações disponíveis na App Store também suportam AirPrint. Se não tiver certeza sobre a compatibilidade da sua impressora com a funcionalidade AirPrint, consulte a documentação da impressora.

Não é necessário configurar uma impressora compatível AirPrint — basta ligá-la à mesma rede Wi-Fi que o iPod touch. Encontrará mais informação acerca de AirPrint em support.apple.com/kb/HT4356?viewlocale=pt_PT.

Imprimir um documento

O AirPrint utiliza a rede Wi-Fi para enviar trabalhos para a sua impressora. O iPod touch tem de estar ligado à mesma rede sem fios que a impressora compatível com AirPrint.

Imprimir um documento: Toque em  ou em  (consoante a aplicação usada) e, em seguida, toque em Imprimir. Selecciona uma impressora e as opções de impressão e, em seguida, toque em Imprimir.

Ver o estado de um trabalho de impressão

Prima duas vezes o botão principal  e toque em Impressão.

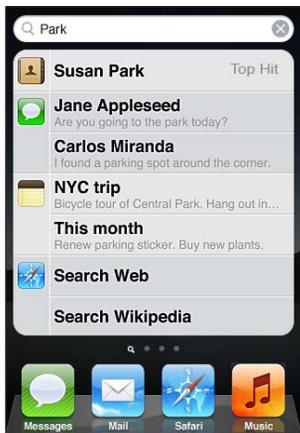


Cancelar um trabalho de impressão

Prima duas vezes o botão principal , toque em Impressão e seleccione o documento pretendido (se estiver a imprimir mais de um). Depois, toque em "Cancelar impressão".

Pesquisar

É possível pesquisar em muitas aplicações do iPod touch, incluindo: Mail, Calendário, Música, Vídeos, Notas, Mensagens e Contactos. É possível pesquisar numa aplicação específica ou pesquisar em todas as aplicações ao mesmo tempo, através da aplicação de pesquisa.



Pesquisar o iPod touch: No primeiro ecrã principal, passe o dedo rapidamente para a direita ou prima o botão principal  e, em seguida, toque no campo de pesquisa. No ecrã de pesquisa, passe o dedo rapidamente para a esquerda ou prima o botão principal  para voltar à página do primeiro ecrã principal.

O iPod touch pesquisa:

- Contactos — nome próprio, apelido e nome da empresa
- Mail — campos Para, De e Assunto de todas as contas (não é pesquisado o texto das mensagens)
- Calendário — títulos de eventos, convidados e locais (as notas não são pesquisadas)
- Música — nomes de músicas, intérpretes e álbuns
- Vídeos — títulos de podcasts e vídeos
- Mensagens — nomes e texto das mensagens
- Notas — texto das notas

A pesquisa também dá atenção aos nomes das aplicações instaladas no iPod touch (de origem ou instaladas posteriormente), pelo que se tiver muitas aplicações pode preferir usar a pesquisa como forma de encontrar e abrir aplicações.

Abrir uma aplicação a partir da pesquisa	escreva o nome da aplicação, depois toque para abrir a aplicação directamente dos resultados da pesquisa.
---	---

Utilize a definição de pesquisa Spotlight para determinar que conteúdo é pesquisado e por que ordem são apresentados os resultados. Consulte “Pesquisa Spotlight” na página 114.

Controlo por voz

O controlo por voz (iPod touch 3.ª geração ou posterior) permite controlar a reprodução de música utilizando comandos vocais. Para utilizar o controlo por voz no iPod touch (3.ª geração), precisa de auriculares Apple com telecomando e microfone ou de um acessório compatível com microfone.

Nota: O controlo por voz pode não estar disponível em todos os idiomas.



Utilizar o controlo por voz: mantenha premido o botão principal  até que o ecrã do controlo por voz apareça e ouça um sinal sonoro.

Para obter melhores resultados:

- Fale com clareza e naturalmente.
- Diga só comandos e nomes do iPod touch.
- Faça ligeiras pausas entre os comandos.

Encontrará uma lista dos comandos disponíveis em “Utilizar o controlo por voz com a aplicação Música” na página 41.

Normalmente, o controlo por voz conta com comandos vocais no idioma que foi definido para o iPod touch (a definição em Geral > Internacional > Idioma). As definições do controlo por voz permitem mudar o idioma em que os comandos são falados. Alguns idiomas estão disponíveis em diferentes dialectos ou variantes.

Mudar de idioma ou de país: em Definições, seleccione Geral > Internacional > Controlo por voz. Depois toque no idioma ou no país.

Para saber mais sobre como utilizar o controlo por voz, incluindo informações sobre como utilizá-lo com diversos idiomas, visite support.apple.com/kb/HT3597?viewlocale=pt_PT.

Avisos

A central de notificações apresenta todos os avisos num só local, incluindo os avisos sobre:

- Novas mensagens de e-mail
- novas mensagens de texto;
- Lembretes
- eventos do calendário;
- pedidos de amizade (Game Center);
- Meteorologia
- Bolsa

Os avisos também são apresentados no ecrã de bloqueio ou brevemente sobre o ecrã quando está a usar o iPod touch. É possível ver todos os avisos actuais mostrando a central de notificações.

Mostrar a central de notificações: Passe o dedo no ecrã a partir da parte superior do ecrã.



Muitas aplicações, como as Mensagens, o Mail e a App Store, mostram um emblema de aviso com um número, no ícone respectivo no ecrã principal (para indicar elementos recebidos) ou um ponto de exclamação (para indicar um problema). Se estas aplicações estiverem numa pasta, o emblema surge na pasta. Um emblema numerado mostra o número total de elementos pendentes, tais como mensagens de e-mail ou de texto, e aplicações actualizadas por descarregar. Um emblema com um ponto de exclamação indica um problema com uma aplicação.



Responder a um aviso	<i>Ecrã bloqueado:</i> Passe o dedo sobre o aviso da esquerda para a direita. <i>Central de notificações:</i> Toque no aviso.
Remover um aviso da central de notificações	Toque em  e, em seguida, toque em Apagar.
Definir opções de notificações	Vá a Definições > Notificações.

Twitter

Inicie sessão na sua conta Twitter (ou crie uma conta nova) nas Definições, para permitir “tweets” com anexos das seguintes aplicações:

- Câmera — com uma fotografia do álbum “Rolo da câmara”
- Safari — com uma página web
- Mapas — com uma localização
- YouTube — com um vídeo

Iniciar sessão (ou criar) uma conta Twitter: Vá a Definições > Twitter e introduza o nome de utilizador e a palavra-passe de uma conta existente ou toque em “Criar conta”.

Para adicionar outra conta, toque em "Adicionar conta".



Em Câmara ou Fotografias, toque no botão de acção para enviar uma fotografia anexada a um "tweet".

Enviar uma fotografia anexada a um "tweet".

Enviar um Tweet com uma fotografia, vídeo ou página web

Visualize o elemento, toque em  e, em seguida, toque em Tweet. Se  não for apresentado, toque no ecrã.

Para incluir a localização actual, toque em "Adicionar local". É necessário que o serviço de localização esteja activado em Definições > Serviço de localização.

Enviar um Tweet de um local na aplicação Mapas

Toque no alfinete do local, toque em , toque em "Partilhar local" e, em seguida, toque em Tweet.

Adicionar a localização actual a um Tweet

Toque em "Adicionar local" . É necessário que o serviço de localização esteja activado em Definições > Serviço de localização.

Adicionar nomes de utilizador e fotografias do Twitter aos contactos

Vá a Definições > Twitter e, em seguida, toque em "Actualizar contactos".

Activar ou desactivar o Twitter para Fotografias ou para o Safari

Vá a Definições > Twitter.

Ao escrever um Tweet, o número no canto inferior direito do ecrã Tweet mostra o número de caracteres que ainda estão disponíveis para escrever. Os anexos utilizam alguns dos 140 caracteres de um Tweet.

É possível instalar e utilizar a aplicação Twitter para enviar Tweets, visualizar a sua linha de tempo, procurar os tópicos mais comentados, etc. Vá a Definições > Twitter e, em seguida, toque em Instalar. Para aprender a usar a aplicação Twitter, abra a aplicação, toque no botão Mais (...), toque em "Contas e definições", toque em Definições e, em seguida, toque em Manual.

AirPlay

É possível transmitir música, fotografias e vídeo através da rede sem fios para um televisor HDTV ou para as colunas usando o AirPlay e o Apple TV. É também possível utilizar o AirPlay para transmitir áudio para uma estação-base AirPort Express ou AirPort Extreme. Existem outros receptores de terceiros preparados para o AirPlay. Visite a Apple Store para obter informações detalhadas.

Fazer streaming de conteúdos num dispositivo compatível com AirPlay: inicie o vídeo, o diaporama ou a música e, em seguida, toque em  e seleccione o dispositivo AirPlay. Quando for dado início ao streaming, é possível sair da aplicação que está a reproduzir o conteúdo.

Obter acesso rápido aos controlos de AirPlay

Com o ecrã ligado, faça duplo clique no botão principal  e desloque-se para a extremidade esquerda da barra multitarefas.

Mudar a reprodução de volta para o iPod touch

Toque em  e seleccione iPod touch.

Dispositivos Bluetooth

É possível utilizar o iPod touch com o teclado Apple sem fios e outros dispositivos Bluetooth, como auscultadores estéreo Bluetooth. Para os perfis Bluetooth suportados, visite support.apple.com/kb/HT3647?viewlocale=pt_PT.

Emparelhar um dispositivo Bluetooth com o iPod touch

AVISO: Encontrará informações importantes sobre a prevenção de perdas de audição e condução segura no *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/ipodtouch/.

Antes de poder utilizar um dispositivo Bluetooth com o iPod touch, é necessário emparelhá-los.

Emparelhar auscultadores Bluetooth, kits mãos-livres ou outros dispositivos com o iPod touch:

- 1 Siga as instruções fornecidas com o dispositivo para torná-lo detectável ou para definir-lhe que deve procurar outros dispositivos Bluetooth.
- 2 Vá a Definições > Geral > Bluetooth e active o Bluetooth.
- 3 Seleccione o dispositivo no iPod touch e introduza o respectivo código ou PIN. Consulte as instruções fornecidas com o dispositivo.

Após emparelhar auscultadores com o iPod touch, o nome do produto e  aparecem no ecrã quando está a visualizar os controlos de reprodução de áudio ou vídeo. Toque em  para mudar para uma saída de áudio diferente, como o altifalante interno.

Emparelhar um teclado Apple sem fios com o iPod touch:

- 1 Vá a Definições > Geral > Bluetooth e active o Bluetooth.
- 2 Carregue no botão de alimentação do teclado Apple sem fios para o ligar.
- 3 No iPod touch, seleccione o teclado na lista de dispositivos.
- 4 Introduza a palavra-passe no teclado, segundo as instruções, e prima a tecla Return.

Nota: Só é possível emparelhar um teclado Apple sem fios de cada vez com o iPod touch. Para emparelhar um teclado diferente, tem primeiro de desemparelhar o teclado actual. Encontrará mais informação em “Utilizar um teclado Apple sem fios” na página 27.

Estado do Bluetooth

O ícone de Bluetooth surge na barra de estado do iPod touch, na parte superior do ecrã:

-  ou : O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo. (A cor depende da cor actual da barra de estado.)
- : O Bluetooth está activado e emparelhado com um dispositivo, mas o dispositivo está fora do alcance ou desligado.
- *Sem ícone de Bluetooth:* O Bluetooth está desactivado ou não está emparelhado.

Desemparelhar um dispositivo Bluetooth com o iPod touch

É possível desemparelhar um dispositivo Bluetooth, se já não o quiser voltar a utilizar com o iPod touch.

Desemparelhar um dispositivo Bluetooth: Vá a Definições > Geral > Bluetooth e active o Bluetooth. Em seguida, toque em , ao lado do nome do dispositivo e, em seguida, toque em “Esquecer este dispositivo”.

Bateria

O iPod touch tem uma bateria interna recarregável. A bateria não está acessível ao utilizador; a substituição só pode ser efectuada por um fornecedor de serviços autorizado.

Carregar a bateria

AVISO: Para obter informações importantes de segurança sobre como carregar o iPod touch, consulte o *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/ipodtouch/.

O ícone da bateria, no canto superior direito, mostra o nível ou o estado de carga da bateria.



Carregar a bateria e sincronizar o iPod touch (com o computador): Ligue o iPod touch ao computador através do cabo USB/ligação à base incluído. Em alternativa, ligue o iPod touch ao computador através do cabo incluído e da base de ligação, disponível separadamente.

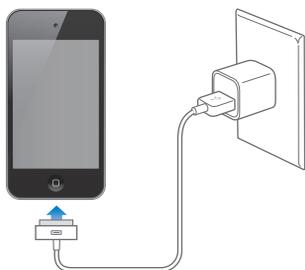
A menos que o seu teclado tenha uma porta USB 2.0 de alta potência, tem de ligar o iPod touch a uma porta USB 2.0 do computador.



Importante: A bateria do iPod touch pode gastar-se em vez de carregar, se o iPod touch estiver ligado a um computador que está desligado, em pausa ou em suspensão.

Se carregar a bateria durante a sincronização ou enquanto usa o iPod touch, o carregamento pode demorar mais tempo do que o normal. É ainda possível carregar o iPod touch utilizando o adaptador de corrente USB Apple, disponível separadamente.

Carregar a bateria e sincronizar o iPod touch (com o adaptador de corrente): Ligue o iPod touch a uma tomada eléctrica utilizando o cabo USB/ligação à base e um adaptador de corrente USB (disponível separadamente).



Nota: Ligando o iPod touch a uma tomada eléctrica pode iniciar a cópia de segurança do iCloud ou a sincronização sem fios com o iTunes. Consulte “Efectuar cópias de segurança do iPod touch” na página 147 e “Sincronização com o iTunes” na página 17.

Importante: Se o iPod touch tiver muito pouca bateria, pode surgir uma das seguintes imagens, indicando que o iPod touch necessita de ser carregado durante cerca de dez minutos, antes de poder ser usado. Se a bateria do iPod touch estiver com um nível de carga extremamente baixo, o ecrã pode ficar apagado durante dois minutos, até que surja uma das imagens de bateria fraca.



Maximizar a duração da bateria

O iPod touch usa baterias de íões de lítio. Encontrará mais informação sobre como maximizar a duração da bateria do iPod touch em www.apple.com/pt/batteries.

Substituir a bateria

As baterias recarregáveis dispõem de um número limitado de ciclos de carga e podem ter de ser substituídas. A bateria do iPod touch não é substituível pelo utilizador; a substituição só pode ser efectuada por um centro de assistência autorizado. Encontrará mais informação no www.apple.com/pt/batteries/replacements.html.

Funcionalidades de segurança

As funcionalidades de segurança ajudam a proteger as informações guardadas no iPod touch contra o acesso alheio.

Códigos e protecção de dados

É possível configurar a obrigatoriedade de introduzir um código sempre que queira ligar ou reactivar o iPod touch.

Definir um código: Seleccione Definições > Geral > “Bloqueio por código” e introduza uma palavra-passe de quatro dígitos. O iPod touch passa a pedir a introdução do código para desbloquear ou para visualizar as definições do bloqueio por código.

Definir um código activa a protecção de dados (iPod touch 3.ª geração ou posterior). A protecção de dados utiliza o código como chave de cifragem de mensagens do Mail e respectivos anexos armazenados no iPod touch. (Algumas aplicações disponíveis na App Store podem também usar protecção de dados.) Uma nota no fundo do ecrã de bloqueio por código em Definições indica que a protecção de dados está activa.

Para aumentar a segurança do iPod touch, desactive “Código simples” e utilize um código mais comprido com uma combinação de números, letras, sinais de pontuação e caracteres especiais. Consulte “Bloqueio por código” na página 114.

Importante: Num iPod touch 3.ª geração fornecido sem iOS 4 ou posterior, é necessário repor o software iOS para poder activar a protecção de dados. Consulte “Actualizar o iPod touch” na página 149.

Encontrar iPod

O serviço Encontrar iPod ajuda a localizar o seu iPod touch através da aplicação gratuita Encontrar iPhone, a partir de outro iPhone, iPad ou iPod touch, ou através de um navegador da web num Mac ou PC com sessão iniciada em www.icloud.com ou www.me.com. Encontrar iPod inclui:

- **Localização do iPod touch num mapa:** Veja a localização aproximada do seu iPod touch num mapa em ecrã completo
- **Apresentar uma mensagem ou emitir um som:** Permite redigir uma mensagem que irá aparecer no ecrã do iPod touch ou reproduzir um som com o volume máximo, durante dois minutos.
- **Bloqueio por código remoto:** Permite bloquear remotamente o iPod touch e criar um código de 4 dígitos, se não o tiver definido antes.
- **Limpeza remota:** Permite proteger a sua privacidade apagando todo o conteúdo multimédia e dados do iPod touch, repondo as definições originais de fábrica.

Importante: Encontrar iPod tem de estar activado nas definições de iCloud ou MobileMe no seu iPod touch. A funcionalidade “Encontrar iPod” só pode estar activada numa conta.

Activar “Encontrar iPod” com o iCloud	Vá a Definições > iCloud e active “Encontrar iPod”
Activar “Encontrar iPod” com o MobileMe	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, toque na conta MobileMe e, em seguida, toque em “Encontrar iPod”

A aplicação Encontrar iPod necessita de uma ligação Wi-Fi para localizar o seu iPod touch. Se o Wi-Fi estiver desactivado, ou se o iPod touch não estiver ligado a uma rede Wi-Fi, a aplicação Encontrar iPod não poderá localizá-lo.

Consulte “iCloud” na página 16 ou “Configurar o e-mail e outras contas” na página 15.

Limpar o iPod touch

Limpe imediatamente o iPod touch, se este entrar em contacto com quaisquer contaminantes que possam causar manchas, tais como tinta, tinturas, maquilhagem, sujidade, comida, óleo ou produtos de higiene. Para limpar o iPod touch, desligue todos os cabos e desligue o iPod touch (mantenha premido o botão de ligar/desligar e depois deslize o cursor para a direita). Utilize um pano macio e sem pêlos, ligeiramente humedecido. Evite a humidade nas aberturas. Não utilize limpa-vidros, detergentes domésticos, ar comprimido, aerossóis, solventes, álcool, amoníaco nem abrasivos para limpar o iPod touch. Se o ecrã for esfregado com um material abrasivo, corre-se o perigo de riscar o vidro.

Encontrará mais informação acerca do manuseamento do iPod touch no *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/ipodtouch/.

Reiniciar ou repor o iPod touch

Se algo não estiver a funcionar devidamente, experimente reiniciar o iPod touch, forçar a saída de uma aplicação ou repor o iPod touch.

Reiniciar o iPod touch: Mantenha premido o botão de ligar/desligar, até surgir a seta vermelha. Para desligar o iPod touch, faça deslizar a seta para a direita. Para voltar a ligar o iPod touch, prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar até que apareça o logótipo da Apple.

Se não for possível desligar o iPod touch ou se o problema persistir, pode ser necessário repor o iPod touch. Só deverá ser feita uma reposição, se desligar e ligar o iPod touch não resolver o problema.

Forçar a saída de uma aplicação: Prima e mantenha premido o botão de ligar/desligar durante alguns segundos, até que surja uma seta vermelha. Depois, mantenha premido o botão principal  até sair da aplicação.

É ainda possível forçar uma aplicação a terminar a execução removendo-a lista de aplicações recentes. Consulte “Abrir e alternar entre aplicações” na página 19.

Repor o iPod touch: Mantenha premidos o botão de ligar/desligar e o botão principal , durante pelo menos dez segundos, até surgir o logótipo da Apple.

Para mais sugestões de resolução de problemas, consulte Apêndice B, “Suporte e outras informações,” na página 147.



Adicionar música e áudio

Para obter música e outro conteúdo de áudio para o iPod touch:

- Compre e descarregue conteúdos da iTunes Store no iPod touch. Consulte Capítulo 24, “iTunes Store,” na página 102. É também possível visitar a iTunes Store a partir da aplicação Música tocando no botão Loja enquanto navega.
- Utilize as descargas automáticas para descarregar automaticamente música nova comprada nos seus outros dispositivos iOS e computadores. Consulte “iCloud” na página 16.
- Sincronize com o iTunes no seu computador. É possível sincronizar todo o conteúdo multimédia ou seleccionar músicas específicas e outros elementos. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 17.
- Utilize o iTunes Match para armazenar a biblioteca de música no iCloud e aceder a ela em todos os dispositivos iOS e computadores. Consulte “iTunes Match” na página 42.

Reproduzir música e outros tipos de áudio

AVISO: Encontrará informações importantes sobre a prevenção de perdas de audição no *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/ipodtouch/.

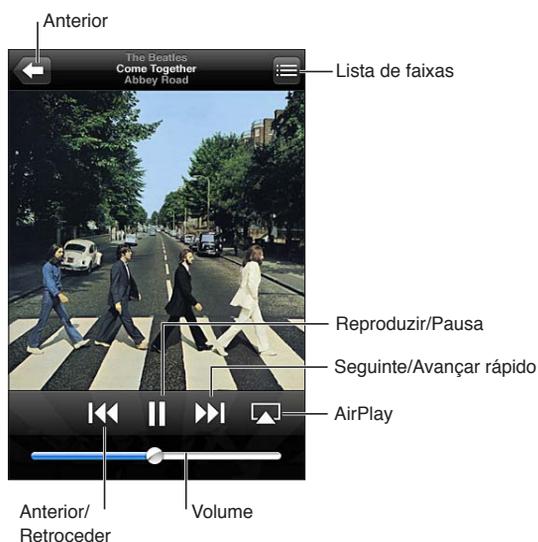
É possível ouvir áudio da coluna interna, de auscultadores ligados à ficha respectiva ou de auscultadores estéreo Bluetooth sem fios emparelhados com o iPod touch. Quando estão ligados auscultadores, não sai som da coluna.

Os botões na parte inferior do ecrã permitem percorrer o conteúdo do iPod touch por listas de reprodução, intérpretes, músicas e outras categorias.

Reproduzir uma música ou outro elemento: toque no elemento.

Utilize os controlos no ecrã para controlar a reprodução.

Visualizar o ecrã “A reproduzir”: Toque em “A reproduzir”.



Personalizar os botões de navegação	Toque em Mais, toque em Editar e, em seguida, arraste um ícone para cima do botão que pretende substituir.
Obter mais episódios de podcast	Toque em Podcasts (toque primeiro em Mais, se Podcasts não estiver visível) e, em seguida, toque num podcast para ver a lista de episódios disponíveis.
Abanar para mudar	Abane o iPod touch para activar o modo aleatório e alterar as músicas. Abane-o novamente para passar para outra música. Para activar ou desactivar a opção “Abanar para mudar”, vá a Definições > Música.
Reproduzir música em colunas AirPlay ou num Apple TV	Toque em  . Consulte “AirPlay” na página 32.
Visualizar a letra de uma música	Toque nos grafismos do álbum enquanto a música estiver a tocar (a letra aparece se a tiver adicionada à música, utilizando a janela de informações da música no iTunes e se tiver sincronizado o iPod touch com o iTunes).
Definir opções de Música	Vá a Definições > Música.

Ao utilizar outra aplicação (iPod touch 3.ª geração ou posterior), pode visualizar os controlos de reprodução de áudio premindo duas vezes o botão principal  e, em seguida, passando rapidamente o dedo da esquerda para direita na parte inferior do ecrã.

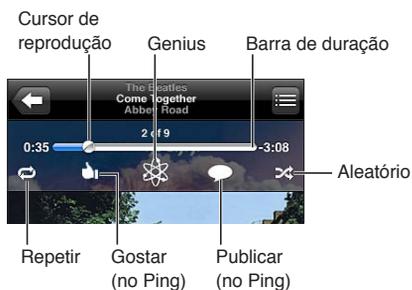


Os controlos operam a aplicação de reprodução actual ou, se a música estiver na pausa, a aplicação de reprodução mais recente. O ícone da aplicação surge à direita. Toque no ícone para abrir a aplicação. Passe rapidamente o dedo para a direita para visualizar um controlo de volume e o botão AirPlay (se estiver dentro do raio de alcance de um Apple TV ou de colunas AirPlay).

Fazendo duplo clique no botão principal  também são apresentados os controlos de reprodução de áudio quando o ecrã está bloqueado.

Controlos de áudio adicionais

Para visualizar os controlos adicionais, toque nos grafismos do álbum no ecrã “A reproduzir”. Pode ver o tempo decorrido, o tempo que falta e o número da música. A letra da música também aparece, se a tiver adicionado à música no iTunes.



Repetir músicas

Toque em .

 = Repetir todas as músicas do álbum ou lista.

 = Repetir apenas a música actual.

 = Não repetir.

Músicas aleatórias

Toque em .

 = Músicas aleatórias.

 = Reproduzir músicas por ordem.

Saltar para qualquer ponto de uma música

Arraste o cursor de reprodução ao longo da barra de duração. Deslize o dedo para baixo para ajustar a velocidade de leitura.

Criar uma lista Genius

Toque em . Consulte “Genius” na página 42.

Utilizar o Ping

Consulte “Seguir intérpretes e amigos” na página 104.

Controlos para podcasts e audiolivros

Surgem controlos e informações adicionais para podcasts e audiolivros no ecrã “A reproduzir”, quando inicia a reprodução.



Definir a velocidade de reprodução

Toque em . Toque novamente para alterar a velocidade.

 = Reprodução a velocidade dupla.

 = Reprodução a metade da velocidade.

 = Reprodução a velocidade normal.

Saltar para qualquer ponto da linha de tempo

Arraste o cursor de reprodução ao longo da barra de duração. Deslize o dedo para baixo para ajustar a velocidade de leitura.

Mostrar ou ocultar os controlos

Toque no centro do ecrã.

Ocultar informações do podcast

Vá a Definições > Música.

Utilizar o controlo por voz com a aplicação Música

É possível utilizar o controlo por voz (iPod touch 3.ª geração ou mais recente) para controlar a reprodução de música no iPod touch. Consulte “Controlo por voz” na página 29.

Controlar a reprodução da música	Diga “reproduzir” ou “reproduzir música”. Para interromper, diga “pausar” ou “pausar música”. Pode também dizer “música seguinte” ou “música anterior”.
Reproduzir um álbum, intérprete ou lista de reprodução	Diga “reproduzir” e depois diga “álbum”, “intérprete” ou “lista de reprodução” seguido do respectivo nome.
Reproduzir aleatoriamente a lista de reprodução actual	Diga “aleatório”.
Saber mais acerca da música actualmente em reprodução	Diga “como se chama esta música”, “que música é esta”, “quem canta esta música” ou “quem compôs esta música”.
Utilizar o Genius para reproduzir músicas semelhantes	Diga “Genius”, “mais como esta” ou “tocar mais músicas como esta”.
Cancelar o controlo por voz	Diga “cancelar” ou “parar”.

Percorrer os grafismos dos álbuns em Cover Flow

Ao percorrer a música, rode o iPod touch para o lado, para ver o conteúdo do iTunes em Cover Flow e percorrer a música através dos grafismos dos álbuns.



Percorrer grafismos dos álbuns	Arraste com o dedo para a esquerda ou para a direita.
Ver as faixas de um álbum	Toque no grafismo do álbum ou em ⓘ. Arraste para cima ou para baixo para se deslocar; toque numa faixa para a reproduzir.
Voltar aos grafismos	Toque na barra de título. Em alternativa, toque novamente em ⓘ.

Ver as faixas de um álbum

Ver todas as faixas do álbum que contém a música actual: No ecrã “A reproduzir”, toque em ☰. Toque numa faixa para a reproduzir. Toque na miniatura para voltar ao ecrã “A reproduzir”.



Na visualização da lista de faixas, é possível atribuir classificações (pontuação) às músicas. É possível utilizar as classificações para criar listas de reprodução inteligentes no iTunes.

Pesquisar conteúdo de áudio

É possível pesquisar os títulos, intérpretes, álbuns e compositores de músicas, podcasts e de outros conteúdos de áudio no iPod touch.

Pesquisar música: introduza o texto no campo de pesquisa na parte superior de uma lista de músicas, lista de reprodução, lista de intérpretes ou de outra vista do conteúdo da aplicação Música.

É também possível pesquisar conteúdo de áudio a partir do ecrã principal. Consulte “Pesquisar” na página 29.

iTunes Match

O iTunes Match armazena a sua biblioteca de música no iCloud — incluindo as músicas importadas de CDs e permite desfrutar da colecção em qualquer altura e em qualquer lugar no iPod touch e noutros dispositivos iOS e computadores. O iTunes Match é um serviço de assinatura paga.

Nota: O iTunes Match não está disponível em todos os países e regiões.

Assinar o iTunes Match: no iTunes no computador, seleccione Loja > “Activar iTunes Match” e, em seguida, clique no botão Assinar.

Assim que assinar, o iTunes adiciona as suas músicas, listas de reprodução e misturas Genius a iCloud. As músicas que correspondam a música já existente na iTunes Store estão automaticamente disponíveis em iCloud. As outras músicas são enviadas para o iCloud. É possível descarregar e reproduzir as músicas com correspondência com qualidade iTunes Plus (AAC a 256 kbps sem DRM), mesmo que o original tivesse uma qualidade inferior. Encontrará mais informação em www.apple.com/pt/icloud/features.

Activar o iTunes Match

Vá a Definições > Música.

Activar o iTunes Match remove a música sincronizada do iPod touch e desactiva as misturas Genius e as listas Genius.

Genius

Uma lista de reprodução Genius é uma colecção de músicas da biblioteca que combinam. É possível criar listas de reprodução Genius no iTunes e sincronizá-las com o iPod touch. É também possível criar e guardar listas de reprodução Genius directamente no iPod touch.

Uma mistura Genius é uma selecção de músicas do mesmo género, que é recriada a partir da biblioteca sempre que ouve a mistura.

Para utilizar o Genius no iPod touch, primeiro active o Genius no iTunes e, em seguida, sincronize o iPod touch com o iTunes. As misturas Genius são sincronizadas automaticamente, a menos que gira a sua música manualmente e escolha especificamente as misturas que pretende sincronizar no iTunes. O Genius é um serviço gratuito, mas requer um ID Apple.

Ao sincronizar uma mistura Genius, o iTunes poderá seleccionar e sincronizar qualquer música da biblioteca, mesmo que não a tenha escolhido especificamente para sincronização.

Procurar misturas Genius: toque em Genius (toque primeiro em Mais, se Genius não estiver visível). Passe com o dedo para a esquerda ou para a direita com um movimento rápido, para aceder às outras misturas. Para reproduzir uma mistura, toque em ►.

Criar uma lista Genius: visualize Listas, em seguida toque em Lista Genius e seleccione uma música na lista.

Para criar uma lista de reprodução Genius a partir do ecrã “A reproduzir”, toque para visualizar os controlos e, em seguida, toque em

Guardar uma lista Genius	Na lista de reprodução, toque em Guardar. A lista de reprodução é guardada em Listas com o título da música escolhida. As listas de reprodução Genius criadas no iPod touch são sincronizadas com o iTunes quando voltar a ligar o dispositivo ao computador.
Actualizar uma lista Genius	Na lista de reprodução, toque em Actualizar.
Criar uma lista Genius utilizando uma música diferente	Toque em “Lista Genius”. Depois, toque em Nova e escolha uma música.
Apagar uma lista Genius guardada	Toque na lista Genius e depois em Apagar.

Nota: Depois de a lista Genius ser sincronizada com o iTunes, já não poderá apagá-la directamente no iPod touch. Utilize o iTunes para editar o nome da lista, parar a sincronização ou apagar a lista.

Listas de reprodução

É possível criar e editar as suas listas de reprodução no iPod touch ou editar listas de reprodução sincronizadas com o iTunes no computador.

Criar uma lista de reprodução: visualize Listas e, em seguida, toque em “Adicionar lista” junto à parte superior da lista. Introduza um título, toque em para seleccionar as músicas e vídeos que pretende incluir e, em seguida, toque em OK.

Quando cria uma lista de reprodução e sincroniza o iPod touch com o computador, a lista de reprodução é também sincronizada com a biblioteca do iTunes.

Editar uma lista de reprodução: visualize Listas e, em seguida, seleccione a lista de reprodução a editar. Toque em Editar e, em seguida:

Para adicionar mais músicas: Toque em .

Para apagar uma música: Toque em . Apagar uma música de uma lista de reprodução não a apaga do iPod touch.

Para mover uma música para cima ou para baixo na lista: arraste .

As edições são copiadas para a lista de reprodução na biblioteca do iTunes, seja da próxima vez que sincronizar o iPod touch com o computador ou sem fios através de iCloud se tiver assinado o iTunes Match.

Apagar uma lista de reprodução	Em Listas, toque na lista de reprodução que pretende apagar e, em seguida, toque em Apagar.
Limpar uma lista de reprodução	Em Listas, toque na lista de reprodução que pretende limpar e, em seguida, toque em Limpar.
Apagar uma música do iPod touch	Em Músicas, passe o dedo sobre a música e toque em Apagar. A música é apagada do iPod touch, mas não da biblioteca do iTunes no Mac ou PC.

Partilha doméstica

A partilha doméstica permite-lhe reproduzir música, filmes e programas de TV no iPod touch a partir da biblioteca do iTunes que tem no seu Mac ou computador com Windows. O iPod touch e o computador têm de estar ligados à mesma rede Wi-Fi. No computador, é necessário ter o iTunes aberto, com a partilha doméstica activada e com sessão iniciada no mesmo ID Apple que a partilha doméstica no iPod touch.

Nota: A partilha doméstica requer a utilização do iTunes 10.2 ou mais recente, disponível em www.itunes.com/pt/download. Não é possível partilhar conteúdos bónus, como folhetos digitais e iTunes Extras.

Reproduzir música da biblioteca do iTunes no iPod touch:

- 1 No iTunes, no seu computador, seleccione Avançadas > Activar a partilha doméstica.
- 2 Inicie sessão e, em seguida, clique em "Criar partilha doméstica".
- 3 No iPod touch, vá a Definições > Música e, em seguida, inicie sessão na partilha doméstica com o mesmo ID Apple e palavra-passe.
- 4 Em Música, toque em Mais, depois toque em Partilhado e escolha a biblioteca do seu computador.

Voltar ao conteúdo do iPod touch Toque em Partilhado e seleccione "O meu iPod touch".



Acerca de Vídeos

Com o iPod touch, é possível visualizar filmes, telediscos e podcasts de vídeo do iTunes, e, se estiverem disponíveis no seu país ou região, programas de TV.

Reproduzir vídeos

Reproduzir um vídeo: toque no vídeo.



Cars 2 está disponível no iTunes. Cars 2 © Disney/Pixar.

Mostrar ou ocultar os controlos de reprodução	Durante a reprodução de um vídeo, toque no ecrã.
Regular o volume	Arraste o nivelador de volume ou utilize os botões de volume do iPod touch.
Redimensionar um vídeo para que preencha o ecrã ou se ajuste ao ecrã	Toque em ou . Em alternativa, dê dois toques no vídeo.
Suspender ou retomar a reprodução	Toque em ou .
Recomeçar do princípio	Se um vídeo tiver capítulos, arraste o cursor de reprodução na barra de duração para a esquerda até chegar ao princípio. Se não existirem capítulos, toque em . Se tiver visualizado menos de cinco segundos do vídeo, abra-se o vídeo anterior da biblioteca.
Ir para um capítulo específico	Toque em e, em seguida, selecione um capítulo. (Nem sempre está disponível.)
Passar para o capítulo seguinte	Toque em . (Nem sempre está disponível.)

Passar para o capítulo anterior	Toque em ⏮ . Se tiver visualizado menos de cinco segundos do vídeo, abra-se o vídeo anterior da biblioteca. (Nem sempre está disponível.)
Recuar ou avançar rapidamente	Toque e mantenha premido ⏮ ou ⏭ .
Parar de visualizar um vídeo	Toque em OK.
Seleccionar um idioma alternativo de áudio (caso esteja disponível)	Toque em 🗨 . Depois escolha um idioma na lista Áudio.
Mostrar ou ocultar legendas (caso estejam disponíveis)	Toque em 🗨 . Depois escolha um idioma, ou Desactivado, na lista Áudio.
Mostrar ou ocultar legendagem opcional (caso esteja disponível)	Vá a Definições > Vídeo.

Procurar vídeos

É possível pesquisar os títulos de filmes, programas de TV e podcasts de vídeo no iPod touch.

Pesquisar os seus vídeos: Toque na barra de estado na parte superior do ecrã, para mostrar o campo de pesquisa e, em seguida, toque no campo e introduza texto.

É também possível pesquisar vídeos a partir do ecrã principal. Consulte “Pesquisar” na página 29.

Ver filmes alugados

Pode alugar filmes na iTunes Store e vê-los no iPod touch. É possível descarregar filmes alugados directamente no iPod touch ou transferi-los do iTunes, no computador, para o iPod touch. (O aluguer de filmes pode não estar disponível em todas as regiões.)

O aluguer de filmes é temporário e, após começar a vê-los, dispõe de um prazo limitado para terminar. O tempo restante surge junto ao título do filme. Ao caducar o período de aluguer, os filmes são apagados. Antes de alugar um filme, verifique na iTunes Store qual o tempo de aluguer. Encontrará mais informação em “Comprar ou alugar vídeos” na página 103.

Ver um filme alugado: toque no vídeo que pretende ver. Caso o vídeo não seja ainda apresentado na lista, poderá estar ainda a ser descarregado.

Transferir filmes alugados para o iPod touch: Ligue o iPod touch ao computador. Em seguida, seleccione iPod touch na barra lateral do iTunes, clique em Filmes e seleccione os filmes alugados que pretende transferir. O computador tem de estar ligado à Internet. Os filmes alugados no iPod touch não podem ser transferidos para um computador.

No iPod touch (3.ª geração), é possível transferir filmes alugados entre o iPod touch e o computador. No iPod touch (4.ª geração), só é possível transferir filmes alugados entre o iPod touch e o computador se tiverem sido alugados no iTunes, no computador. Os filmes alugados no iPod touch (4.ª geração) não podem ser transferidos para o seu computador.

Ver vídeos num televisor

É possível transmitir vídeos para o televisor através do AirPlay e do Apple TV, sem usar fios, ou ligar o iPod touch ao televisor com um dos seguintes cabos:

- Adaptador AV digital da Apple e um cabo HDMI (iPod touch de 4.ª geração)
- Cabo AV por componentes da Apple
- Cabo AV composto da Apple
- Adaptador VGA da Apple e um cabo VGA

Os cabos, adaptadores e bases universais da Apple estão à venda em separado, em muitos países. Visite www.apple.com/pt/ipodstore ou consulte um revendedor Apple perto de si.

Fazer streaming de vídeos através do AirPlay: inicie a reprodução do vídeo e, em seguida, toque em  e escolha Apple TV na lista de dispositivos AirPlay. Se  não aparecer ou se não encontrar Apple TV na lista de dispositivos AirPlay, certifique-se de que está ligado à mesma rede sem fios que o iPod touch.

Durante a reprodução do vídeo, é possível sair da aplicação Vídeos e usar outras aplicações. Para a reprodução voltar para o iPod touch, toque em  e seleccione iPod touch.

Fazer streaming de vídeos com um cabo: Utilize o cabo para ligar o iPod touch ao televisor ou receptor AV e seleccione a entrada correspondente.

Ligação através de um adaptador AV digital da Apple (iPod touch 4.ª geração)	Ligue o adaptador AV digital da Apple à ligação à base do iPod touch. Utilize um cabo HDMI para ligar a entrada HDMI do adaptador ao televisor ou receptor. Para continuar a carregar o iPod touch enquanto vê vídeos, utilize um cabo USB/ligação à base da Apple para ligar a entrada de 30 pinos do adaptador ao computador ou a um adaptador de corrente USB ligado a uma tomada eléctrica.
Ligação através de um cabo AV	Utilize o cabo AV por componentes ou cabo AV composto da Apple, ou qualquer outro cabo compatível com o iPod touch que tenha sido autorizado. É também possível utilizar estes cabos com a base de ligação universal da Apple, disponível separadamente, para ligar o iPod touch ao televisor. É possível utilizar o telecomando da base de ligação para controlar a reprodução.
Ligação através de um adaptador VGA	Ligue o adaptador VGA à ligação à base do iPod touch. Ligue o adaptador VGA, usando um cabo VGA, a um televisor, projector ou monitor VGA compatíveis.

O adaptador AV digital suporta a reprodução de vídeo de alta definição até 720p com áudio.

Apagar vídeos do iPod touch

É possível apagar vídeos do iPod touch para poupar espaço. Apagar um vídeo (que não seja um filme alugado) do iPod touch não o apaga da biblioteca do iTunes. Pode voltar a aparecer no iPod touch, se o vídeo no iTunes ainda estiver definido para sincronização.

Importante: Se apagar um filme alugado do iPod touch, é apagado definitivamente e não será possível voltar a transferi-lo para o computador.

Apagar um vídeo: na lista de vídeos, passe com o dedo para a esquerda ou para a direita sobre o vídeo e, em seguida, toque em Apagar.

Utilizar a partilha doméstica

A partilha doméstica permite-lhe reproduzir música, filmes e programas de TV no iPod touch a partir da biblioteca do iTunes que tem no seu Mac ou computador com Windows. Encontrará mais informação em “Partilha doméstica” na página 44.

Definir um temporizador de pausa

É possível configurar o iPod touch para parar de tocar música ou reproduzir vídeos depois de decorrido um certo tempo.

Definir um temporizador de pausa: no ecrã principal, seleccione Relógio > Temporizador, e depois faça rodar o selector para definir o número de horas e de minutos. Toque em “Ao terminar” e escolha “Colocar o iPod em pausa”; toque em Definir e, em seguida, toque em Iniciar, para iniciar o temporizador.

Quando o temporizador acaba, o iPod touch pára de tocar a música ou de reproduzir o vídeo, fecha qualquer aplicação que esteja aberta e bloqueia-se automaticamente.

Converter vídeos para o iPod touch

É possível adicionar ao iPod touch outros vídeos além dos que foram comprados na iTunes Store, como os vídeos criados no iMovie com um Mac ou vídeos descarregados da Internet e adicionados ao iTunes. Se experimentar adicionar um vídeo do iTunes ao iPod touch e uma mensagem informar que não é possível reproduzir o vídeo no iPod touch, pode convertê-lo.

Converter um vídeo para que funcione no iPod touch: Seleccione o vídeo na biblioteca do iTunes e seleccione Avançadas > Criar versão para iPod ou iPhone. Depois adicione o vídeo convertido ao iPod touch.



Enviar e receber mensagens

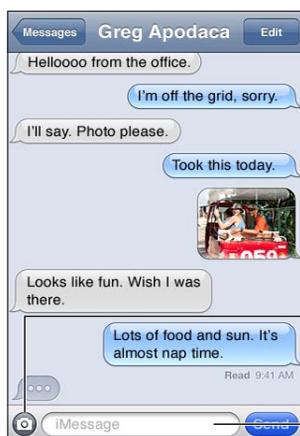
Com a aplicação Mensagens e o serviço iMessage integrado, é possível enviar mensagens de texto gratuitas através de Wi-Fi a outros utilizadores do iOS 5. As mensagens podem incluir fotografias, vídeos e outras informações. É possível ver quando a outra pessoa digita e permitir que outros sejam notificados de que as mensagens foram lidas. Como as iMessages são apresentadas em todos os dispositivos iOS 5 com sessão iniciada na mesma conta, é possível iniciar uma conversa num dos dispositivos iOS e continuá-la mais tarde a partir de outro. As iMessages são cifradas.

Nota: Os utilizadores do iPhone e iPad com que trocar mensagens através das respectivas redes móveis de dados podem estar sujeitos a custos de rede móvel de dados ou outros custos adicionais.

Enviar uma mensagem de texto: toque em , toque em  e seleccione um contacto, pesquise contactos através da introdução de um nome ou introduza um nome, número de telemóvel e endereço de e-mail manualmente. Digite a mensagem e toque em Enviar.

Nota: É apresentado um emblema de aviso , se não for possível enviar a mensagem. Se o aviso for apresentado no campo de endereço, certifique-se de que introduz o nome, o número de telefone ou o endereço de e-mail de outro utilizador do iOS 5. Numa conversa, toque no aviso para tentar reenviar a mensagem.

As conversas são guardadas na lista de Mensagens. Um ponto azul  indica mensagens não lidas. Toque numa conversa para a visualizar ou continuá-la. Numa conversa por iMessage, as mensagens a enviar são apresentadas a azul.



Toque no botão para anexar multimédia para incluir uma fotografia ou vídeo.

Toque para introduzir texto.

Utilizar caracteres emoji	Vá a Definições > Geral > Teclado > Teclados internacionais > “Novo teclado” e, em seguida, toque em Emoji para disponibilizar o teclado. Para introduzir caracteres emoji ao digitar uma mensagem, toque em  para ser apresentado o teclado Emoji. Consulte “Mudar de teclado” na página 143.
Retomar uma conversa anterior	Toque na conversa na lista de Mensagens e, em seguida, digite uma mensagem e toque em Enviar.
Apresentar mensagens anteriores da conversa	Desloque-se para a parte superior (toque na barra de estado) e toque em “Carregar mensagens anteriores”.
Receber mensagens usando outro endereço	Vá a Definições > Mensagens > Receber em > Adicionar outro e-mail.
Seguir uma ligação contida numa mensagem	toque na ligação. Uma ligação pode abrir uma página web no Safari ou adicionar um número de telefone aos contactos, por exemplo.
Reencaminhar uma conversa	Selecione uma conversa e, em seguida, toque em Editar. Selecione as partes a incluir e, em seguida, toque em Reencaminhar.
Adicionar uma pessoa à lista de contactos	Toque num número de telefone na lista de Mensagens e, em seguida, toque em “Adicionar a Contactos”.
Notificar os outros quando as suas mensagens são lidas	Vá a Definições > Mensagens e active “Recibos de leitura”.
Definir outras opções da aplicação Mensagens	Vá a Definições > Mensagens.
Gerir notificações de mensagens	Consulte “Avisos” na página 110.
Definir o som de aviso de mensagens de texto recebidas	Consulte “Sons” na página 112.

Enviar mensagens a um grupo

As mensagens de grupo permitem enviar uma mensagem a vários destinatários.

Enviar mensagens a um grupo: toque em  e, em seguida, introduza vários destinatários.

Enviar fotografias, vídeos e muito mais

É possível enviar fotografias, vídeos, localizações, informações de contacto e gravações.

Enviar uma fotografia ou um vídeo: Toque em .

O limite de tamanho dos anexos é determinado pela operadora. O iPod touch pode comprimir os anexos com fotografias e vídeos, se for necessário.

Enviar uma localização	Em Mapas, toque em  relativo a um local, toque em “Partilhar local” (parte inferior do ecrã) e, em seguida, toque em Mensagem.
Enviar informações de contacto	Em Contactos, seleccione um contacto, toque em “Partilhar contacto” (parte inferior do ecrã) e, em seguida, toque em Mensagem.
Enviar uma gravação	Em Dictafone, toque em  , toque na gravação, toque em Partilhar e, em seguida, toque em Mensagem.
Guardar uma fotografia ou vídeo recebido no álbum “Rolo da câmara”	Toque na fotografia ou vídeo e, em seguida, toque em  .
Copiar uma fotografia ou vídeo	Toque e mantenha premido o anexo, e depois toque em Copiar.
Guardar informações de contacto recebidas	Toque no balão do contacto e, em seguida, toque em “Criar novo contacto” ou em “Adicionar a um contacto”.

Editar conversas

Se quiser guardar apenas parte de uma conversa, pode apagar o que não lhe interessa. Pode também apagar conversas inteiras da lista de Mensagens.

Editar uma conversa: toque em Editar, seleccione as partes a apagar e, em seguida, toque em Apagar.

Eliminar todo o texto e ficheiros, sem apagar a conversa	Toque em Editar e depois em “Limpar tudo”.
Apagar uma conversa	Passe o dedo pela conversa e, em seguida, toque em Apagar.

Pesquisar mensagens

É possível pesquisar o conteúdo das conversas na lista de Mensagens.

Pesquisar uma conversa: toque na parte superior do ecrã para visualizar o campo de pesquisa. Depois, introduza o texto que procura.

É também possível pesquisar conversas a partir do ecrã principal. Consulte “Pesquisar” na página 29.

FaceTime

7



Acerca do FaceTime

O FaceTime permite-lhe fazer videochamadas através de ligações Wi-Fi. Utilize a câmara frontal, para falar cara a cara, ou a câmara principal, para partilhar o que está a ver à sua volta.

Para utilizar o FaceTime, necessita do iPod touch de 4.^a geração e de uma ligação Wi-Fi à Internet. O destinatário da chamada tem de ter também um dispositivo iOS ou um computador compatível com o FaceTime.

Nota: O FaceTime pode não estar disponível em todas as regiões.



Fazer uma chamada FaceTime

Para fazer uma chamada FaceTime, seleccione uma pessoa nos contactos, nos favoritos ou na lista de chamadas recentes.

Ao abrir o FaceTime, poderá ser solicitado o início de sessão com o ID Apple ou a criação de uma conta nova.



Ligar a um contacto: toque em Contactos, seleccione um nome e, em seguida, toque em FaceTime. Se não vir o botão FaceTime, certifique-se de que o FaceTime está activado. Vá a Definições > FaceTime.

Fazer uma chamada através do controlo por voz	Mantenha premido o botão principal até que o ecrã do controlo por voz apareça e ouça um sinal sonoro. Em seguida, diga "FaceTime" e o nome da pessoa a quem pretende ligar.
Repetir uma chamada recente	Toque em Recentes e escolha um nome ou número.
Ligar para um favorito	Toque em Favoritos e toque num nome da lista.
Adicionar um contacto	Toque em Contactos, toque em + e, em seguida, introduza o nome da pessoa e o endereço de e-mail ou o número de telefone que a pessoa utiliza para o FaceTime. No caso de esse contacto morar noutro país, certifique-se de que digita o número completo, incluindo o indicativo do país e da zona.
Definir opções do FaceTime	Vá a Definições > FaceTime.

Durante uma chamada FaceTime

Durante uma chamada FaceTime, pode mudar de câmara, alterar a orientação da câmara, silenciar o microfone, mover a janela "imagem em imagem", abrir outra aplicação e, ainda, terminar a chamada.

Alternar entre a câmara frontal e a principal	Toque em  .
Alterar a orientação da câmara	rode o iPod touch. A imagem apresentada ao interlocutor é alterada para corresponder à sua. Para evitar alterações de orientação indesejadas quando desloca a câmara, bloqueie o iPod touch na orientação vertical. Consulte "Visualizar em orientação vertical ou horizontal" na página 22.
Silenciar a chamada	Toque em  . O interlocutor continuará a ver a sua imagem. Além disso, continuam disponíveis o som e a imagem do interlocutor.
Mover a janela "imagem em imagem"	Arraste a janela da imagem inserida para qualquer canto.

Utilizar outra aplicação durante uma chamada	Prima o botão principal  e, em seguida, toque no ícone de uma aplicação. É ainda possível falar, mas os interlocutores não se verão mutuamente. Para voltar ao vídeo, toque na barra verde na parte superior do ecrã.
Terminar a chamada	Toque em  End.



Acerca da Câmara

Com o iPod touch 4.ª geração, a câmara integrada permite tirar fotografias e fazer vídeos. Existe uma câmara na retaguarda e uma câmara frontal para o FaceTime e auto-retratos.

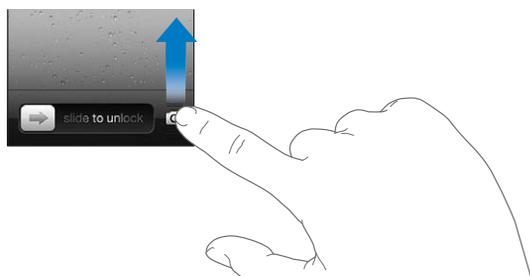


Se o serviço de localização estiver activado, são adicionados dados de localização às fotografias e aos vídeos, podendo esses dados ser utilizados por algumas aplicações e websites de partilha de fotografias. Consulte "Serviço de localização" na página 111.

Nota: Se o serviço de localização estiver desactivado quando abrir a aplicação Câmara pela primeira vez, poderá ser-lhe pedido que o active. É possível utilizar a aplicação Câmara sem o serviço de localização.

Tirar fotografias e fazer vídeos

Para abrir rapidamente a aplicação Câmara quando o iPod touch está bloqueado, prima o botão principal  ou o botão de ligar/desligar e, em seguida, arraste  para cima.



Tirar uma fotografia: certifique-se de que o interruptor de câmara/vídeo está na posição , aponte o iPod touch e toque em . É também possível tirar uma fotografia premindo o botão de aumentar o volume.

Gravar um vídeo: mude o interruptor de câmara/vídeo para a posição  e toque em  para começar ou parar de gravar, ou prima o botão de aumentar o volume.

Quando tira uma fotografia ou inicia uma gravação de vídeo, o iPod touch emite um som de obturador. É possível controlar o volume com os botões de volume.

Nota: Em alguns países ou regiões, o obturador não pode ser silenciado.

Ampliar ou reduzir o zoom	Junte/afaste os dedos sobre o ecrã (câmara principal, só no modo de câmara).
Activar a grelha	Toque em Opções.
Definir a exposição	Toque numa pessoa ou objecto no ecrã.
Bloquear a exposição	Toque e mantenha premido o ecrã até o rectângulo pulsar. “Bloqueio AE” aparece no ecrã e a exposição permanece bloqueada até voltar a tocar no ecrã.
Capturar o ecrã	Prima e solte o botão de ligar/desligar e o botão principal  , em simultâneo. A captura do ecrã é adicionada ao álbum “Rolo da câmara”. Nota: Num iPod touch sem câmara, as capturas de ecrã são guardadas no álbum “Fotografias guardadas”.

Visualizar, partilhar e imprimir

As fotografias e vídeos criados com a Câmara são guardados no álbum “Rolo da câmara”.

Visualizar o álbum “Rolo da câmara”: passe rapidamente com o dedo da esquerda para a direita ou toque na miniatura da imagem, no canto inferior esquerdo do ecrã. É, também, possível visualizar o álbum “Rolo da câmara” na aplicação Fotografias.

Para tirar mais fotografias ou fazer mais vídeos, toque em .

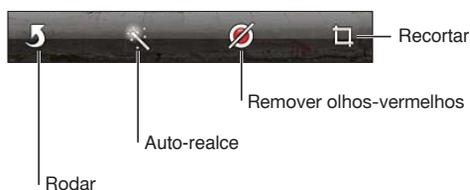
Se tiver a partilha de fotografias activada (Definições > iCloud), as fotografias novas também aparecem no álbum “Partilha de fotografias” e são enviadas para todos os outros dispositivos. Consulte “iCloud” na página 16.

Encontrará mais informação acerca da visualização e partilha de fotografias e vídeos em “Partilhar fotografias e vídeos” na página 60 e “Enviar fotografias e vídeos para o computador” na página 57.

Mostrar ou ocultar os controlos ao visualizar uma fotografia ou vídeo em ecrã completo	Toque no ecrã.
Enviar uma fotografia ou vídeo por e-mail ou mensagem de texto	Toque em  .
Enviar uma fotografia anexada a um Tweet	Visualize a fotografia em ecrã completo, toque em  , e, em seguida, toque em Tweet. É necessário ter sessão iniciada na conta Twitter. Vá a Definições > Twitter. Para incluir a localização actual, toque em “Adicionar local”.
Imprimir uma fotografia	Toque em  . Consulte “Imprimir” na página 28.
Apagar uma fotografia ou um vídeo	Toque em  .

Editar fotografias

É possível rodar, realçar, remover olhos-vermelhos e recortar fotografias. O realce melhora os tons escuros e claros, a saturação das cores e outras qualidades das fotografias.



Editar uma fotografia: ao visualizar uma fotografia em ecrã completo, toque em Editar e, em seguida, seleccione uma ferramenta.

Com a ferramenta de olhos-vermelhos, toque em cada olho que pretenda corrigir. Para recortar, arraste os cantos da grelha, arraste a fotografia para alterar a sua posição e, em seguida, toque em Recortar. É também possível tocar em Restringir ao recortar, para definir um rácio específico.

Encurtar vídeos

Pode cortar os fotogramas iniciais e finais dos vídeos que gravou ou de qualquer vídeo no álbum "Rolo da câmara". Pode substituir o vídeo original ou guardar a versão encurtada como novo extracto.

Encurtar um vídeo: enquanto vê um vídeo, toque no ecrã, para fazer aparecer os controlos. Arraste ambas as extremidades do visualizador de fotogramas, na parte superior do vídeo e depois toque em Encurtar.

Importante: Se escolher "Encurtar o original", os fotogramas encurtados são eliminados permanentemente do vídeo original. Se escolher "Guardar como novo", é guardado um novo extracto de vídeo (encurtado) no álbum "Rolo da câmara" e o vídeo original não é afectado.

Enviar fotografias e vídeos para o computador

Pode passar as fotografias e vídeos efectuados com a Câmara para aplicações existentes no computador, como o iPhoto num Mac.

Passar fotografias e vídeos para o computador: ligue o iPod touch ao computador através do cabo USB/ligação à base.

- *Mac:* seleccione as fotografias e os vídeos que pretende e clique no botão Importar ou Descarregar no iPhoto ou noutro programa de edição fotográfica compatível.
- *Computador com Windows:* siga as instruções fornecidas com a aplicação de edição fotográfica.

Se apagar as fotografias e os vídeos do iPod touch depois de os ter enviado para o computador, estes serão removidos do álbum "Rolo da câmara". Pode utilizar o painel de definições Fotografias no iTunes para sincronizar fotografias e vídeos com a aplicação Fotografias no iPod touch (no caso dos vídeos, a sincronização só é possível com um Mac). Consulte "Sincronização com o iTunes" na página 17.

Partilha de fotografias

Com a partilha de fotografias — uma funcionalidade de iCloud— as fotografias tiradas no iPod touch são actualizadas automaticamente em iCloud e enviadas para todos os dispositivos que têm a partilha de fotografias activada. As fotografias enviadas para iCloud a partir dos outros dispositivos e computadores também são enviadas para o álbum “Partilha de fotografias” no iPod touch. Consulte “iCloud” na página 16.

Activar a partilha de fotografias: vá a Definições > iCloud > Partilha de fotografias.

As novas fotografias tiradas são enviadas para a partilha de fotografias quando sai da aplicação Câmara e o iPod touch está ligado à Internet através de Wi-Fi. Todas as outras fotografias adicionadas ao “Rolo da câmara” — incluindo as fotografias descarregadas a partir de mensagens de e-mail e de texto, imagens guardadas de páginas web e capturas de ecrã — também são enviadas para a partilha de fotografias e para os outros dispositivos. A partilha de fotografias pode partilhar até 1000 das suas fotografias mais recentes com os seus dispositivos iOS. Os computadores podem manter todas as fotografias da partilha de fotografias permanentemente.

Guardar fotografias no iPod touch a partir da partilha de fotografias	No álbum “Partilha de fotografias”, toque em  , seleccione as fotografias que deseja gravar e, em seguida, toque em Guardar.
Apagar uma fotografia do iCloud	No álbum “Partilha de fotografias”, seleccione a fotografia e, em seguida, toque em  .
Apagar várias fotografias de iCloud	No álbum “Partilha de fotografias”, toque em  , seleccione as fotografias que deseja apagar e, em seguida, toque em Apagar.

Nota: Para apagar fotografias do álbum “Partilha de fotografias”, é necessário ter o iOS 5.1 ou posterior no iPod touch e em todos os outros dispositivos iOS. Visite http://support.apple.com/kb/HT4486?viewlocale=pt_PT.

Embora as fotografias apagadas sejam removidas da partilha de fotografias em todos os dispositivos, as originais mantêm-se no álbum “Rolo da câmara” no dispositivo em que tiveram origem.

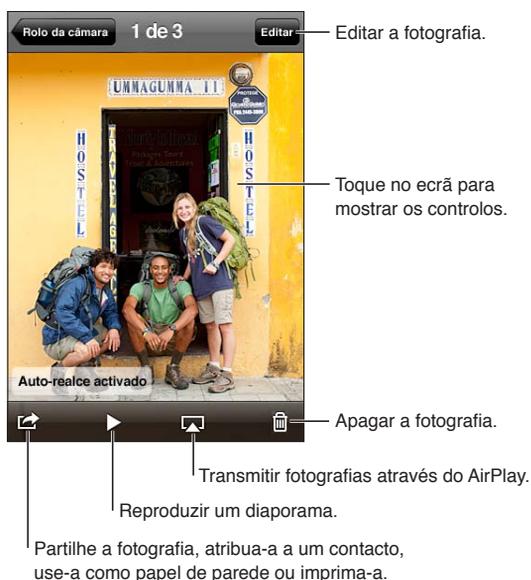


Visualizar fotografias e vídeos

A aplicação Fotografias permite visualizar fotografias e vídeos no iPod touch contidos nos seguintes álbuns:

- Álbum “Rolo da câmara” — fotografias e vídeos feitos com a câmara integrada ou guardados de um e-mail, de uma mensagem de texto ou de uma página web
- Álbum “Partilha de fotografias” — fotografias recebidas de iCloud (consultar “Partilha de fotografias” na página 58)
- Fototeca e outros álbuns sincronizados do computador (consultar “Sincronização com o iTunes” na página 17)

Nota: As funcionalidades de vídeo e câmara só estão disponíveis no iPod touch 4.ª geração. No iPod touch 3.ª geração ou em modelos anteriores, o álbum “Rolo da câmara” é denominado “Fotografias guardadas”.



Ver fotografias e vídeos: toque num álbum e, em seguida, toque numa miniatura para ver a fotografia ou o vídeo em ecrã completo.

Os álbuns sincronizados com o iPhoto 8.0 (iLife '09) ou posterior, ou com o Aperture v3.0.2 ou posterior, podem ser visualizados por eventos ou rostos. As fotografias também podem ser visualizadas por local, se tiverem sido tiradas com uma câmara que suporte a geocodificação.

Mostrar ou ocultar os controlos	Toque na fotografia ou vídeo em ecrã completo.
Ver a fotografia ou vídeo seguinte ou anterior	Passa o dedo para a esquerda ou para a direita.
Ampliar ou reduzir o zoom	Dê dois toques ou separe/junte os dedos.
Voo panorâmico sobre uma fotografia	Arraste a fotografia.
Reproduzir um vídeo	Toque em ► no centro do ecrã.
Ver o vídeo em ecrã completo ou ajustado ao ecrã	Dê dois toques no vídeo.
Fazer streaming de um vídeo num televisor de alta definição (HDTV)	Consulte "AirPlay" na página 32.
Editar fotografias ou encurtar vídeos	Consulte "Editar fotografias" ou "Encurtar vídeos" na página 57.

Visualizar diaporamas

Visualizar um diaporama: toque num álbum para o abrir e depois toque numa fotografia e em ►. Seleccione as opções do diaporama e, em seguida, toque em "Iniciar diaporama".

Fazer streaming de um diaporama num televisor de alta definição (HDTV)	Consulte "AirPlay" na página 32.
Parar um diaporama	Toque no ecrã.
Definir opções adicionais	Vá a Definições > Fotografias.

Organizar fotografias e vídeos

É possível criar, alterar o nome e apagar álbuns no iPod touch, para ajudar a organizar as fotografias e vídeos.

Criar um álbum: Ao visualizar álbuns, toque em Editar e, em seguida, toque em Adicionar. Seleccione as fotografias que pretende adicionar ao novo álbum e, em seguida, toque em OK.

Nota: Os álbuns criados no iPod touch não são sincronizados com o computador.

Alterar o nome de um álbum	Toque em Editar e, em seguida, seleccione um álbum.
Reorganizar álbuns	Toque em Editar e, em seguida, arraste ≡ para cima ou para baixo.
Apagar um álbum	Toque em Editar e, em seguida, toque em  .

Partilhar fotografias e vídeos

Enviar uma fotografia ou um vídeo numa mensagem de e-mail, mensagem de texto ou Tweet: Seleccione uma fotografia ou vídeo e, em seguida, toque em . Se não vir o botão , toque no ecrã para visualizar os controlos.

Nota: As funcionalidades de vídeo só estão disponíveis no iPod touch 4.ª geração. Para publicar um Tweet, é necessário ter sessão iniciada na conta Twitter. Vá a Definições > Twitter.

O limite de tamanho dos anexos é determinado pela operadora. O iPod touch pode comprimir os anexos com fotografias e vídeos, se for necessário.

Enviar várias fotografias ou vídeos	Ao visualizar miniaturas, toque em  , seleccione as fotografias ou vídeos e, em seguida, toque em Partilhar.
Copiar uma fotografia ou vídeo	Toque e mantenha premida a fotografia ou o vídeo, e depois toque em Copiar.
Copiar várias fotografias ou vídeos	Toque em  no canto superior direito do ecrã. Seleccione as fotografias e vídeos e, em seguida, toque em Copiar.
Colar uma fotografia ou um vídeo numa mensagem de e-mail ou texto	Toque e mantenha premido o local onde pretende colocar a fotografia ou vídeo e, em seguida, toque em Colar.
Guardar uma fotografia ou vídeo de uma mensagem de e-mail	Toque para descarregar o elemento, se for necessário, toque na fotografia ou toque e mantenha premido o vídeo, e, em seguida, toque em Guardar.
Guardar uma fotografia ou vídeo de uma mensagem de texto	Toque na imagem na conversa, toque em  e, em seguida, toque em Guardar.
Guardar uma fotografia de uma página web	Toque e mantenha premida a fotografia, e depois toque em “Guardar imagem”.
Partilhar um vídeo no YouTube	Enquanto vê um vídeo, toque em  e, em seguida, toque em “Enviar para o YouTube”.

As fotografias e vídeos recebidos ou guardados de uma página web são guardados no álbum “Rolo da câmara”(ou em “Fotografias guardadas” num iPod touch sem câmara).

Imprimir fotografias

Imprimir uma fotografia: toque em  e, em seguida, toque em Imprimir.

Imprimir várias fotografias: enquanto visualiza um álbum, toque em . Seleccione as fotografias que deseja imprimir e toque em Imprimir.

Para mais informações, consulte “Imprimir” na página 28.

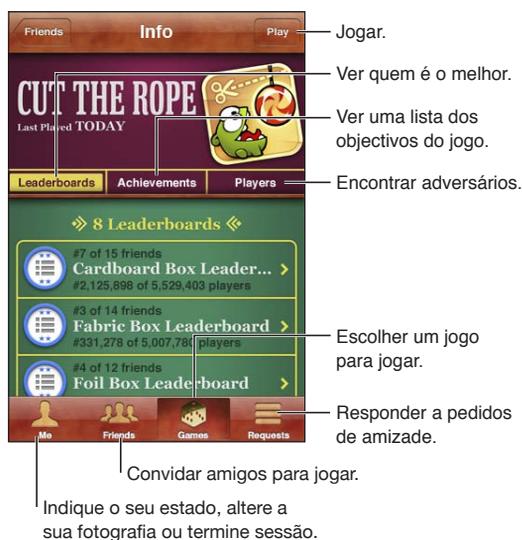


Acerca do Game Center

Descubra novos jogos e partilhe as suas experiências com amigos de todo o mundo no Game Center (iPod touch 3.ª geração ou posterior). Convide amigos para jogar ou utilize a opção de selecção automática para encontrar adversários à altura. Ganhe pontos de bónus por proezas específicas num jogo, veja os resultados alcançados pelos seus amigos e consulte os marcadores para saber quem são os melhores jogadores.

Nota: O Game Center pode não estar disponível em todos os países ou regiões, e os jogos podem variar.

Para utilizar o Game Center, é necessária uma ligação à Internet e um ID Apple. É possível utilizar o mesmo ID Apple que usa para o iCloud ou compras na Loja, mas também pode criar um novo se pretender um ID Apple distinto para jogos conforme descrito adiante.



Iniciar sessão no Game Center

Iniciar sessão: abra o Game Center. Se vir a sua alcunha e fotografia na parte superior do ecrã, já tem sessão iniciada. Caso contrário, introduza o seu ID Apple e palavra-passe e, em seguida, toque em "Iniciar sessão". Em alternativa, toque em "Criar conta" para criar um novo ID Apple.

Adicionar uma fotografia	Toque na fotografia ao lado do seu nome.
Indicar o seu estado	Toque em Eu, toque na barra de estado e, em seguida, digite o seu estado.
Visualizar informações da sua conta	Toque em Eu, toque na faixa Conta e, em seguida, toque em “Ver conta”.
Terminar sessão	Toque em Eu, toque na faixa da sua conta e, em seguida, toque em “Terminar sessão”. Não é necessário terminar sessão sempre que sair do Game Center.

Comprar e descarregar jogos

Os jogos para o Game Center estão disponíveis na App Store.

Comprar e descarregar um jogo: toque em Jogos e, em seguida, toque num jogo recomendado ou toque em “Procurar jogos do Game Center”.

Comprar um jogo que um amigo seu tenha	Toque em Amigos e, em seguida, toque no nome do seu amigo. Toque num jogo na lista de jogos do seu amigo e, em seguida, toque no preço do jogo, por baixo do respectivo nome, na parte superior do ecrã.
--	--

Jogar

Jogar um jogo: toque em Jogos, seleccione um jogo e toque em Jogar.

Ver a lista das melhores classificações	Toque em Jogos e, depois, escolha o jogo e toque em Marcador.
Ver as proezas que pode tentar	Toque em Jogos, seleccione um jogo e toque em Proezas.
Voltar ao Game Center após o jogo	Prima o botão principal e, em seguida, toque em Game Center no ecrã principal.

Jogar com amigos

O Game Center permite-lhe contactar com jogadores de todo o mundo. Adicione amigos ao Game Center através de um pedido ou aceitando o pedido de outro jogador.

Convidar amigos para um jogo multi-jogador: toque em Amigos, seleccione um amigo, seleccione um jogo e toque em Jogar. Se o jogo permitir ou requerer jogadores adicionais, escolha jogadores para convidar e, em seguida, toque em Seguinte. Envie o convite e espere que o aceitem. Quando todos estiverem prontos, inicie o jogo.

Se um amigo não estiver disponível ou não responder ao convite, pode tocar na opção de selecção automática para que o Game Center encontre outro jogador aleatoriamente ou tocar em Convidar para convidar outro amigo.

Enviar um pedido de amizade	Toque em Amigos ou Pedidos, toque em + e, em seguida, introduza o endereço de e-mail de um amigo ou a respectiva alcunha do Game Center. Toque em + para percorrer os contactos. Para adicionar vários amigos a um pedido, prima Enter após cada endereço.
Responder a um pedido de amizade	Toque em Pedidos, toque no pedido e, em seguida, toque em Aceitar ou Ignorar. Para comunicar um problema com o pedido, passe rapidamente o dedo para cima e toque em “Comunicar problema”.
Ver os jogos que um amigo joga e as pontuações alcançadas	Toque em Amigos, toque no nome do amigo e, depois, toque em Jogos ou Pontos.

Procurar uma pessoa na lista de amigos	Toque na barra de estado para se deslocar para a parte superior do ecrã. Depois, toque no campo de pesquisa e introduza o nome.
Impedir convites para jogos	Desactive os convites para jogos nas definições da conta do Game Center. Consulte “Definições do Game Center” adiante.
Manter privado o endereço de e-mail	Desactive “Encontra-me por e-mail” nas definições da conta do Game Center. Consulte “Definições do Game Center” adiante.
Desactivar toda a actividade multi-jogador	Vá a Definições > Geral > Restrições > Game Center e desactive Multi-jogador.
Bloquear pedidos de amizade	Vá a Definições > Geral > Restrições > Game Center e desactive “Adicionar amigos”.
Ver uma lista dos amigos de um amigo	Toque em Amigos, toque no nome do amigo e, em seguida, toque em Amigos logo abaixo da fotografia.
Remover um amigo	Toque em Amigos, toque num nome e, em seguida, toque em Desamigar.
Comunicar comportamentos ofensivos ou inadequados	Toque em Amigos, toque no nome da pessoa e, em seguida, toque em “Comunicar problema”.

Definições do Game Center

Algumas definições do Game Center estão associadas ao ID Apple que utiliza para iniciar sessão. Outras estão na aplicação Definições do iPod touch.

Alterar as definições do Game Center para o seu ID Apple: inicie sessão com o seu ID Apple, toque em Eu, toque na faixa Conta e, em seguida, seleccione “Ver conta”.

Indicar que notificações pretende para o Game Center: vá a Definições > Notificações > Game Center. Se o Game Center não aparecer, active as Notificações.

Alterar as restrições aplicáveis ao Game Center: vá a Definições > Geral > Restrições > Game Center.

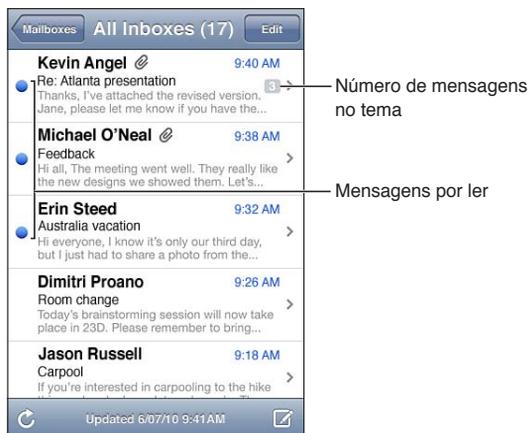


O Mail funciona com o iCloud, o Microsoft Exchange e muitos dos sistemas de e-mail mais populares (incluindo Yahoo!, Google, Hotmail e AOL), bem como com outros sistemas de e-mail POP3 e IMAP padrão. É possível enviar e receber fotografias, vídeos e gráficos, e ver ficheiros PDF e outros anexos. Também é possível imprimir mensagens e anexos que possam ser abertos na Vista Rápida.

Consultar e ler o e-mail

No Mail, o ecrã de caixas de correio proporciona acesso rápido a todas as caixas de entrada e outras caixas de correio.

Ao abrir uma caixa de correio, o Mail obtém e apresenta as mensagens mais recentes. É possível definir o número de mensagens obtidas nas definições do Mail. Consulte “Contas e definições do Mail” na página 69.



Organizar mensagens por tema

Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active ou desactive “Organizar por tema”.

Se organizar as mensagens por tema, as mensagens associadas entre si aparecem como uma única entrada na caixa de correio.

Procurar mensagens novas

Selecione uma caixa de correio ou toque em  em qualquer altura.

Carregar mais mensagens

Desloque-se para o fundo da lista de mensagens e toque em “Carregar mais mensagens”.

Ampliar parte de uma mensagem

Dê um duplo toque na área da mensagem. Dê novamente um duplo toque, para reduzir o zoom. Em alternativa, junte ou afaste os dedos para reduzir ou ampliar.

Redimensionar uma coluna de texto, para que preencha o ecrã	Dê dois toques no texto.
Ver todos os destinatários de uma mensagem	Toque em Detalhes. Toque num nome ou num endereço de e-mail para consultar as informação de contacto do destinatário. Em seguida, toque num número de telefone ou endereço de e-mail para contactar essa pessoa.
Adicionar um destinatário de e-mail à lista de contactos	Toque na mensagem e, se necessário, em Detalhes, para consultar os destinatários. Depois, toque num nome ou num endereço de e-mail e toque em "Criar novo contacto" ou em "Adicionar a um contacto".
Assinalar ou marcar uma mensagem como estando por ler	Abra a mensagem e, se necessário, toque em Detalhes. Depois toque em Marcar. Para marcar várias mensagens como estando por ler, consulte "Organizar e-mails" na página 68.
Abrir um convite para uma reunião	Toque no convite. Consulte "Responder a convites" na página 81.

Utilizar várias contas

Se tiver mais de uma conta configurada, a secção Contas no ecrã "Caixas de correio" permite-lhe aceder a essas contas. É também possível tocar em Todas, para ver todas as mensagens recebidas numa única lista. Encontrará mais informação acerca da adição de contas em "Contas e definições do Mail" na página 69

Ao escrever uma mensagem nova, toque no campo De e seleccione a conta a partir da qual a mensagem será enviada.

Enviar e-mail

É possível enviar uma mensagem de e-mail a qualquer pessoa que tenha um endereço de e-mail.

Escrever uma mensagem: toque em 

Adicionar um destinatário a partir de Contactos	Digite um nome ou endereço de e-mail no campo Para ou toque em  .
Reorganizar destinatários	Para mover um destinatário de um campo para outro, como do campo "Para" para o campo "Cc", arraste o nome do destinatário para a nova localização.
Formatar o texto como negrito, itálico ou sublinhado	Toque no ponto de inserção para ver os botões de selecção e, em seguida, toque em Seleccionar. Arraste os pontos para seleccionar o texto que pretende formatar. Toque em ► e, em seguida, toque em N/I/S. Toque em Negrito, Itálico ou Sublinhado para aplicar o estilo.
Enviar uma fotografia ou vídeo numa mensagem de e-mail	Em Fotografias, escolha uma fotografia ou um vídeo, toque em  e depois toque em "Enviar por e-mail". Também pode copiar e colar as fotografias e vídeos. Para enviar vários vídeos ou fotografias na mesma mensagem, toque em  ao ver miniaturas num álbum. Toque para seleccionar as fotografias e vídeos, toque em Partilhar e depois em "Enviar por e-mail".

Guardar um rascunho de uma mensagem par terminar mais tarde	Toque em Cancelar e depois em Guardar. A mensagem é guardada na caixa de correio Rascunhos. Toque e mantenha premido para um acesso rápido.
Responder a uma mensagem	Toque em e, em seguida, toque em Responder. Os ficheiros ou as imagens anexados à mensagem inicial não são reenviados. Para incluir os anexos, reencaminhe a mensagem em vez de responder.
Citar parte da mensagem a que está a responder ou que está a reencaminhar	Toque e não levante o dedo para seleccionar texto. Arraste os pontos de captura para seleccionar o texto que pretende incluir na resposta e, em seguida, toque em . Para alterar a indentação do texto citado, toque e não levante o dedo para seleccionar texto e, em seguida, toque em . Toque em "Nível de citação" e, em seguida, toque em Aumentar ou Diminuir.
Encaminhar uma mensagem	Abra uma mensagem e toque em . Depois, toque em Reencaminhar.
Partilhar informações de contacto	Em Contactos, seleccione um contacto e toque em "Partilhar contacto" na parte inferior do ecrã Informação.

Utilizar ligações e dados detectados

O iPod touch detecta ligações à web, números de telefone, endereços de e-mail, datas e outros tipos de informações que é possível utilizar para abrir uma página web, criar uma mensagem de e-mail já endereçada, criar ou adicionar informações a um contacto ou efectuar alguma outra acção útil. Os dados detectados surgem como texto azul sublinhado.

Toque nos dados para utilizar a acção predefinida ou toque e mantenha premidos os dados para ver outras acções. Por exemplo, em relação a um endereço, é possível apresentar a localização na aplicação Mapas ou adicioná-lo a Contactos.

Ver anexos

O iPod touch apresenta os anexos de imagem em muitos formatos comuns (JPEG, GIF e TIFF) incorporados no texto das mensagens e pode reproduzir muitos tipos de anexos de áudio, como MP3, AAC, WAV e AIFF. Pode descarregar e ver os ficheiros anexados às mensagens recebidas (tais como PDF, páginas web, documentos de texto, do Pages, do Keynote e do Numbers, e documentos do Microsoft Word, Excel e PowerPoint).

Ver um ficheiro anexado: toque no anexo para o abrir na Vista Rápida. Poderá ser necessário aguardar que o anexo seja descarregado antes de o visualizar.

Abrir um ficheiro anexado	Toque e mantenha premido o anexo, em seguida seleccione uma aplicação para a abrir. Se o ficheiro não for suportado pela Vista Rápida ou por uma aplicação, é possível ver o nome do ficheiro, mas não é possível abri-lo.
Guardar uma fotografia ou vídeo anexado	Toque e mantenha premida a fotografia ou o vídeo e, em seguida, toque em "Guardar imagem" ou "Guardar vídeo". O elemento é guardado no álbum "Rolo da câmara" na aplicação Fotografias.

A Vista Rápida suporta os seguintes tipos de documentos:

.doc, .docx	Microsoft Word
.htm, .html	página web
.key	Keynote

.numbers	Numbers
.pages	Pages
.pdf	Pré-visualização, Adobe Acrobat
.ppt, .pptx	Microsoft PowerPoint
.rtf	texto formatado
.txt	texto
.vcf	informações de contacto
.xls, .xlsx	Microsoft Excel

Imprimir mensagens e anexos

É possível imprimir mensagens de e-mail e anexos que possam ser abertos na Vista Rápida.

Imprimir uma mensagem de e-mail: toque em  e, em seguida, toque em Imprimir.

Imprimir uma imagem incorporada	Toque e mantenha premida a imagem, e depois toque em “Guardar imagem”. Em seguida, abra a aplicação Fotografias e imprima a imagem a partir do álbum “Rolo da câmara”.
Imprimir um anexo	Toque no anexo para o visualizar na Vista Rápida, em seguida toque em  e em Imprimir.

Para mais informações, consulte “Imprimir” na página 28.

Organizar e-mails

É possível organizar mensagens em qualquer caixa de correio, pasta ou janela de resultados de pesquisa. É possível apagar ou marcar as mensagens como lidas. Também pode mover mensagens de uma caixa de correio ou pasta para outra, da mesma conta ou de uma conta diferente. É possível adicionar, apagar ou alterar o nome de caixas de correio e pastas.

Apagar uma mensagem: abra a mensagem e toque em .

É ainda possível apagar uma mensagem directamente da lista de mensagens da caixa de correio, passando com o dedo para a esquerda ou para a direita, por cima do título da mensagem, e depois tocando em Apagar.

Algumas contas de e-mail suportam o arquivamento em vez da eliminação de mensagens. Quando uma mensagem é arquivada, é movida da caixa de correio Recebido para a caixa de correio “Todo o correio.” Active ou desactive o arquivamento em Definições > Mail, Contactos, Calendário.

Recuperar uma mensagem	As mensagens apagadas são movidas para a caixa de correio Lixo. Para alterar o tempo de permanência de uma mensagem no Lixo antes de ser definitivamente apagada, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário. Em seguida, toque em Avançadas.
Apagar ou mover várias mensagens	Ao visualizar uma lista de mensagens, toque em Editar, seleccione as mensagens que pretende apagar e, em seguida, toque em Mover ou Apagar.
Mover uma mensagem para outra caixa de correio ou pasta	Ao visualizar uma mensagem, toque em  e, em seguida, seleccione uma caixa de correio ou pasta.

Adicionar uma caixa de correio	Vá para a lista de caixas de correio, toque em Editar e, em seguida, toque em “Nova caixa de correio”.
Apagar ou alterar nome de uma caixa de correio	Vá para a lista de caixas de correio, toque em Editar e, em seguida, toque numa caixa de correio. Introduza um novo nome ou localização para a caixa de correio. Toque em “Apagar caixa de correio” para apagar a caixa de correio e o respectivo conteúdo.
Assinalar e marcar várias mensagens como lidas	Ao visualizar uma lista de mensagens, toque em Editar, seleccione as mensagens que pretende e, em seguida, toque em Marcar. Seleccione Assinalar ou “Marcar como lida”.

Pesquisar e-mails

É possível pesquisar os campos Para, De, Assunto e o texto do corpo das mensagens de e-mail. O Mail pesquisa as mensagens descarregadas na caixa de correio actual. Nas contas de correio iCloud, Exchange e em algumas contas IMAP, pode também pesquisar as mensagens no servidor.

Pesquisar mensagens de e-mail: abra uma caixa de correio, desloque-se até ao início e escreva o texto no campo de pesquisa. Toque em De, Para, Assunto ou Tudo, para escolher os campos que pretende pesquisar. Se for suportado pelas contas de correio, as mensagens no servidor também são pesquisadas.

As pesquisas feitas a partir do ecrã principal também podem incluir as mensagens do Mail. Consulte “Pesquisar” na página 29.

Contas e definições do Mail

Contas

As definições do Mail e das contas de e-mail encontram-se em Definições > Mail, Contactos, Calendário. É possível configurar:

- Microsoft Exchange
- iCloud
- MobileMe
- Google
- Yahoo!
- AOL
- Microsoft Hotmail
- Outros sistemas de e-mail POP e IMAP

Algumas definições dependem do tipo de conta. O seu fornecedor de serviços ou administrador do sistema pode fornecer-lhe as informações que precisa de introduzir.

Alterar as definições de uma conta: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, depois seleccione uma conta e faça as alterações que desejar.

Deixar de utilizar uma conta	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, escolha uma conta e desactive um serviço de conta (por exemplo, e-mail, calendários ou notas). Se um serviço de conta estiver desactivado, o iPod touch não apresenta nem sincroniza informação com esse serviço até que volte a activá-lo. É uma boa forma de deixar de receber e-mail de trabalho durante as férias, por exemplo.
Armazenar rascunhos, mensagens enviadas e mensagens apagadas no iPod touch.	Para contas IMAP, pode alterar a localização das caixas de correio de rascunhos, mensagens apagadas e mensagens enviadas. Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, toque em Avançadas.
Definir ao fim de quanto tempo as mensagens são removidas definitivamente do Mail	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, toque em Avançadas. Toque em Remover e depois seleccione um período: nunca, após um dia, uma semana ou um mês.
Ajustar as definições do servidor de e-mail	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, seleccione uma conta. Pergunte ao administrador da rede ou ao fornecedor de acesso à Internet quais as definições correctas.
Ajustar definições de SSL e de palavra-passe	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, toque em Avançadas. Pergunte ao administrador da rede ou ao fornecedor de acesso à Internet quais as definições correctas.
Activar ou desactivar o arquivamento de mensagens	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, active ou desactive "Arquivar mensagens". Consulte "Organizar e-mails" na página 68.
Apagar uma conta	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, depois seleccione uma conta, percorra o ecrã para baixo e toque em "Apagar conta". Todos os e-mails e contactos, calendários e marcadores sincronizados com a conta são removidos do iPod touch.
Enviar mensagens assinadas e cifradas	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, seleccione uma conta e, em seguida, toque em Avançadas. Active S/MIME e, em seguida, seleccione certificados para a assinatura e cifragem de mensagens enviadas. Para instalar certificados, obtenha um perfil de configuração junto do administrador do sistema, descarregue os certificados do website do emitente com o Safari ou receba-os como anexos no Mail.
Configurar as definições de Push	vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Obter dados. Push entrega as novas informações quando o iPod touch está ligado a uma rede Wi-Fi (sujeito a atrasos). Desactive a funcionalidade Push para suspender a recepção de e-mails e de outras informações, ou para poupar a carga da bateria. Quando a funcionalidade Push está desactivada, utilize a definição "Obter dados" para ver com que frequência os dados são pedidos.
Definir outras opções do Mail	Para definições que se aplicam a todas as contas, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário.

Definições do Mail

As definições do Mail, salvo indicação em contrário, aplicam-se a todas as suas contas no iPod touch.

Definir opções de e-mail: Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário.

Para alterar os sons que são reproduzidos quando é enviado ou recebido e-mail, vá a Definições > Sons.

Lembretes

12



Acerca de Lembretes

A aplicação Lembretes permite organizar a sua vida, incluindo notificações, para nunca mais falhar um prazo. A aplicação Lembretes trabalha com as contas de calendários, para que quaisquer alterações sejam automaticamente actualizadas nos outros dispositivos iOS e computadores.



Alternar entre a visualização por lista ou por data: na parte superior do ecrã, toque em Lista ou Data.

Definir um lembrete

É possível definir um lembrete associado a uma data e hora, para a aplicação Lembretes avisar o utilizador quando se aproximar o final do prazo.

Adicionar um lembrete: em Lembretes, toque em **+**, em seguida, introduza uma descrição e toque em OK.

Após adicionar um lembrete, é possível ajustar as respectivas definições:

Definir uma data ou hora para um lembrete	Toque no lembrete e, em seguida, toque em Lembrete. Active “Num dia” e, em seguida, defina a data e hora a que pretende que o lembrete seja apresentado. Os lembretes cujo prazo está a terminar são apresentados na central de notificações.
Adicionar notas a um lembrete	Toque no lembrete e, em seguida, toque em “Mostrar mais”. Toque em Notas.
Mover um lembrete para outra lista	Toque no lembrete e, em seguida, toque em “Mostrar mais”. Toque em Lista e seleccione uma lista nova. Para criar ou editar listas, consulte “Gerir lembretes na visualização por lista” na página 72.
Apagar um lembrete	Toque no lembrete, toque em “Mostrar mais” e, em seguida, toque em Apagar.
Editar um lembrete	Toque no lembrete e, em seguida, toque no respectivo nome.
Marcar um lembrete como concluído	Toque na caixa ao lado do lembrete, para ser apresentada uma marca de visto. Os lembretes concluídos são apresentados na lista Feito. Consulte “Gerir lembretes concluídos” na página 73.
Definir o som reproduzido para lembretes	Vá a Definições > Som.
Utilizar o iCloud para manter a aplicação Lembretes actualizada nos seus dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active os Lembretes. Consulte “iCloud” na página 16.

Gerir lembretes na visualização por lista

Organizar os lembretes em listas facilita a separação das tarefas profissionais, pessoais e de outros tipos. A aplicação Lembretes é fornecida com uma lista de lembretes activos, a que se soma uma lista integrada de elementos concluídos. É possível adicionar outras listas.

Criar uma lista: na parte superior do ecrã, toque em Lista e, em seguida, toque em . Toque em Editar.

Alternar entre listas	Passa o dedo para a esquerda ou para a direita sobre o ecrã. É também possível ir directamente para uma lista específica. Toque em  e, em seguida, toque no nome de uma lista.
Visualizar elementos concluídos	Passa o dedo para a esquerda sobre o ecrã até chegar à lista Feito.
Alterar a ordem das listas	Na visualização por lista, toque em  e, em seguida, toque em Editar. Arraste  junto a uma lista, para alterar a ordem. Não é possível mover uma lista para uma conta diferente e não é possível alterar a ordem dos lembretes numa lista.
Apagar uma lista	Na visualização por lista, toque em  e, em seguida, toque em Editar. Toque em  relativo a cada lista que pretende apagar. Quando uma lista é apagada, são também apagados todos os elementos da lista.
Alterar o nome de uma lista	Na visualização por lista, toque em  e, em seguida, toque em Editar. Toque no nome que pretende alterar e, em seguida, digite um nome novo. Toque em OK.
Definir uma lista predefinida para os novos lembretes	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, sob o título Lembretes, toque em “Lista predefinida”.

Gerir lembretes na visualização por data

Utilize a visualização por data para gerir lembretes com prazo.

Visualizar os lembretes de uma data: Na parte superior do ecrã, toque em Data para visualizar os lembretes para hoje e os elementos por concluir dos dias anteriores.

Visualizar uma data recente	Arraste o nivelador de tempo, por baixo da lista, para uma nova data.
Visualizar uma data específica	Toque em  e, em seguida, seleccione uma data para visualizar.

Gerir lembretes concluídos

A aplicação Lembretes mantém um registo dos elementos que são marcados como concluídos. Os elementos concluídos podem ser visualizados na visualização por lista ou por data, bem como na vista Feito.

Visualizar elementos concluídos: toque no botão Lista na parte superior do ecrã e, depois, passe o dedo da esquerda para a direita até ser apresentada a lista Feito.

Visualizar o número de elementos concluídos	Na visualização por lista ou data, desloque-se para o início da lista de lembretes e, em seguida, puxe a lista para baixo até ser apresentado Feito. Toque em Feito para visualizar todos os elementos concluídos.
Marcar um elemento concluído como não estando concluído	Toque para remover a marca de visto. O elemento volta automaticamente para a lista original.
Sincronizar lembretes anteriores	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em Lembretes, toque em Sincronizar. Esta definição aplica-se a todas as suas contas de lembretes. Para otimizar o desempenho, não sincronize mais elementos anteriores do que o necessário.

Pesquisar lembretes

É possível procurar rapidamente por lembretes pendentes ou concluídos. Os lembretes são pesquisados pelo nome.

Pesquisar lembretes na visualização por data: Toque em , em seguida toque em “Pesquisar lembretes” e introduza uma expressão de pesquisa.

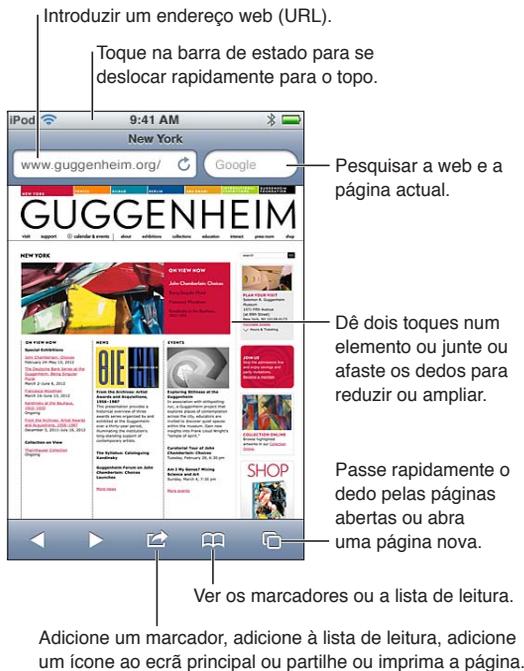
Pesquisar lembretes na visualização por lista: Toque em , em seguida toque em “Pesquisar lembretes” e introduza uma expressão de pesquisa.

É também possível pesquisar lembretes a partir do ecrã principal. Consulte “Pesquisa Spotlight” na página 114.



O Safari permite navegar na web e visualizar páginas web. Crie marcadores no iPod touch e sincronize-os com o seu computador. Adicione Web Clips ao ecrã principal, para um acesso rápido aos seus websites favoritos. Imprima páginas web, PDFs e outros documentos. Utilize a lista de leitura para compilar uma lista de websites para ler mais tarde.

Visualizar páginas web



Visualizar uma página web: toque no campo de endereço (na barra de título) para mostrar o teclado. Digite o endereço web e, em seguida, toque em Ir.

Se o campo de endereço não estiver visível, toque na barra de estado para se deslocar rapidamente para a parte superior.

É possível visualizar as páginas web na vertical ou na horizontal.

Apagar o texto no campo de endereço	Toque em  .
Deslocar-se numa página web	Arraste-a com o dedo para cima, para baixo ou para o lado.
Percorrer o interior de uma secção numa página web	Percorra o interior da moldura com dois dedos.
Abrir uma nova página	Toque em  e, em seguida, toque em “Nova página”. Pode ter até oito páginas abertas simultaneamente. Um número dentro de  indica o número de páginas abertas.
Ir para outra página	Toque em  , passe rapidamente o dedo para a esquerda ou para a direita e, em seguida, toque na página.
Impedir uma página web de carregar	Toque em  .
Recarregar uma página web	Toque em  no campo de endereço.
Fechar uma página	Toque em  e, em seguida, toque em  ao lado da página.
Proteger informações privadas e impedir alguns websites de controlarem o seu comportamento	Vá a Definições > Safari e active “Navegação privada”.
Definir opções do Safari	Vá a Definições > Safari.

Ligações

Seguir uma ligação contida numa página web: toque na ligação.

Ver o endereço de destino de uma ligação	Toque e mantenha premida a ligação.
--	-------------------------------------

Os dados detectados — como datas e endereços de e-mail — podem também ser apresentados como ligações nas páginas web. Toque e mantenha premida uma ligação para ver as opções disponíveis. Consulte “Utilizar ligações e dados detectados” na página 67.

Lista de leitura

A lista de leitura permite compilar ligações a páginas web para ler mais tarde.

Adicionar uma ligação para a página actual à lista de leitura: Toque em  e, em seguida, toque em “Adicionar a lista de leitura”.

Adicionar uma ligação à lista de leitura: Toque e mantenha premida a ligação e, em seguida, seleccione “Adicionar a lista de leitura”.

Visualizar a lista de leitura	Toque em  e, em seguida, toque em “Lista de leitura”.
Utilizar o iCloud para manter a lista de leitura actualizada nos seus dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active os Marcadores. Consulte “iCloud” na página 16.

Leitor

O Leitor apresenta artigos da web sem anúncios ou outros elementos supérfluos, para permitir uma leitura sem distrações. Numa página web com um artigo, é possível utilizar o Leitor para ver apenas o artigo.

Visualizar um artigo no Leitor: toque no botão Leitor, se for apresentado no campo de endereço.

Ajustar o tamanho do tipo de letra	Toque em
Adicionar o artigo aos marcadores, guardá-lo, partilhá-lo ou imprimi-lo	Toque em
Voltar à vista normal	Toque em OK.

Introduzir texto e preencher formulários

Introduzir texto: toque num campo de texto para fazer aparecer o teclado.

Mover para outro campo de texto	Toque no campo de texto ou toque no botão Seguinte ou Anterior.
Enviar um formulário	Toque em Ir ou Pesquisar, ou na ligação existente na página para enviar o formulário, se estiver disponível.

Para activar o preenchimento automático para ajudar no preenchimento de formulários, vá a Definições > Safari > Autopreencher.

Pesquisar

O campo de pesquisa no canto superior direito permite pesquisar a web, assim como a página ou o PDF actual.

Pesquisar a web e a página actual ou um PDF pesquisável: escreva o texto no campo de pesquisa.

- *Para pesquisar a web:* toque numa das sugestões apresentadas ou toque em Pesquisar.
- *Para procurar o texto da pesquisa na página ou PDF actual:* desloque-se até à parte inferior do ecrã e, em seguida, toque na entrada por baixo de “Nesta página”.

É realçada a primeira ocorrência. Para ver as ocorrências seguintes, toque em ►.

Alterar o motor de pesquisa	Vá a Definições > Safari > Motor de pesquisa.
-----------------------------	---

Marcadores e histórico

Marcar uma página web: abra a página, toque em e, em seguida, toque em Adicionar.

Ao guardar um marcador, pode editar o seu título. Por predefinição, os marcadores são guardados no nível principal dos Marcadores. Toque em Marcadores para escolher outra pasta.

Visualizar páginas web anteriores (histórico): toque em e, em seguida, toque em Histórico.

Para limpar a lista do histórico, toque em Limpar.

Abrir uma página web marcada	Toque em
Editar um marcador ou uma pasta de marcadores	Toque em , escolha a pasta com o marcador ou pasta que pretende editar e, em seguida, toque em Editar.
Utilizar o iCloud para manter os marcadores actualizados nos seus dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active os Marcadores. Consulte “iCloud” na página 16.
Sincronizar marcadores com o navegador da web no seu computador	Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 17.

Imprimir páginas web, PDFs e outros documentos

Imprimir uma página web, um PDF ou um documento compatível com a aplicação Vista

Rápida: toque em  e, em seguida, toque em Imprimir.

Para mais informações, consulte “Imprimir” na página 28.

Web Clips

É possível criar Web Clips, que aparecem como ícones no ecrã principal.

Adicionar um Web Clip: abra a página web e toque em . Depois, toque em “Adicionar ao ecrã principal”.

Quando abre um Web Clip, o Safari foca automaticamente a secção da página web que estava em destaque quando guardou o Web Clip. Se a página web não tiver um ícone personalizado, a imagem é também utilizada como ícone do Web Clip no ecrã principal.

São efectuadas cópias de segurança dos Web Clips pelo iCloud e pelo iTunes, mas não são sincronizados pelo iTunes ou MobileMe. Também não são enviados pelo iCloud para outros dispositivos.



Acerca do Quiosque

O Quiosque organiza as suas assinaturas de aplicações de jornais e revistas com uma estante que permite um acesso rápido e fácil às suas publicações. As aplicações do Quiosque aparecem na estante e, à medida que estiverem disponíveis novas edições, um emblema indica que estão prontas para ser lidas. São entregues automaticamente no iPod touch.



— Toque e mantenha premida uma publicação para reorganizar.

Procurar aplicações do Quiosque: toque em Quiosque para mostrar a estante e, em seguida, toque em Loja.

Quando é comprada uma aplicação do Quiosque, a aplicação é adicionada à estante para um acesso fácil. Após a aplicação ser descarregada, abra-a para visualizar as edições disponíveis e as opções de assinatura.

As assinaturas são compras efectuadas através de aplicações, que são debitadas da sua conta da loja. Consulte “Definições de Store” na página 108.

Os preços variam e as aplicações do Quiosque podem não estar disponíveis em todos os países ou regiões.

Ler as edições mais recentes

Quando um jornal ou revista tiver uma nova edição, o Quiosque descarrega-a quando está ligado a uma rede Wi-Fi e notifica o utilizador através da aposição de um emblema sobre o ícone. Para começar a ler, abra o Quiosque e, em seguida, procure aplicações que tiverem uma faixa “Novo”.

Cada aplicação tem o seu próprio método de gerir as edições. Encontrará mais informação sobre formas de apagar, procurar ou trabalhar com edições específicas na ajuda da aplicação ou na ficha da App Store. Não é possível remover uma aplicação do Quiosque da estante, nem colocar outros tipos de aplicações na estante.

Desactivar as descargas automáticas: Vá a Definições > Store e, em seguida, desactive as descargas automáticas para a publicação.



Acerca da aplicação Calendário

A aplicação Calendário simplifica a organização do seu tempo. É possível ver calendários individuais ou vários calendários ao mesmo tempo. É possível ver os eventos por dia, por mês ou numa lista. É possível pesquisar os títulos, convidados, locais e notas dos eventos. Se tiver introduzido aniversários nos contactos, é possível ver esses aniversários no Calendário.

É ainda possível criar, editar ou cancelar eventos no iPod touch e tê-los sincronizados com o computador. É possível assinar calendários do iCloud, Google, Yahoo! ou iCal. Se tiver uma conta Microsoft Exchange ou iCloud, é possível receber e responder a convites para reuniões.

Visualizar os calendários

É possível visualizar os calendários individualmente ou como um calendário combinado, o que torna mais fácil gerir os calendários de trabalho e da família em simultâneo.



Mudar de vista: toque em Lista, Dia ou Mês. Para visualizar a semana, rode o iPod touch de lado.

Na visualização por dia, passe o dedo para a esquerda ou para a direita para se mover entre datas.

Visualizar o calendário de dias de anos	Toque em Calendários e, em seguida, toque em “Dias de anos” para incluir os dias de anos dos Contactos nos eventos.
Ver os detalhes de um evento	Toque no evento. É possível tocar na informação do evento para obter mais detalhes. Se for especificado um endereço, por exemplo, pode tocar no endereço para abrir a aplicação Mapas.
Editar ou apagar um calendário	Toque em Calendários e, em seguida, toque em Editar.
Seleccionar os calendários a visualizar	Toque em Calendários. Depois toque para seleccionar os calendários que deseja visualizar. Os eventos de todos os calendários seleccionados aparecem no mesmo calendário, no iPod touch.

Adicionar eventos

É possível adicionar e actualizar eventos de calendário directamente no iPod touch.

Adicionar um evento: toque em **+** e introduza as informações do evento. Em seguida, toque em OK.

É também possível tocar e manter premida uma hora vaga no calendário para adicionar um novo evento. Arraste os pontos de captura para ajustar a duração do evento.

Definir um aviso	Defina um aviso com uma antecedência de cinco minutos a dois dias antes do evento.
Definir um aviso predefinido para eventos	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Avisos predefinidos.
Actualizar um evento	Toque em Editar e, em seguida, altere as informações do evento. Para ajustar a hora ou a duração de um evento, toque e mantenha premido o evento para o seleccionar. Em seguida, arraste-o para uma nova hora ou arraste os pontos de captura para alterar a duração.
Apagar um evento	Toque no evento, toque em Editar e, em seguida, desloque-se para baixo e toque em “Apagar evento”.
Convidar outras pessoas para um evento	Toque em Convidados para seleccionar pessoas nos Contactos. Para isto, é necessária uma conta iCloud, Microsoft Exchange ou CalDAV.

Responder a convites

Se tiver uma conta iCloud, Microsoft Exchange ou uma conta CalDAV suportada, é possível receber e responder a convites para reuniões enviados por outras pessoas da sua organização.

Quando recebe um convite, este aparece no seu calendário rodeado por uma linha tracejada e  aparece no canto inferior direito do ecrã.

Responder a um convite: toque num convite no calendário. Em alternativa, toque em  para visualizar o ecrã Evento e toque no convite.

Ver as informações de contacto do organizador	Toque em “Convite de”.
Ver outros convidados	Toque em Convidados. Toque num nome para ver as informações de contacto da pessoa.
Adicionar comentários à resposta	Toque em “Adicionar comentários”. Os comentários estarão visíveis para o organizador, mas não para os outros participantes. Os comentários podem não estar disponíveis consoante o serviço de calendário utilizado.

Definir a sua disponibilidade

Toque em Disponibilidade e seleccione “Ocupado” ou “Disponível”. “Ocupado” identifica o período como reservado, quando alguém efectua um convite para uma reunião.

Pesquisar calendários

Na visualização por lista, é possível pesquisar os títulos, convidados, localizações e notas dos eventos nos calendários. O Calendário só pesquisa nos eventos dos calendários que estiver a visualizar.

Procurar eventos: toque em Lista e, em seguida, introduza o texto no campo de pesquisa.

As pesquisas feitas a partir do ecrã principal também podem incluir os eventos do Calendário. Consulte “Pesquisar” na página 29.

Assinar calendários

Pode assinar calendários que utilizem o formato iCalendar (.ics). Muitos serviços baseados em calendários suportam assinaturas de calendários, incluindo o iCloud, o Yahoo!, o Google e a aplicação iCal do OS X.

Os calendários assinados são só de leitura. É possível ler no iPod touch eventos de calendários assinados, mas não é possível editá-los nem criar eventos novos.

Assinar um calendário: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque em “Conta nova”. Toque em Outra e, em seguida, toque em “Adicionar assinatura”.

Também pode assinar um calendário iCal (ou outro .ics) publicado na web tocando numa ligação para o calendário.

Importar eventos de calendário a partir do Mail

É possível adicionar eventos a um calendário importando um ficheiro de calendário a partir de uma mensagem de e-mail. É possível importar qualquer ficheiro de calendário .ics padrão.

Importar eventos a partir de um ficheiro de calendário: no Mail, abra a mensagem e toque no ficheiro de calendário.

Contas e definições de Calendário

Existem numerosas definições disponíveis para o Calendário e para as contas de calendário. As contas de calendário também podem ser utilizadas para sincronizar afazeres para Lembretes.

Adicionar uma conta CalDAV: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário, toque em “Conta nova” e, em seguida, toque em Outra. Em Calendários, toque em “Adicionar conta CalDAV”.

Estas opções aplicam-se a todos os calendários:

Definir os sons de aviso do calendário

Vá a Definições > Sons > Avisos do calendário.

Sincronizar eventos passados

Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, seleccione um período. Os eventos futuros são sempre sincronizados.

Definir se deve ser emitido um aviso quando receber um convite para uma reunião

Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active “Aviso novo convite”.

Activar a gestão de fuso horário do Calendário	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > “Gerir fuso horário” e, em seguida, active a gestão de fuso horário.
Definir um calendário predefinido	Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Calendário predefinido.
Utilizar o iCloud para manter a aplicação Calendário actualizada nos seus dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active o Calendário. Consulte “iCloud” na página 16.

Importante: Quando a gestão de fuso horário está activada, o Calendário apresenta as datas e horas dos eventos no fuso horário da localidade seleccionada. Quando a gestão de fuso horário está inactiva, o Calendário apresenta os eventos no fuso horário da sua localização actual, conforme determinado pela ligação à Internet. Se estiver em viagem, o iPod touch poderá não apresentar eventos nem avisos sonoros à hora local correcta. Para definir manualmente a hora correcta, consulte “Data e hora” na página 115.



Acerca do YouTube

O YouTube permite ver vídeos curtos enviados por pessoas de todo o mundo. Algumas funcionalidades do YouTube requerem uma conta YouTube. Para configurar uma conta, visite www.youtube.com.

Nota: O YouTube pode não estar disponível em todos os idiomas e locais.

Percorrer e procurar vídeos

Percorrer vídeos: toque em qualquer botão de navegação na parte inferior do ecrã ou toque em Mais para ver botões de navegação adicionais. Se estiver a ver um vídeo, toque em OK para ver os botões de navegação.



Reordenar os botões navegação

Toque em Mais e, em seguida, toque em Editar. Depois, arraste um botão para a parte inferior do ecrã, para cima do botão que pretende substituir. Arraste um botão para a esquerda ou para a direita, para o mover. Quando concluir, toque em OK.

Percorrer vídeos relacionados

Toque em  junto a qualquer vídeo numa lista.

Procurar um vídeo

Toque em Pesquisar, na parte inferior do ecrã, e, em seguida, toque no campo de pesquisa.

Ver mais vídeos enviados pela mesma conta

Toque em  junto ao vídeo actual no ecrã de informação sobre o vídeo e, em seguida, toque em "Mais vídeos".

Reproduzir vídeos

Visualizar um vídeo: toque em qualquer vídeo enquanto percorre os vídeos. A reprodução começa quando tiver sido descarregado vídeo suficiente para o iPod touch. A parte sombreada da barra de duração mostra o progresso da descarga.



Suspender ou retomar a reprodução

Toque em  ou . Também pode premir o botão central dos auriculares do iPod touch.

Recomeçar do princípio

Toque em  durante a reprodução do vídeo. Se tiver visualizado menos de cinco segundos do vídeo, saltará para o vídeo anterior da lista.

Recuar ou avançar rapidamente

Toque e mantenha premido  ou .

Saltar para qualquer ponto

Arraste o cursor de reprodução ao longo da barra de duração.

Passar para o vídeo seguinte ou anterior da lista

Toque em  para passar para o vídeo seguinte. Toque em  duas vezes para passar para o vídeo anterior. Se tiver visualizado menos de cinco segundos do vídeo, toque apenas uma vez.

Alternar entre o modo de ecrã preenchido e ajustado ao ecrã

Dê dois toques no vídeo enquanto estiver a ver. É também possível tocar em  para o vídeo preencher o ecrã ou tocar em  para ajustar o vídeo ao ecrã.

Ver o YouTube num televisor

Ligue o iPod touch ao televisor ou receptor AV usando o AirPlay ou um cabo. Consulte "Ver vídeos num televisor" na página 46.

Parar de visualizar um vídeo

Toque em OK.

Manter um registo dos vídeos de que gosta

Adicionar um vídeo à lista de favoritos ou a uma lista de reprodução: toque em  junto a um vídeo para ver os botões para adicionar o vídeo a uma lista.

Adicionar um vídeo aos Favoritos

Toque em "Juntar aos favoritos". Se estiver a visualizar o vídeo, toque em .

Adicionar um vídeo a uma lista de reprodução

Toque em "Juntar a lista" no ecrã de informação sobre o vídeo e, em seguida, selecione uma lista de reprodução existente ou toque em  para criar uma lista de reprodução nova.

Apagar um favorito

Toque em Favoritos, toque em Editar e, em seguida, toque em  junto ao vídeo.

Apagar um vídeo de uma lista	Toque em Listas, toque na lista de reprodução, toque em Editar e, em seguida, toque em  .
Apagar uma lista de reprodução inteira	Toque em Listas, toque em Editar e, em seguida, toque em  .
Assinar uma conta	Toque em  junto ao vídeo actual (por cima da lista "Vídeos relacionados"). Em seguida, toque em "Mais vídeos," desloque-se até ao final da lista e toque em "Assinar conta".
Anular a assinatura de uma conta	Toque em Assinaturas (toque primeiro em Mais, se não vir o botão), toque numa conta e, em seguida, toque em "Anular assinatura".

Partilhar vídeos, comentários e avaliações

Mostrar os controlos para partilhar, comentar e avaliar: toque em  junto ao vídeo.

Enviar uma ligação para um vídeo por e-mail	Toque em  junto a um vídeo e toque em "Partilhar vídeo." Em alternativa, se estiver a visualizar o vídeo, basta tocar em  .
Avaliar ou comentar um vídeo	No ecrã "Mais informação," toque em "Avaliar, comentar ou assinalar" e seleccione "Avaliar ou comentar".
Enviar um vídeo para o YouTube	Abra a aplicação Fotografias, seleccione o vídeo e, em seguida, toque em  .

Obter informações acerca de um vídeo

Visualizar uma descrição e comentários dos utilizadores: toque em  ao lado do vídeo numa lista e, em seguida, volte a tocar em  quando aparecer na parte superior do ecrã.

Enviar vídeos para o YouTube

Se tiver uma conta no YouTube, é possível enviar vídeos directamente para o YouTube. Consulte "Partilhar fotografias e vídeos" na página 60.



Visualizar cotações de títulos

A aplicação Bolsa permite-lhe ver as últimas cotações disponíveis da sua selecção de títulos, fundos e índices. Para utilizar a aplicação Bolsa, o iPod touch tem de aceder a uma rede Wi-Fi que esteja ligada à Internet. Consulte “Estabelecer ligação à Internet” na página 14.

As cotações podem ter um atraso de cerca de 20 minutos ou mais, consoante o serviço que as fornece.

Adicionar um título, um fundo ou um índice ao leitor da bolsa: toque em ⓘ e, em seguida, toque em +. Digite um símbolo, um nome de empresa, nome de título ou índice e depois toque em Pesquisar.

Mostrar a evolução de um título, fundo ou índice ao longo do tempo: toque no título, fundo, ou índice da sua lista, depois toque em 1d, 1s, 1m, 3m, 6m, 1a ou 2a.

Quando se vê um gráfico na horizontal, é possível tocar no gráfico para apresentar o valor de um ponto específico no tempo.



Use dois dedos para ver a modificação do valor ao longo de um determinado período de tempo.



É também possível visualizar as cotações de títulos no centro de notificações. Consulte “Avisos” na página 30.

Apagar um título	Toque em ⓘ e toque em ⓧ junto a um título e, em seguida, toque em Apagar.
Alterar a ordem da lista	Toque em ⓘ. Depois, arraste ≡, junto a um título ou índice, para um novo local na lista.
Mudar a visualização para variação percentual, variação do preço ou capitalização da bolsa	Toque em qualquer dos valores no lado direito do ecrã. Toque novamente para mudar para outra vista.
Utilizar o iCloud para manter a lista de cotações actualizada nos seus dispositivos iOS	Vá a Definições > iCloud > “Documentos e dados” e, em seguida, active “Documentos e dados” (está activado por predefinição). Consulte “iCloud” na página 16.

Obter informação adicional

Ver o sumário, o gráfico ou a página de notícias sobre um título, fundo ou índice: seleccione o título, o fundo ou o índice na sua lista, e folheie as páginas por baixo do leitor da bolsa para ver o sumário, o gráfico ou a página de notícias.

Pode deslocar a página de notícias para cima ou para baixo para ler os cabeçalhos, ou tocar num cabeçalho para ver o artigo no Safari.

Ver mais informações sobre acções em Yahoo.com: seleccione o título, fundo ou índice na lista. Depois, toque em ⓘ!



Procurar locais

AVISO: Encontrará informações importantes sobre condução e navegação segura no *Guia de Informações Importantes sobre o Produto* em support.apple.com/pt_PT/manuals/ipodtouch.



Procurar um local: toque no campo de pesquisa para fazer aparecer o teclado. Digite um endereço ou outras informações e, em seguida, toque em Pesquisar.

É possível pesquisar informação como:

- Um cruzamento (“av liberdade e av alexandre herculano”)
- Uma zona (“alfama”)
- Um ponto de referência (“gulbenkian”)
- Código postal
- Empresas (“cinema” “restaurantes almada” “loja apple lisboa”)

É também possível tocar em  para procurar a localização de um contacto.

Ver o nome ou a descrição de um local	Toque no alfinete.
Ver uma lista das empresas encontradas na pesquisa	Toque em e, em seguida, toque em Lista. Toque numa empresa para ver a respectiva localização.
Encontrar a sua localização actual	Toque em . A localização actual (aproximada) é indicada com um marcador azul. Se a sua localização não puder ser determinada com precisão, um círculo azul aparece em redor do marcador. Quanto menor o círculo, maior a precisão.
Marcar um local	Toque e mantenha premido o mapa até aparecer o alfinete no mapa.

Importante: Mapas, indicações e aplicações baseadas em localização dependem dos serviços de dados. Estes serviços de dados estão sujeitos a alteração e podem não estar disponíveis em todas as regiões. Daqui pode resultar que os mapas, as indicações ou as informações de localização podem estar indisponíveis, terem falta de precisão ou de detalhes. Compare a informação fornecida pelo iPod touch com o que o rodeia e recorra aos postes de sinalização para resolução de qualquer discrepância.

Se o serviço de localização estiver desactivado quando abrir a aplicação Mapas pela primeira vez, poderá ser-lhe pedido que o active. É possível utilizar a aplicação Mapas sem o serviço de localização. Consulte “Serviço de localização” na página 111.

Obter indicações



Obter indicações:

- 1 Toque em Indicações.
- 2 Introduza o local de partida e o local de chegada.
Toque em em qualquer campo para seleccionar um local em Marcadores (incluindo a localização actual e o local do alfinete, quando disponível), um local recente ou um contacto. Se não estiver visível, toque em para apagar o conteúdo do campo.
- 3 Toque em Itinerário e, em seguida, seleccione se pretende indicações para ir de carro (), de transportes públicos (ou).
- 4 proceda de uma das seguintes formas:
 - Para ver as indicações, um passo de cada vez, toque em Iniciar. Depois, toque em para ver a próxima etapa da viagem.
 - Para ver todas as indicações numa lista, toque em . Depois, toque em Lista.

Toque em qualquer elemento da lista para ver um mapa dessa etapa da viagem. Toque em “Visão geral do itinerário” para voltar ao ecrã de visão geral.

5 Se aparecerem vários itinerários, toque no itinerário que pretende utilizar.

Caso opte por transportes públicos, toque em  para definir a hora de partida ou de chegada, e para escolher um horário para a viagem. Toque no ícone de uma paragem para ver a hora de partida desse autocarro ou comboio e para obter uma ligação ao site do fornecedor do serviço de transporte ou respectiva informação de contacto.

Obter indicações a partir de um local no mapa	Toque no alfinete, toque em  e, em seguida, toque em “Indicações para aqui” ou “Indicações daqui”.
Marcar uma localização	Toque em “Adicionar a Marcadores”.

Obter e partilhar informação sobre um local



Obter e partilhar informação sobre um local: toque no alfinete e, em seguida, toque em .

Adicionar uma empresa aos contactos	Toque em Contactos.
Enviar a localização por e-mail, mensagem de texto ou Tweet	Toque em “Partilhar local”. Para publicar um Tweet, é necessário ter sessão iniciada na conta Twitter. Vá a Definições > Twitter.

Mostrar o estado do trânsito

É possível mostrar o estado do trânsito nas ruas principais e auto-estradas do mapa.

Mostrar ou ocultar as condições de trânsito: toque em  e, em seguida, toque em “Mostrar trânsito” ou em “Ocultar trânsito”.

As ruas e auto-estradas têm um código de cores para indicar o fluxo do trânsito:

- Cinzento — não há dados disponíveis
- Verde — limite de velocidade estabelecido
- Amarelo — abaixo do limite de velocidade estabelecido
- Vermelho — pára e arranca

As informações do estado do trânsito não estão disponíveis nalgumas áreas.

Vista de satélite e vista de rua



Ver uma vista de satélite ou híbrida: toque em  e, em seguida, seleccione a vista pretendida.

Ver a vista do Google Street View de uma localização: Toque em . Passe rapidamente com o dedo para a esquerda ou para a direita para percorrer a vista panorâmica de 360° (a imagem inserida mostra a vista actual). Toque numa seta para se mover pela rua. Para voltar ao mapa, toque na entrada do mapa no canto inferior direito.



Toque para regressar à vista de mapa

O Google Street View pode não estar disponível em todos os países e regiões.



Obter informações meteorológicas

No ecrã principal, toque em Meteorologia para obter a temperatura actual e uma previsão para os 6 dias seguintes, relativa a uma ou mais localidades em qualquer parte do mundo. Para utilizar a aplicação Meteorologia, o iPod touch tem de aceder a uma rede Wi-Fi que esteja ligada à Internet. Consulte “Estabelecer ligação à Internet” na página 14.



Se o painel da meteorologia estiver azul claro, é de dia na respectiva localidade. Se o painel estiver roxo, é de noite.

Adicionar uma localidade: toque em ⓘ e, em seguida, toque em +. Digite o nome ou código postal de uma localidade. Depois, toque em Pesquisar.

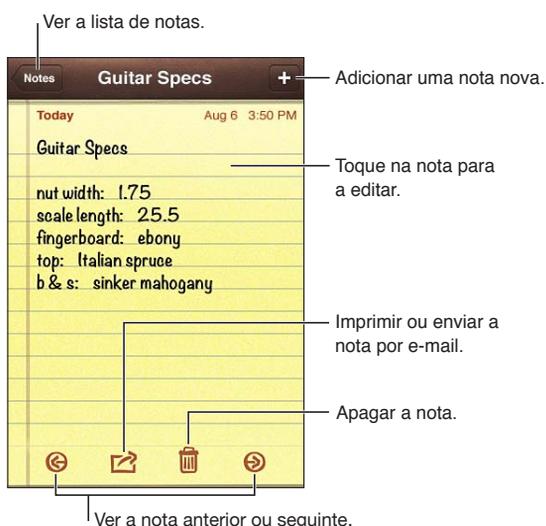
Mudar para outra localidade	Passe o dedo para a esquerda ou para a direita.
Reordenar as localidades	Toque em ⓘ e, em seguida, arraste ≡ para cima ou para baixo.
Apagar uma localidade	Toque em ⓘ, toque em ⊖ e, em seguida, toque em Apagar.
Apresentar a temperatura em Fahrenheit ou Celsius	Toque em ⓘ e, em seguida, toque em "°F" ou em "°C".

Utilizar o iCloud para enviar a lista de localidades para outros dispositivos iOS	Vá a Definições > iCloud > “Documentos e dados” e, em seguida, active “Documentos e dados” (está activado por predefinição). Consulte “iCloud” na página 16.
Ver informações sobre uma localidade em Yahoo.com	Toque em  !



Acerca da aplicação Notas

Digite notas no iPod touch e o iCloud disponibiliza-as em todos os seus dispositivos iOS e computadores Mac. É também possível ler e criar notas noutras contas, como o Gmail ou Yahoo!.



Escrever notas

Adicionar uma nota: Toque em **+**, depois escreva a nota e toque em OK.

Utilizar iCloud para manter as notas actualizadas nos seus dispositivos iOS e computadores Mac

Caso utilize um endereço me.com ou mac.com para iCloud, vá a Definições > iCloud e active a opção Notas.

Caso utilize uma conta Gmail ou outra conta IMAP, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e active a opção Notas para a conta.

Consulte "iCloud" na página 16.

Criar uma nota numa conta específica

Toque em Contas e seleccione a conta, antes de tocar em **+** para criar a nota.

Predefinir uma conta para criar notas

Se tocar em **+** ao visualizar todas as notas, a nota é criada na conta predefinida que for seleccionada em Definições > Notas.

Ler e editar notas

As notas são apresentadas por ordem, com a mais recente no início da lista. Se usar mais de um dispositivo iOS ou computador com a sua conta iCloud, são apresentadas as notas de todos os dispositivos. Se partilhar as notas com uma aplicação do computador ou com outras contas online como o Yahoo! ou Gmail, essas notas são organizadas por conta.

Ler uma nota: toque na nota pretendida na lista. Para ver a nota seguinte ou anterior, toque em ➡ ou ⬅.

Alterar o tipo de letra	Vá a Definições > Notas.
Ver as notas de uma conta específica	Toque em Contas e seleccione a conta.
Ver as notas de todas as contas	Toque em Contas e seleccione “Todas as notas”.
Editar uma nota	Toque em qualquer sítio na nota para fazer aparecer o teclado.
Apagar uma nota	Ao visualizar a lista de notas, passe o dedo para a esquerda ou para a direita sobre a nota. Ao ler uma nota, toque em  .

Pesquisar notas

É possível pesquisar o texto de todas as notas.

Procurar notas: ao visualizar uma lista de notas, passe rapidamente o dedo para baixo para ir para o início da lista e mostrar o campo de pesquisa, em seguida toque no campo e digite o que procura.

É também possível pesquisar notas a partir do ecrã principal do iPod touch. Consulte “Pesquisar” na página 29.

Imprimir ou enviar notas por e-mail

Para enviar uma nota por e-mail, o iPod touch tem de estar configurado para a funcionalidade de e-mail. Consulte “Configurar o e-mail e outras contas” na página 15.

Imprimir e enviar uma nota por e-mail: ao ler a nota, toque em .

Relógio

21



Acerca do Relógio

É possível utilizar o Relógio para ver que horas são em qualquer parte do mundo, definir um alarme, cronometrar um evento ou definir um temporizador.



Definir relógios

Pode adicionar relógios que dêem as horas nas principais cidades e fusos horários de todo o mundo.

Adicionar um relógio: toque em **+** e, em seguida, digite o nome de uma localidade. Se não vir a cidade que procura, experimente indicar uma cidade conhecida que esteja no mesmo fuso horário.

Reorganizar os relógios

Toque em Editar e, em seguida, arraste .

Apagar um relógio

Toque em Editar e, em seguida, toque em .

Definir alarmes

É possível configurar vários alarmes. Defina cada alarme para se repetir nos dias que indicar ou para só tocar uma vez.

Definir um alarme: toque em Alarme e toque em **+**.

Alterar as definições de um alarme	Toque em Editar e, em seguida, toque em  .
Apagar um alarme	Toque em Editar e, em seguida, toque em  .

Se estiver definido e activado pelo menos um alarme, aparece  na barra de estado, na parte superior do ecrã do iPod touch. Se um alarme tiver sido configurado para soar apenas uma vez, desliga-se automaticamente depois de emitido o som. Pode voltar a ligá-lo, para que fique novamente activo.

Utilizar o cronómetro

Cronometrar um evento: toque em Cronómetro e, depois, toque em Iniciar.

O cronómetro continua a contar, mesmo que mude para outra aplicação.

Definir um temporizador

É possível definir um temporizador que continua em execução enquanto utiliza outras aplicações.

Definir um temporizador: Toque em Temporizador, passe rapidamente com o dedo para definir a duração e, em seguida, toque em Iniciar.

Escolher o som de aviso:	Toque em "Ao terminar".
Definir um temporizador de pausa para o iPod touch	Defina o temporizador, toque em "Ao terminar" e seleccione "Parar reprodução". O iPod touch pára de reproduzir música ou vídeo quando o temporizador chega ao fim.

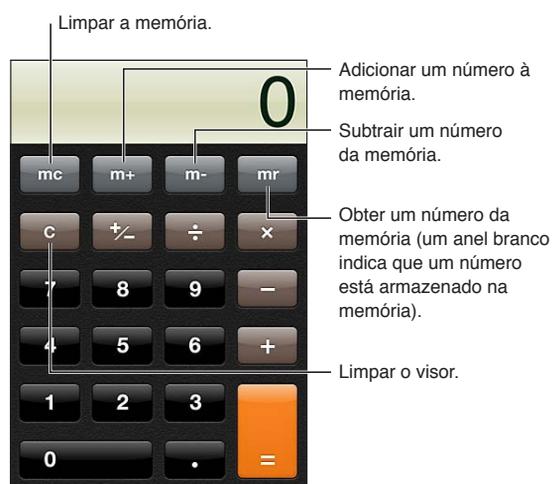
Calculadora

22



Utilizar a calculadora

Toque nos números e funções na Calculadora, tal como faria numa calculadora normal. Quando tocar nos botões de adicionar, subtrair, multiplicar ou dividir, surge um anel branco em redor do botão, para saber que operação vai ser efectuada.



Calculadora científica

Rode o iPod touch para a orientação horizontal para aparecer a calculadora científica.



Acerca do Dictafone

O Dictafone permite utilizar o iPod touch como um gravador portátil com o microfone integrado, microfone do auricular do iPod touch ou Bluetooth, ou um microfone externo compatível. As gravações feitas com o microfone integrado resultam em som mono, mas pode gravar em estéreo com um microfone estéreo externo.

Nota: Os microfones externos têm de ter sido concebidos para funcionar com a ficha de auriculares ou a ligação à base do iPod touch. Procure acessórios assinalados com os seguinte logótipos da Apple: "Made for iPhone" ou "Works with iPod".



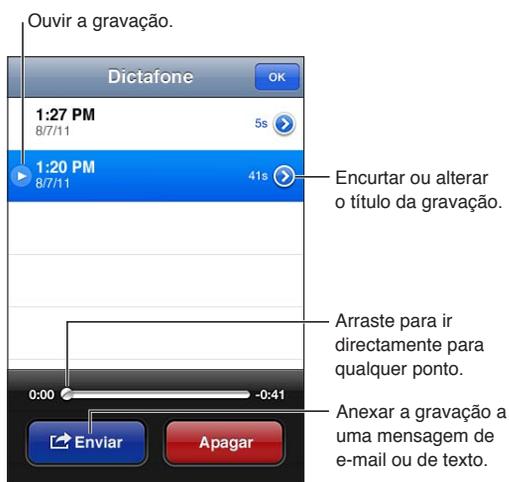
Gravar

Efectuar uma gravação: toque em ● ou prima o botão central dos auriculares do iPod touch. Toque em || para fazer uma pausa ou em ■ para parar a gravação, ou prima o botão central dos auriculares do iPod touch.

Ajustar o nível de gravação	Aproxime ou afaste o microfone do que pretende gravar. Para obter melhor qualidade de gravação, o nível mais elevado no medidor de nível deverá situar-se entre -3 dB e 0 dB.
Reproduzir ou silenciar o sinal acústico de iniciar/parar	Utilize os botões de volume do iPod touch para reduzir o volume ao mínimo.
Utilizar outra aplicação durante a gravação	Prima o botão principal □ para abrir uma aplicação. Para voltar ao Dictafone, toque na barra verde na parte superior do ecrã.

Ouvir uma gravação

Reproduzir uma gravação: toque em ☰, toque numa gravação e, em seguida, toque em ▶. Toque em || para fazer uma pausa.



Saltar para qualquer ponto de uma gravação Arraste o cursor de reprodução ao longo da barra de duração.

Encurtar uma gravação Toque em ⌚ junto da gravação e, em seguida, toque em “Encurtar gravação”. Arraste as extremidades da região de áudio e, em seguida, toque em ▶ para ouvir uma amostra. Ajuste, se necessário, e, em seguida, toque em “Encurtar gravação”. As partes recortadas não podem ser recuperadas.

Gerir e partilhar gravações

Por predefinição, as gravações têm a hora a que foram efectuadas no título.

Definir o título de uma gravação: toque em ⌚ junto à gravação, toque em > no ecrã de informação e, em seguida, seleccione um título ou Personalizar.

Apagar uma gravação Toque numa gravação da lista e, em seguida, toque em Apagar.

Visualizar detalhes da gravação Toque em ⌚ junto à gravação.

Enviar uma gravação por e-mail ou numa mensagem Toque numa gravação da lista e, em seguida, toque em Enviar.

Partilhar gravações de voz com o seu computador

O iTunes pode sincronizar as gravações com a biblioteca do iTunes quando liga o iPod touch ao computador.

Quando sincroniza as gravações com o iTunes, estas permanecem na aplicação Dictaphone até serem apagadas. Se apagar uma gravação no iPod touch, esta não é apagada da lista de reprodução de gravações do iTunes. Contudo, se apagar uma gravação do iTunes, esta *será* também apagada do iPod touch da próxima vez que o sincronizar.

Sincronizar gravações com o iTunes: Ligue o iPod touch ao computador e seleccione iPod touch na lista de dispositivos do iTunes. Seleccione Música na parte superior do ecrã (entre Aplicações e Filmes), seleccione “Sincronizar música”, seleccione “Incluir gravações” e clique em Aplicar.

As gravações do iPod touch são apresentadas na lista de reprodução Gravações no iTunes.



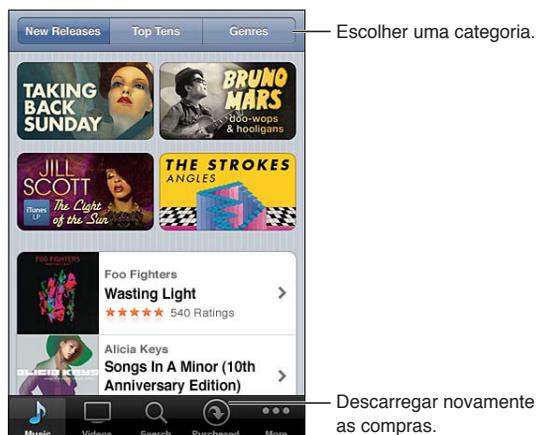
Acerca da iTunes Store

Utilize a iTunes Store para adicionar conteúdo ao iPod touch. É possível escolher e comprar música, programas de TV e toques. É também possível comprar e alugar filmes, assim como descarregar e reproduzir podcasts ou coleções do iTunes U. É necessário um ID Apple para comprar conteúdo. Consulte “Definições de Store” na página 108.

Nota: A iTunes Store pode não estar disponível em todas as regiões e o conteúdo da iTunes Store pode variar. As funcionalidades estão sujeitas a alterações.

Para aceder à iTunes Store, o iPod touch precisa de uma ligação à Internet. Consulte “Estabelecer ligação à Internet” na página 14.

Procurar músicas, vídeos e muito mais



Percorrer o conteúdo: Toque numa das categorias de conteúdo, como Música ou Vídeos. Ou toque em Mais para procurar outro conteúdo.

Procurar conteúdos	Toque em Search (Pesquisar) (toque primeiro em Mais, se Search (Pesquisar) não estiver visível), toque no campo de pesquisa e introduza uma ou mais palavras. Depois, toque em Search (Pesquisar).
Comprar, escrever uma crítica ou contar a um amigo acerca de um elemento	Toque num elemento da lista para ver mais detalhes no respectivo ecrã de informação.
Explorar recomendações de intérpretes e amigos	toque em Ping (toque primeiro em Mais, se Ping não estiver visível) para conhecer as novidades dos seus intérpretes favoritos ou veja que música está a entusiasmar os seus amigos. Encontrará mais informação em “Seguir intérpretes e amigos” na página 104.

Comprar música, audiolivros, sons e toques

Quando encontrar uma música, álbum, som de aviso ou audiolivro de que goste na iTunes Store, é possível comprá-lo e descarregá-lo. É possível ver/ouvir uma amostra de um elemento antes de o comprar, para se certificar de que é o que pretende.

Ver/ouvir uma amostra de um elemento: Toque no elemento e siga as instruções no ecrã.

Resgatar um cartão-oferta ou um código	Toque em Music (Música) (toque primeiro em Mais, se Music (Música) não estiver visível), toque em Redeem (Resgatar) no fundo do ecrã e siga as instruções apresentadas. Enquanto tem uma sessão iniciada, o crédito restante aparece juntamente com as informações do seu ID Apple no fundo da maioria dos ecrãs da iTunes Store.
Completar um álbum	Ao visualizar um álbum, toque no preço descontado das músicas que faltam em Complete My Album (Completar álbum) (não disponível em todos os países ou regiões). Para ver as ofertas para completar outros álbuns, toque em Music (Música) e depois em Complete My Album Offers (Ofertas para completar álbuns).
Descarregar uma compra anterior	Toque em Purchased (Comprado). Também é possível descarregar um elemento enquanto percorre a loja; basta tocar em Download (Descarregar) onde normalmente se vê o preço.
Descarregar automaticamente as compras efectuadas noutros dispositivos iOS e computadores	Em Definições, seleccione Store e, em seguida, toque para activar os tipos de compras que pretende descarregar automaticamente.

Comprar ou alugar vídeos

A iTunes Store permite-lhe adquirir e descarregar filmes, programas de TV e telediscos (pode não estar disponível em todos os países ou regiões). Alguns filmes também podem ser alugados por um tempo limitado. O conteúdo dos vídeos pode estar disponível com definição normal (SD - Standard Definition, ou 480p), alta definição (HD - High Definition, ou 720p) ou em ambos os formatos.

Comprar ou alugar um vídeo: toque em Buy (Comprar) ou Rent (Alugar).

Depois de comprar um elemento, este começa a ser descarregado e aparece no ecrã Downloads (Descargas). Consulte “Verificar o estado das descargas” na página 105.

Pré-visualizar um vídeo	Toque em Preview (Amostra).
Pré-visualizar um vídeo num televisor através do AirPlay e Apple TV	Quando o vídeo começar, toque em  e escolha Apple TV. Consulte “AirPlay” na página 32.

Nota: Se comprar vídeo HD no iPod touch, este é descarregado em formato SD.

Seguir intérpretes e amigos

Utilize o Ping para estar em contacto com os melómanos mais dedicados. Siga os seus intérpretes favoritos para saber mais sobre novos lançamentos, futuros concertos e digressões; veja atrás dos bastidores através de fotografias e vídeos, e conheça as suas influências musicais. Leia comentários de amigos acerca da música que estão a ouvir actualmente e saiba o que estão a comprar e a que concertos tencionam ir. Por último, expresse os seus gostos musicais e publique comentários para os seus seguidores.

Para criar e explorar ligações musicais é necessário criar um perfil.

Criar o perfil de Ping no iTunes: abra a aplicação iTunes no Mac ou computador com Windows, clique em Ping e siga as instruções do ecrã.

Toque em Ping (toque primeiro em Mais, se Ping não estiver visível) e, em seguida, explore o Ping. É possível fazer o seguinte:

Seguir um intérprete	Toque em Follow (Seguir) na página de perfil correspondente.
Seguir um amigo	Toque em People (Pessoas) e introduza o nome do seu amigo no campo de pesquisa. Toque no seu amigo e, em seguida, toque em Follow (Seguir). Seguir alguém não significa que essa pessoa o siga a si automaticamente. No seu perfil pode optar por aceitar ou recusar pedidos de pessoas que o querem seguir à medida que os recebe ou aceitar todos sem os ver previamente (predefinição).
Partilhar os seus pensamentos	Ao pesquisar álbuns e músicas, toque em Post (Publicar) para comentar uma música ou toque em Like (Gosto) para indicar que é do seu agrado. Os seus amigos poderão ver os seus pensamentos no boletim de actividades Ping.
Partilhar planos para concertos	Toque em Concerts (Concertos) na página do seu perfil para ver as próximas actuações dos intérpretes que segue e veja que amigos seus vão estar presentes. Toque em Tickets (Bilhetes) para comprar bilhetes ou toque em I'm Going (Eu vou) para anunciar a sua presença. (Não está disponível em todos os países ou regiões.)

Fazer streaming ou descarregar podcasts

É possível ouvir podcasts de áudio ou ver podcasts de vídeo reproduzidos em streaming através da Internet, na iTunes Store. É também possível descarregar podcasts de áudio e vídeo.

Fazer streaming de um podcast: toque em Podcasts (toque primeiro em Mais, se Podcasts não estiver visível) para percorrer os podcasts na iTunes Store.

Os podcasts de vídeo são assinalados com um ícone de vídeo .

Descarregar um podcast	Toque no botão Free (Grátis) e depois toque em Download (Descarregar). Os podcasts descarregados aparecem na lista de podcasts em Música.
Ouvir ou ver um podcast descarregado	Na aplicação Música, toque em Podcasts (toque primeiro em Mais, se Podcasts não estiver visível) e depois toque no podcast. Os podcasts de vídeo também aparecem na lista de vídeos.

Verificar o estado das descargas

É possível verificar o ecrã das descargas para ver o estado das descargas em curso e das programadas, incluindo as compras que tenha pré-encomendado.

Consultar o estado dos elementos a descarregar: toque em Downloads (Descargas) (toque primeiro em Mais, se Downloads (Descargas) não estiver visível).

Os elementos pré-encomendados não são descarregados automaticamente quando ficam disponíveis. Volte ao ecrã Downloads (Descargas) para começar a descarregar.

Descarregar um elemento pré-encomendado

Toque no elemento e, em seguida, toque em .

Se uma descarga for interrompida, é retomada quando voltar a haver ligação à Internet. Ou então, se abrir o iTunes no computador, o iTunes conclui a descarga na biblioteca do iTunes (se o computador estiver ligado à Internet e com sessão iniciada usando o mesmo ID Apple).

Alterar os botões de navegação

Pode substituir os botões Music (Música), Podcasts, Vídeos (Vídeos) e Search (Pesquisar), no fundo do ecrã, por outros que use com mais frequência. Por exemplo, se descarrega audiolivros muitas vezes, mas não vê muitos vídeos, pode substituir o botão Vídeos (Vídeos) por Audiobooks (Audiolivros).

Alterar os botões de percorrer: toque em Mais e em Editar. Depois, desloque um botão para o fundo do ecrã, para cima do botão que deseja substituir.

Pode arrastar os botões do fundo do ecrã para a esquerda ou para a direita, para os reorganizar. Quando concluir, toque em OK.

Ao percorrer, toque em Mais para aceder aos botões de percorrer que não estiverem visíveis.

Ver as informações da conta

Para ver a informação do seu ID Apple da iTunes Store no iPod touch, toque no ID Apple (na parte inferior da maioria dos ecrãs da iTunes Store). Em alternativa, vá a Definições > Store e toque em “Ver ID Apple”. É necessário ter sessão iniciada para ver as informações da conta. Consulte “Definições de Store” na página 108.

Verificar as descargas

É possível utilizar o iTunes no computador para verificar se todas as músicas, vídeos, aplicações e outros artigos comprados na iTunes Store ou na App Store se encontram na biblioteca do iTunes. Pode fazê-lo caso alguma descarga tenha sido interrompida.

Verificar as descargas: No iTunes do seu computador, escolha Loja > Procurar descargas disponíveis.

Para ver todas as compras, inicie sessão com o seu ID Apple, escolha Loja > “Ver a minha conta”, e clique em “Histórico de compras”.



Acerca da App Store

É possível pesquisar, percorrer, criticar, comprar e descarregar aplicações da App Store, directamente para o iPod touch.

Nota: A App Store pode não estar disponível em todas as regiões e o conteúdo da App Store pode variar. As funcionalidades estão sujeitas a alterações.

Para navegar pela App Store, o iPod touch tem de estar ligado à Internet. Consulte “Estabelecer ligação à Internet” na página 14. Para comprar aplicações, é também necessário um ID Apple. Consulte “Definições de Store” na página 108.



Procurar e descarregar aplicações

Navegue pelas selecções em destaque para ver aplicações novas, em destaque ou recomendadas, ou percorra o Top 25 para ver as aplicações mais populares. Se estiver à procura de uma aplicação específica, utilize a pesquisa.

Percorrer a App Store: toque em Featured (Destques), Categories (Categorias) ou Top 25.

Percorrer utilizando o Genius	toque em Genius para ver uma lista de aplicações recomendadas com base no que já tem na sua colecção de aplicações. Para activar o Genius, siga as instruções apresentadas no ecrã. O Genius é um serviço gratuito, mas requer um ID Apple.
Pesquisar aplicações	Toque em Search (Pesquisar), toque no campo de pesquisa e escreva uma ou mais palavras, e depois toque em Search (Pesquisar).
Ver classificações e ler críticas	Toque em Ratings (Classificações) junto à parte inferior do ecrã de informações. É possível classificar e escrever críticas sobre as aplicações descarregadas.
Enviar por e-mail uma ligação para a página de informações de uma aplicação no iTunes	Toque em “Contar a um amigo” junto à parte inferior do ecrã de informações da aplicação.
Enviar a aplicação a alguém, como presente	Toque em Gift This App (Oferecer aplicação) junto à parte inferior do ecrã e siga as instruções apresentadas no ecrã.
Comunicar um problema	Toque em “Comunicar um problema” junto à parte inferior do ecrã de informações da aplicação. Seleccione um problema na lista, ou escreva comentários opcionais, e depois toque em Comunicar.
Comprar e descarregar uma aplicação	Toque no preço (ou em Free (Gratuito)) e, em seguida, toque em Buy Now (Comprar agora). Se já tiver comprado a aplicação, a mensagem “Instalar” aparece em vez do preço no ecrã de informações. Não terá de pagar para voltar a descarregá-la.
Resgatar um cartão-oferta ou um código	Toque em Redeem (Resgatar) junto à parte inferior do ecrã Featured (Destaques) e siga as instruções apresentadas no ecrã.
Consultar o estado das descargas	Depois de começar a descarregar uma aplicação, o respectivo ícone aparece no ecrã principal com um indicador de progresso.
Descarregar uma compra anterior	Toque em Purchased (Comprado). Também é possível descarregar um elemento enquanto percorre a loja; basta tocar em Download (Descarregar) onde normalmente se vê o preço.
Descarregar automaticamente as compras efectuadas noutros dispositivos iOS e computadores	Vá a Definições > Store e, seguida, toque para activar os tipos de compras que pretende descarregar automaticamente.
Actualizar uma aplicação	Na parte inferior do ecrã de informações da aplicação, toque em Updates (Actualizações) e siga as instruções no ecrã.

Apagar aplicações

Pode apagar as aplicações instaladas a partir da App Store. Se apagar uma aplicação, os dados associados à aplicação também são apagados.

Apagar uma aplicação da App Store: toque e mantenha premido o ícone da aplicação no ecrã principal, até que o ícone comece a abanar, e, em seguida, toque em . Prima o botão principal  quando acabar de apagar aplicações.

Encontrará mais informação acerca da eliminação de todas as aplicações, de todos os dados e de todas as definições em “Apagar todo o conteúdo e definições” na página 116.

É possível descarregar qualquer aplicação que tenha comprado na App Store, sem custos.

Descarregar uma aplicação apagada	Na App Store, toque em Actualizar e, em seguida, toque em Comprado. Toque na aplicação e, em seguida, em Instalar.
--	--

Definições de Store

Utilize as definições de Store para iniciar sessão num ID Apple, criar um novo ID Apple ou editar um já existente. Se tiver mais de um ID Apple, pode utilizar as definições de Store para terminar a sessão numa das contas e iniciar sessão noutra.

Por predefinição, o ID Apple que aparece nas definições de Store é aquele em que inicia sessão quando sincroniza o iPod touch com o computador.

Encontrá os termos e condições da iTunes Store em www.apple.com/pt/legal/itunes/ww/.

Iniciar sessão com um ID Apple: escolha Store e toque em "Iniciar sessão". Depois, toque em "Utilizar ID Apple existente" e digite o seu ID Apple e a palavra-passe.

Ver e editar a informação da sua conta	Vá a Definições > Store, toque no seu ID Apple e depois toque em "Ver ID Apple". Toque num elemento para o editar. Para alterar a sua palavra-passe, toque no campo "ID Apple".
Iniciar sessão com um ID Apple diferente	Vá a Definições > Store, toque no nome da conta e, em seguida, toque em "Terminar sessão".
Criar um ID Apple	Vá a Definições > Store, toque em "Iniciar sessão" e, em seguida, toque em "Criar novo ID Apple" e siga as instruções apresentadas no ecrã.
Descarregar automaticamente as compras	Vá a Definições > Store e, seguida, toque para activar os tipos de compras, como Música ou Livros, que pretende descarregar automaticamente para o iPod touch. Também é possível desactivar a actualização automática das aplicações do Quiosque. Consulte Capítulo 14, "Quiosque," na página 78.



Em Definições, é possível configurar o iPod touch, definir opções de aplicações, adicionar contas e especificar outras preferências.

Modo de voo

O modo de voo desactiva as funcionalidades sem fios para evitar potenciais interferências com a operação de aviões e outros equipamentos eléctricos.

Activar o modo de voo: Toque em Definições e active o modo de voo.

Quando o modo de voo está activado, surge o ícone ✈ na barra de estado, na parte superior do ecrã. Não serão emitidos sinais de Wi-Fi ou Bluetooth pelo iPod touch. Não será possível usar funcionalidades ou aplicações que dependam destas ligações.

Se for permitido pela companhia aérea e pelas leis e regulamentos aplicáveis, é possível continuar a ouvir música, ver vídeos, consultar o e-mail, os calendários e outros dados que tenham sido recebidos anteriormente e utilizar aplicações que não necessitem de ligação à Internet.

Se a ligação Wi-Fi for permitida pela companhia aérea e pelas leis e regulamentos aplicáveis, vá a Definições > Wi-Fi para activar esta opção. De igual modo, é possível activar o BlueTooth em Definições > Geral > BlueTooth.

Wi-Fi

Aceder a uma rede Wi-Fi

As definições de Wi-Fi determinam se o iPod touch deve utilizar as redes Wi-Fi locais para estabelecer ligação à Internet. Quando o iPod touch acede a uma rede Wi-Fi, o ícone de Wi-Fi  na barra de estado, na parte superior do ecrã, mostra a força do sinal. Quanto mais barras vir, mais forte é o sinal.

Depois de aceder a uma rede Wi-Fi, o iPod touch liga-se automaticamente a ela sempre que se encontra dentro do raio de acção. Se dentro do raio de alcance houver mais de uma rede que tenha usado anteriormente, o iPod touch acede à última usada.

É também possível utilizar o iPod touch para configurar uma estação-base AirPort nova que forneça serviços de Wi-Fi na sua casa ou escritório. Consulte “Configurar uma estação-base AirPort” na página 110.

Activar ou desactivar o Wi-Fi: vá a Definições > Wi-Fi.

Definir o iPod touch para perguntar se pretende aceder a uma nova rede	Vá a Definições > Wi-Fi e active ou desactive a opção “Pedir para aceder”. Se a opção “Pedir para aceder” estiver desactivada, tem de aceder manualmente a uma rede para se ligar à Internet, quando não estiver disponível nenhuma rede utilizada anteriormente.
Esquecer uma rede, para que o iPod touch não aceda à mesma	Vá a Definições > Wi-Fi e toque em  junto a uma rede a que tenha acedido anteriormente. Depois, toque em “Esquecer esta rede”.
Aceder a uma rede Wi-Fi fechada	Para aceder a uma rede Wi-Fi que não aparece na lista de redes pesquisadas, vá a Definições > Wi-Fi > Outra e introduza o nome da rede. É necessário saber antecipadamente o nome da rede, a palavra-passe e o tipo de segurança, para se ligar a uma rede fechada.
Ajustar as definições para se ligar a uma rede Wi-Fi	Vá a Definições > Wi-Fi e, em seguida, toque em  junto a uma rede. É possível definir um proxy HTTP, definir as definições de rede estática, activar o BootP ou renovar as definições de um servidor DHCP.

Configurar uma estação-base AirPort

Uma estação-base AirPort disponibiliza uma ligação Wi-Fi na sua casa, escola ou pequena rede empresarial. É possível utilizar o iPod touch para configurar uma nova estação-base AirPort Express, AirPort Extreme ou Time Capsule.

Utilizar o Assistente de Configuração do AirPort: vá a Definições > Wi-Fi. Em “Configurar uma estação-base AirPort”, toque no nome da estação-base que pretende configurar. Depois, siga as instruções que aparecem no ecrã.

Algumas estações-base AirPort não podem ser configuradas com um dispositivo iOS. Consulte a documentação fornecida com a estação-base, para obter instruções de configuração.

Se a estação-base que pretende configurar não constar da lista, certifique-se de que tem alimentação, que está no raio de alcance e que ainda não foi configurada. Só é possível configurar estações-base que sejam novas ou que tenham sido repostas.

Se a sua estação-base AirPort já tiver sido configurada, a aplicação Utilitário AirPort da App Store permite alterar as definições da estação-base e monitorizar o seu estado.

Avisos

Os avisos por push são apresentados na central de notificações e indicam a existência de novas informações, mesmo se uma aplicação não estiver em execução. As notificações diferem consoante a aplicação, mas podem incluir texto ou avisos sonoros e um sinal numerado no ícone da aplicação, no ecrã principal.

É possível desactivar os avisos, se não pretender ser notificado, e também é possível alterar a ordem de apresentação dos avisos.

Activar ou desactivar avisos: Vá a Definições > Notificações. Toque num elemento da lista e, em seguida, active ou desactive as notificações relativas a esse elemento.

As aplicações com os avisos desactivados são apresentadas na lista “Ausente da central de notificações”.

Alterar o número de avisos	Vá a Definições > Notificações e, em seguida, selecione um elemento na lista "Na central de notificações". Toque em Mostrar para seleccionar quantos avisos deste tipo são apresentados na central de notificações.
Alterar os estilos de avisos	Vá a Definições > Notificações e, em seguida, selecione um elemento na lista "Na central de notificações". Selecione um estilo de alerta ou selecione Nenhum para desactivar os alertas e faixas. As notificações continuarão a aparecer na central de notificações.
Alterar a ordem das notificações	Vá a Definições > Notificações e, em seguida, toque em Editar. Arraste os avisos para os reordenar. Para desactivar um aviso, arraste-o para a lista "Ausente da central de notificações".
Apresentar emblemas com números nas aplicações com notificações	Vá a Definições > Notificações e, em seguida, selecione um elemento na lista "Na central de notificações". Active Emblemas.
Impedir avisos quando o iPod touch está bloqueado	Vá a Definições > Notificações e, em seguida, selecione uma aplicação na lista "Na central de notificações". Desactive "Ver no ecrã bloqueado" para ocultar avisos da aplicação quando o iPod touch está bloqueado.

Algumas aplicações têm mais opções. Por exemplo, a aplicação Mensagens permite especificar quantas vezes o som de aviso é repetido e se o aviso inclui pré-visualizações de mensagens.

Serviço de localização

O serviço de localização permite que aplicações como Lembretes, Mapas, Câmara e aplicações de terceiros baseadas na localização recolham e utilizem dados que mostram a sua localização. Os dados de localização recolhidos pela Apple não contêm nenhuma informação pessoal. O local aproximado é determinado utilizando as redes Wi-Fi locais (se tiver ligado o Wi-Fi). Para poupar bateria, desactive o serviço de localização quando não estiver a utilizar esta funcionalidade.

Quando uma aplicação está a utilizar o serviço de localização, surge na barra de estado o ícone .

Todas as aplicações e serviços do sistema que utilizam o serviço de localização são apresentados no ecrã de definições do serviço de localização, que indica se o serviço de localização está activado ou desactivado para essa aplicação ou serviço. Se não quiser utilizar o serviço de localização, pode desactivá-lo para algumas ou para todas as aplicações e serviços. Se desactivar o serviço de localização, ser-lhe-á pedido para activá-lo quando uma aplicação ou serviço tentar utilizar esta funcionalidade.

Os dados de localização recolhidos pela Apple não contêm nenhuma informação pessoal. Se tiver aplicações de terceiros no iPod touch, que utilizem o serviço de localização, deve analisar os termos e política de privacidade do produtor dessa aplicação, para compreender como ela utiliza os dados de localização.

Activar ou desactivar o serviço de localização: Vá a Definições > Serviço de localização.

VPN

As ligações VPN utilizadas em organizações permitem a comunicação segura de informação privada através de uma rede não privada. É possível que tenha de configurar a ligação VPN, por exemplo, para aceder ao seu e-mail de trabalho. Esta definição aparece quando tem uma ligação VPN configurada no iPod touch e permite activar ou desactivar a ligação VPN. Consulte "Rede" na página 113.

Sons

É possível definir o iPod touch para reproduzir um som sempre que é recebida uma nova mensagem, um e-mail ou um lembrete. Também podem ser reproduzidos sons para compromissos, para o envio de e-mail, para cliques do teclado ou quando o iPod touch é bloqueado.

Ajustar o volume dos alertas: Vá a Definições > Sons e arraste o nivelador. Em alternativa, se a opção “Regular com botões” estiver activada, use os botões de volume na lateral do iPod touch.

Nota: Em alguns países ou regiões, os efeitos sonoros da Câmara e do Dictafone são sempre reproduzidos.

Permitir que os botões de volume alterem o volume dos avisos	Vá a Definições > Sons e active “Regular com botões”.
---	---

Definir sons de aviso e outros sons	Vá a Definições > Sons e seleccione sons para os elementos da lista.
--	--

Brilho

O brilho do ecrã afecta a duração da bateria. Escureça o ecrã para aumentar o tempo de utilização da bateria do iPod touch ou utilize o Auto-brilho.

Regular o brilho do ecrã: vá a Definições > Brilho e arraste o nivelador.

Definir se o iPod touch deve ajustar o brilho automaticamente	Vá a Definições > Brilho e active ou desactive a opção Auto-brilho. Se a opção Auto-brilho estiver activada, o iPod touch ajusta o brilho do ecrã em função das actuais condições de iluminação, através do sensor de luz ambiente integrado.
--	---

Papel de parede

As definições do papel de parede permitem-lhe definir que uma imagem ou fotografia deve ser usada como papel de parede do ecrã bloqueado ou do ecrã principal. Consulte “Alterar o papel de parede” na página 24.

Geral

As definições gerais incluem a rede, a partilha, a segurança e outras definições do iOS. Aí também pode encontrar informações sobre o seu iPod touch e repor várias definições do iPod touch.

Informações

Vá a Definições > Geral > Informações para obter informação sobre o iPod touch, incluindo o espaço disponível, os números de série, os endereços de rede e informações jurídicas e regulamentares. É, também, possível ver e desactivar as informações de diagnóstico que são enviadas à Apple.

Alterar o nome do seu iPod touch: Vá a Definições > Geral > Informações e, em seguida, toque em Nome.

O nome do dispositivo é apresentado na barra lateral quando o iPod touch está ligado ao iTunes e também é utilizado pelo iCloud.

Actualização de Software

A Actualização de Software permite descarregar e instalar as actualizações do iOS da Apple.

Actualizar para a versão mais recente do iOS: vá a Definições > Geral > Actualização de Software.

Se estiver disponível uma versão mais recente do iOS, siga as instruções no ecrã para descarregar e instalar a actualização.

Nota: Certifique-se de que o iPod touch está ligado a uma fonte de alimentação, para que a instalação, que pode demorar alguns minutos, seja concluída com êxito.

Utilização

Visualizar o espaço de armazenamento disponível: Vá a Definições > Geral > Utilização.

Visualizar o armazenamento das aplicações	Vá a Geral > Utilização. É apresentado o espaço de armazenamento total de cada aplicação instalada. Para obter informações detalhadas, toque no nome da aplicação.
--	--

Encontrará mais informação acerca da gestão do armazenamento do iCloud em “iCloud” na página 16.

Rede

Utilize as definições de Rede para configurar uma ligação VPN (rede privada virtual) e aceder às definições de Wi-Fi.

Adicionar uma nova configuração VPN	Vá a Definições > Geral > Rede > VPN > Adicionar configuração VPN. Pergunte ao administrador da rede quais as definições que deve utilizar. Na maior parte dos casos, se configurou uma ligação VPN no seu computador, pode utilizar as mesmas definições de VPN no iPod touch. Consulte “VPN” na página 111.
--	---

Bluetooth

O iPod touch pode ligar-se sem fios a auscultadores Bluetooth. Também pode ligar o teclado Apple sem fios através de Bluetooth. Consulte “Utilizar um teclado Apple sem fios” na página 27.

Activar ou desactivar o Bluetooth: Vá a Definições > Geral > Bluetooth.

Ligar a um dispositivo Bluetooth	Toque no dispositivo na lista Dispositivos e, em seguida, siga as instruções no ecrã para se ligar a ele. Consulte a documentação que veio com o dispositivo para obter instruções adicionais acerca do emparelhamento através de Bluetooth.
---	--

Sincronização por Wi-Fi com o iTunes

É possível sincronizar o iPod touch com o iTunes num computador ligado à mesma rede Wi-Fi.

Activar a sincronização por Wi-Fi com o iTunes: Para configurar a sincronização por Wi-Fi, é necessário ligar o iPod touch ao computador com que pretende sincronizar. Para mais informações, consulte “Sincronização com o iTunes” na página 17.

Após configurar a sincronização por Wi-Fi, o iPod touch efectua automaticamente, uma vez por dia, a sincronização com o iTunes quando estiver ligado a uma fonte de alimentação e:

- O iPod touch e o computador estiverem ambos ligados à mesma rede Wi-Fi.
- O iTunes estiver em execução no computador.

Ver o estado da sincronização por Wi-Fi	Vá a Definições > Geral > Sincronização por Wi-Fi.
Sincronizar imediatamente com o iTunes	Vá a Definições > Geral > Sincronização por Wi-Fi e, em seguida, toque em “Sincronizar agora”.

Pesquisa Spotlight

A definição “Pesquisa Spotlight” permite-lhe definir as áreas de conteúdo abrangidas pela pesquisa e reordenar os resultados.

Definir as áreas de conteúdo abrangidas pela pesquisa: Vá a Definições > Geral > Pesquisa Spotlight e, em seguida, seleccione os elementos a pesquisar.

Definir a ordem das categorias dos resultados da pesquisa	Vá a Definições > Geral > Pesquisa Spotlight. Toque em  junto a um elemento e, em seguida, arraste-o para cima ou para baixo.
--	--

Bloqueio automático

Bloquear o iPod touch desliga o ecrã para conservar a bateria e para impedir a sua utilização accidental. Continua a ser possível ajustar o volume enquanto ouve música.

Definir o período de tempo até que o iPod touch se bloqueie: vá a Definições > Geral > “Bloqueio automático” e escolha o tempo.

Bloqueio por código

A início, o iPod touch não pede nenhum código para se desbloquear.

Definir um código activa a protecção dos dados. Consulte “Funcionalidades de segurança” na página 35.

Definir um código: Vá a Definições > Geral > “Bloqueio por código” e defina um código de 4 dígitos.

Caso se esqueça do código, terá de restaurar o software do iPod touch. Consulte “Actualizar e restaurar o software do iPod touch” na página 149.

Desactivar o bloqueio por código ou alterar o código	Vá a Definições > Geral > Bloqueio por código.
Definir quanto tempo demora até ser pedido o código	Vá a Definições > Geral > “Bloqueio por código” e introduza o seu código. Toque em “Pedir código” e, em seguida, defina quanto tempo o iPod touch vai esperar depois de ser bloqueado até pedir o código de forma a desbloquear novamente.
Activar ou desactivar o código simples	Vá a Definições > Geral > Bloqueio por código. Um código simples é um número com 4 dígitos. Para aumentar a segurança, desactive “Código simples” e utilize um código mais comprido com uma combinação de números, letras, sinais de pontuação e caracteres especiais.
Apagar dados após dez tentativas de código falhadas	Vá a Definições > Geral > “Bloqueio por código” e toque em “Apagar dados”. Após dez tentativas de código falhadas, todas as definições são repostas e todos os dados e informações são apagados através da remoção da chave de cifragem dos dados (cifragem AES de 256 bits).

Restrições

É possível definir restrições de utilização para algumas aplicações e para o conteúdo comprado. Por exemplo, os pais podem impedir que músicas obscenas apareçam nas listas de reprodução ou desactivar o acesso ao YouTube.

Activar restrições: vá a Definições > Geral > Informações e, em seguida, toque em “Activar restrições”.

Importante: Caso se esqueça do código, terá de restaurar o iPod touch. Consulte “Actualizar e restaurar o software do iPod touch” na página 149.

É possível definir as seguintes restrições:

Safari	O Safari é desactivado e o respectivo ícone é removido do ecrã principal. Não poderá usar o Safari para navegar na Internet ou aceder a web clips.
YouTube	O YouTube é desactivado e o respectivo ícone é removido do ecrã principal.
Câmara	A câmara é desactivada e o respectivo ícone é removido do ecrã principal. Não poderá tirar fotografias.
FaceTime	Não poderá efectuar nem receber videochamadas FaceTime. O ícone do FaceTime é removido do ecrã principal.
iTunes	A iTunes Store é desactivada e o respectivo ícone é removido do ecrã principal. Não poderá pré-visualizar, comprar nem descarregar conteúdos.
Ping	Não poderá aceder ao Ping nem às suas funcionalidades.
Instalação de aplicações	A App Store é desactivada e o respectivo ícone é removido do ecrã principal. Não poderá instalar aplicações no iPod touch.
Apagar aplicações	Não poderá apagar aplicações do iPod touch.  não aparece nos ícones das aplicações quando o ecrã principal está a ser personalizado.
Local	Active ou desactive o serviço de localização para aplicações individuais. É também possível bloquear o serviço de localização, para impedir alterações às definições, incluindo a autorização de aplicações adicionais para usarem os serviços.
Contas	As actuais definições de “Mail, Contactos, Calendário” são bloqueadas e não poderá adicionar, modificar ou apagar contas.
Compras integradas	Desactive as compras integradas. Quando activada, esta funcionalidade permite-lhe comprar conteúdos ou funcionalidades adicionais através das aplicações descarregadas da App Store.
Exigir palavra-passe para compras integradas	Exige a introdução do ID Apple para compras através das aplicações após o período especificado.
Definir restrições de conteúdo	Toque em “Classificações de” e seleccione um país na lista. Assim, poderá definir restrições usando o sistema de classificação do país para música, podcasts, filmes, programas de TV e aplicações. O conteúdo que não se enquadrar na classificação seleccionada não será apresentado no iPod touch.
Jogos multi-jogador	Quando os jogos multi-jogador estão desactivados, não pode pedir um desafio, nem enviar e receber convites para jogar ou adicionar amigos no Game Center.
Adicionar amigos	Quando a opção “Adicionar amigos” está desactivada, não pode enviar nem receber pedidos de amizade no Game Center. Se activar a opção “Jogos multi-jogador”, pode continuar a jogar com os seus amigos actuais.

Data e hora

Estas definições aplicam-se à hora tal como aparece na barra de estado, na parte superior do ecrã, nos relógio e calendários.

Definir se o iPod touch deve apresentar o relógio de 24 ou 12 horas: vá a Definições > Geral > “Data e hora” e active ou desactive a opção do formato de 24 horas. (O formato de 24 horas pode não estar disponível em todos os países ou regiões.)

Definir se o iPod touch deve actualizar a data e a hora automaticamente	Vá a Definições > Geral > “Data e hora” e active ou desactive a opção Automaticamente. Se o iPod touch estiver definido para actualizar a hora automaticamente, o fuso horário é determinado através da ligação à Internet e actualizado segundo o respectivo fuso horário. Se estiver a viajar, o iPod touch poderá não conseguir definir automaticamente a hora local.
Definir a data e hora manualmente	Vá a Definições > Geral > “Data e hora” e desactive a opção Automaticamente. Toque em “Fuso horário” para definir o fuso horário. Toque no botão “Data e hora” e, em seguida, em “Indicar data e hora” para introduzir a data e a hora.

Teclado

É possível activar teclados para escrever em diferentes idiomas, bem como activar ou desactivar funcionalidades de digitação como a correcção ortográfica. Encontrará mais informação acerca de digitação em “Escrever” na página 24.

Encontrará mais informação acerca da utilização dos teclados internacionais em Apêndice A, “Teclados internacionais,” na página 143

Internacional

Utilize as definições em Internacional para definir o idioma para o iPod touch, activar e desactivar teclados em diferentes idiomas e definir os formatos de data, hora e número de telefone para o país ou região onde se encontra.

Definir o idioma que o iPod touch deve utilizar: Vá a Definições > Geral > Internacional > Idioma, seleccione o idioma que pretende utilizar e toque em OK.

Definir o formato do calendário	Vá a Definições > Geral > Internacional > Calendário e escolha o formato.
Definir o idioma para o controlo por voz do iPod touch	Vá a Definições > Geral > Internacional > “Controlo por voz” e, em seguida, seleccione um idioma.
Definir os formatos de data, hora e número de telefone	Vá a Definições > Geral > Internacional > “Formato regional” e, em seguida, seleccione o país ou região onde se encontra. O formato regional também determina o idioma utilizado para os dias e meses que aparecem nas aplicações.

Acessibilidade

Para activar as funcionalidades de acessibilidade, vá a Definições > Geral > Acessibilidade e escolha as funcionalidades pretendidas. Consulte Capítulo 30, “Acessibilidade,” na página 128.

Perfis

Esta definição aparece se instalar um ou mais perfis no iPod touch. Toque em Perfis para ver informações sobre perfis instalados.

Repor

É possível repor o dicionário de palavras, as definições de rede, a disposição do ecrã principal e os avisos de localização. É também possível apagar todo o conteúdo e definições.

Apagar todo o conteúdo e definições: vá a Definições > Geral > Repor e toque em “Apagar conteúdo e definições”.

Após confirmar que pretende repor o iPod touch, todo o conteúdo, informação pessoal e definições são removidos. Não pode ser utilizado até voltar a ser configurado.

Repór todas as definições	Vá a Definições > Geral > Repór e toque em "Repór todas as definições". Todas as preferências e definições são repostas. As informações como contactos, calendários e multimédia (por exemplo, músicas e vídeos) não são afectadas.
Repór as definições de rede	Vá a Definições > Geral > Repór e toque em "Repór as definições de rede". Quando repõe as definições de rede, a lista de redes anteriormente utilizadas e as definições de VPN não instaladas por um perfil de configuração são removidas. O Wi-Fi é desactivado e novamente activado, desligando-o de qualquer rede a que esteja ligado. As definições de Wi-Fi e "Pedir para aceder a redes" mantêm-se activas. Para remover as definições de VPN instaladas por um perfil de configuração, vá a Definições > Geral > Perfil e, em seguida, seleccione o perfil e toque em Remover. Serão também removidas outras definições e contas fornecidas pelo perfil.
Repór o dicionário do teclado	Vá a Definições > Geral > Repór e toque em "Repór dicionário do teclado". Para adicionar palavras ao dicionário do teclado, basta rejeitar as palavras que o iPod touch lhe sugere enquanto digita texto. Toque numa palavra para rejeitar a correcção e adicionar a palavra ao dicionário do teclado. A reposição do dicionário do teclado apaga todas as palavras que tiver adicionado.
Repór a disposição do ecrã principal	Vá a Definições > Geral > Repór e toque em "Repór disposição do ecrã principal".
Repór os avisos de localização	Vá a Definições > Geral > Repór e toque em "Repór avisos de localização". Os avisos de localização são pedidos efectuados pelas aplicações para usar o serviço de localização. O iPod touch apresenta um aviso de localização para uma aplicação quando esta efectuar o primeiro pedido para usar o serviço de localização. Se responder tocando em "Cancelar", o pedido não voltará a ser efectuado. Para repór os avisos de localização para voltar a receber um pedido para cada aplicação, toque em "Repór avisos de localização".

Definições para aplicações

Encontrará mais informação nos outros capítulos acerca das definições para aplicações. Por exemplo, encontrará mais informação acerca das definições do Safari em Capítulo 13, "Safari," na página 74.



Acerca da aplicação Contactos

A aplicação Contactos permite um acesso fácil e a edição simplificada de listas de contactos de contas pessoais, empresariais e de organizações. É possível pesquisar todos os grupos e o acesso à informação na aplicação Contactos é automático, tornando fácil e rápido o endereçamento de mensagens de e-mail.



Sincronizar contactos

Formas de adicionar contactos:

- Utilize os contactos de iCloud. Consulte “iCloud” na página 16.
- No iTunes, sincronize os contactos do Google ou do Yahoo! ou sincronize-os com as aplicações no seu computador. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 17.
- Configure uma conta Microsoft Exchange no iPod touch, com a opção de Contactos activada. Consulte “Contas e definições de Contactos” na página 120.
- Configure uma conta LDAP ou CardDAV para aceder a directórios de empresas ou instituições de ensino. Consulte “Contas e definições de Contactos” na página 120.
- Introduza os contactos directamente no iPod touch. Consulte “Adicionar e editar contactos” na página 119.

Pesquisar contactos

É possível procurar pelo cargo, nome próprio, apelido e nome da empresa dos seus contactos no iPod touch. Se tiver uma conta Microsoft Exchange, uma conta LDAP ou uma conta CardDAV, também é possível pesquisar esses contactos.

Pesquisar contactos: em Contactos, toque no campo de pesquisa, no topo de qualquer lista de contactos, e escreva o nome que pretende pesquisar.

Pesquisar num servidor GAL	Toque em Grupos, toque em Directórios no fundo da lista e escreva o nome que pretende pesquisar.
Pesquisar num servidor LDAP	Toque em Grupos, toque no nome do servidor LDAP e escreva o nome que pretende pesquisar.
Pesquisar num servidor CardDAV	Toque em Grupos, toque no grupo CardDAV pesquisável, no fundo da lista, e escreva o nome que pretende pesquisar.
Guardar informações de contactos de um servidor GAL, LDAP ou CardDAV	Procure o contacto que pretende adicionar e, em seguida, toque em "Adicionar contacto".

As pesquisas feitas a partir do ecrã principal também podem encontrar contactos. Consulte "Pesquisar" na página 29.

Adicionar e editar contactos

Adicionar um contacto ao iPod touch: toque em Contactos e toque em **+**. Se o **+** não estiver visível, certifique-se de que não está a visualizar uma lista de contactos LDAP, CalDAV ou GAL; não é possível adicionar contactos a estas listas.

Editar informação de contactos: seleccione um contacto e toque em Editar.

Adicionar um campo novo	Toque em  "Adicionar campo".
Alterar a etiqueta de um campo	Toque na etiqueta e escolha uma diferente. Para adicionar uma etiqueta nova, desloque-se para o fundo da lista e toque em "personalizar".
Adicionar o nome de utilizador do Twitter de um contacto	Toque em  "Adicionar campo" e, em seguida, toque em Twitter.
Alterar o toque de chamada ou o som das mensagens de texto do contacto	Toque no campo "toque" ou "toque sms" e, em seguida, seleccione um som novo. O toque predefinido é definido em Definições > Sons.
Apagar um elemento	Toque em  e, em seguida, toque em Apagar.
Atribuir uma fotografia a um contacto	Toque em "adicionar foto" ou toque na fotografia já existente. É possível tirar uma fotografia com a câmara ou usar uma fotografia existente. Para importar fotografias dos perfis do Twitter dos contactos, vá a Definições > Twitter. Inicie sessão na sua conta Twitter e, em seguida, toque em "Actualizar contactos".
Apagar um contacto	Em Contactos, seleccione um contacto. Depois, toque em Editar. Desloque para baixo e toque em "Apagar contacto".

Contactos unificados

Quando sincroniza contactos com várias contas, poderá ter entradas para a mesma pessoa em mais de uma conta. Para evitar a acumulação de contactos redundantes na lista Contactos, os contactos guardados em contas diferentes que tenham o mesmo nome são apresentados como um único *contacto unificado*. Ao visualizar um contacto unificado, o título Informação aparece na parte superior do ecrã.

Relacionar um contacto: toque em Editar e, em seguida, toque em  e seleccione um contacto.

Se relacionar contactos com nomes ou apelidos diferentes, os nomes dos contactos individuais não mudam, mas apenas um dos nomes aparecerá na ficha unificada. Para escolher o nome que pretende ver na ficha unificada, toque na ficha relativa ao nome que prefere e toque em “Usar este nome na ficha unificada”.

Visualizar informações de contacto de uma conta de origem Toque numa das contas de origem.

Desrelacionar um contacto Toque em Editar, toque em  e depois em Desrelacionar.

Os contactos relacionados não são agrupados. Se alterar ou adicionar informações a um contacto unificado, as alterações serão copiadas para cada conta de origem em que essa informação já existia.

Contas e definições de Contactos

É possível adicionar mais contas de Contactos e ajustar como os nomes de contactos são ordenados e apresentados.

Adicionar uma conta de Contactos: Vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário e, em seguida, toque em “Conta nova”.

Para alterar definições de Contactos, vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário para aceder a estas opções:

Definir de que forma são organizados os contactos Toque em “Ordenar por” para ordenar por nome ou apelido.

Definir de que forma são apresentados os contactos Toque em “Ver por” e seleccione se pretende ver por nome ou apelido.

Definir a ficha “Os meus dados” Toque em “Os meus dados” e seleccione na lista a ficha de contacto que contém o seu nome e informações pessoais.
A ficha “Os meus dados” é usada pela aplicação Lembretes, Safari e outras aplicações.

Definir uma conta de Contactos predefinida Toque em “Conta predefinida” e, em seguida, seleccione uma conta. Os novos contactos serão armazenados nesta conta, caso não seja especificada outra conta.

Utilizar o iCloud para manter os Contactos actualizados nos seus dispositivos iOS e computadores Vá a Definições > iCloud e, em seguida, active Contactos. Consulte “iCloud” na página 16.



Acerca de Nike + iPod

Com um sensor Nike + iPod (vendido separadamente), a aplicação Nike + iPod enuncia informações sobre a velocidade, o tempo decorrido e calorias queimadas durante uma corrida ou caminhada. Pode enviar os dados das suas sessões de treino para o website www.nikeplus.com, onde pode acompanhar o seu progresso, estabelecer objectivos e participar em desafios.



Activar a aplicação Nike + iPod

A aplicação Nike + iPod não é apresentada no ecrã principal enquanto não for activada.

Encontrará mais informação sobre a configuração da aplicação Nike + iPod na respectiva documentação.

Activar a aplicação Nike + iPod: vá a Definições > Nike + iPod.

Ligar um sensor

A aplicação Nike + iPod recolhe os dados das sessões de treino com base no sinal de um sensor (vendido separadamente) que é colocado numa sapatilha. Da primeira vez que iniciar uma sessão de treino, ser-lhe-á pedido para activar o sensor. Esta acção liga automaticamente o sensor ao iPod touch. Também pode utilizar as definições de Nike + iPod para ligar um sensor ao iPod touch.

A aplicação Nike + iPod só pode estar ligada a um sensor de cada vez. Para utilizar um sensor diferente, utilize as definições Nike + iPod para fazer uma ligação ao novo sensor.

Ligar o sensor ao iPod touch: Coloque o sensor no sapato, em seguida vá a Definições > Nike + iPod > Sensor.

Ligar o iPod touch a um sensor diferente	Vá a Definições > Nike + iPod > Sensor e toque em "Ligar novo".
---	---

Fazer exercício com Nike + iPod

Depois de activar o Nike + iPod e de colocar o sensor Nike + iPod na sapatilha preparada para Nike+, está tudo pronto para a recolha dos dados das sessões de treino.

Importante: Antes de iniciar um programa de treinos, deve consultar um médico e realizar uma avaliação médica completa. Efectue exercícios de aquecimento e alongamentos antes do início de qualquer treino. Tenha cuidado e atenção enquanto faz exercício. Abrande, se necessário, antes de ajustar o dispositivo enquanto estiver a correr. Termine imediatamente qualquer exercício, se sentir dor, tonturas, exaustão ou falta de ar. Ao fazer exercício, está a assumir os riscos inerentes à prática do exercício físico, incluindo eventuais lesões.

Fazer exercício com Nike + iPod: abra a aplicação Nike + iPod, toque em "Sessões de treino" e seleccione um treino. A recolha de dados continua mesmo quando o iPod touch está no modo de pausa.

Fazer uma pausa ou retomar a sessão de treino:	Se interromper a sessão de treino, reactive o iPod touch e toque em no ecrã bloqueado. Toque em quando estiver pronto para começar.
Terminar a sessão de treino	Reactive o iPod touch, toque em e, em seguida, toque em "Acabar treino".
Alterar as definições de treino	Vá a Definições > Nike + iPod.

Calibrar a aplicação Nike + iPod

Para assegurar dados rigorosos de sessões de treino, deve calibrar a aplicação Nike + iPod para a sua passada de caminhada ou corrida.

Calibrar a aplicação Nike + iPod: grave uma sessão de treino de corrida ou caminhada com uma distância mínima de 400 metros. Em seguida, após tocar em "Acabar treino", toque em Calibrar no ecrã de resumo da sessão de treino e introduza a distância percorrida.

Repor a calibragem predefinida	Vá a Definições > Nike + iPod.
---------------------------------------	--------------------------------

Enviar dados de sessões de treino para Nikeplus.com

Em nikeplus.com poderá acompanhar a sua evolução ao longo do tempo, ver um registo dos seus anteriores treinos, estabelecer e controlar objectivos, bem como comparar os seus resultados com os de outros. É, inclusivamente, possível competir com outros utilizadores do Nike + iPod em desafios online.

Enviar dados das sessões de treino para nikeplus.com sem utilizar fios através do iPod touch: Com o iPod touch ligado à Internet, abra Nike + iPod, toque em Histórico e, em seguida, toque em "Enviar a Nike+".

Consultar as suas sessões de treino em nikeplus.com	No Safari, vá para nikeplus.com, inicie sessão na sua conta e siga as instruções do ecrã.
--	---



Acerca do iBooks

O iBooks é uma forma fantástica de ler e comprar livros. Descarregue da App Store a aplicação gratuita iBooks para poder aceder a todo o tipo de livros, dos clássicos aos best sellers, a partir da iBookstore integrada. Depois, quando descarregar um livro, ele aparecerá na sua estante.

Para descarregar a aplicação iBooks e utilizar a iBookstore, necessita de uma ligação à Internet e de um ID Apple. Se não tiver um ID Apple ou se pretender efectuar compras com outro ID Apple, aceda a Definições > Store. Consulte “Definições de Store” na página 108.

Nota: A aplicação iBooks e a iBookstore podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou regiões.

Utilizar a iBookstore

Na aplicação iBooks, toque em Loja para abrir a iBookstore. Depois, pode navegar pelos livros em destaque ou pelos mais vendidos e procurar livros por autor ou tema. Se encontrar um livro de que goste, pode comprá-lo e descarregá-lo.

Nota: Nem todas as funcionalidades da iBookstore estão disponíveis em todas as regiões.

Comprar um livro: Procure um livro que pretenda, toque no preço e, em seguida, toque em Buy Book (Comprar livro) ou em Get Book (Obter livro) se for gratuito.

Obter mais informação acerca de um livro	É possível ler o resumo de um livro, ler críticas e descarregar uma amostra do livro antes de o comprar. Depois de comprar um livro, pode escrever a sua própria crítica.
Descarregar uma compra anterior	Toque em Purchased (Comprado). Também é possível descarregar um elemento enquanto percorre a loja; basta tocar em Download (Descarregar) onde normalmente se vê o preço.
Descarregar automaticamente as compras efectuadas noutros dispositivos iOS e computadores	Em Definições, seleccione Store e, em seguida, toque para activar os tipos de compras que pretende descarregar automaticamente.

Sincronizar livros e ficheiros PDF

Utilize o iTunes para sincronizar os seus livros e ficheiros PDF entre o iPod touch e o computador. Basta ligar o iPod touch ao computador e seleccionar os elementos que pretende sincronizar no painel Livros.

Pode sincronizar os livros comprados ou descarregados da iBookstore. Também é possível adicionar livros ePub e ficheiros PDF não protegidos por DRM à sua biblioteca do iTunes. Existem diversos websites que oferecem livros em formato ePub e PDF.

Sincronizar um livro ePub ou PDF com o iPod touch: no iTunes no computador, escolha Ficheiro > “Adicionar à biblioteca” e seleccione o ficheiro. Seleccione o livro ou PDF no painel Livros do iTunes e, em seguida, sincronize.

Para adicionar um livro ou PDF ao iBooks sem sincronizar, envie por e-mail o ficheiro para o seu endereço a partir do computador. Abra a mensagem de e-mail no iPod touch, em seguida, toque e mantenha o dedo sobre o anexo e seleccione “Abrir com iBooks” no menu que é apresentado.

Ler livros

Ler um livro é muito fácil. Vá à estante e toque no livro que deseja ler. Se não vir o livro que procura, toque no nome da actual colecção no cimo do ecrã para ir para outras colecções.



Ler um livro na posição de deitado: utilize o bloqueio da orientação vertical para que o ecrã do iPod touch não rode se, por qualquer motivo, rodar o iPod touch. Consulte “Visualizar em orientação vertical ou horizontal” na página 22.

Cada livro tem um conjunto específico de funcionalidades, com base no respectivo conteúdo e formato. Parte das funcionalidades descritas adiante podem não estar disponíveis no livro que está a ler. Por exemplo, a impressão apenas está disponível para ficheiros PDF e se o livro não incluir uma narração gravada, o ícone de ler em voz alta não estará visível.

Mostrar os controlos	Toque junto ao centro da página.
Virar a página	Toque junto da margem esquerda ou direita da página ou passe os dedos no ecrã para a esquerda ou para a direita. Para mudar a direcção em que a página vira quando toca na margem esquerda, vá a Definições > iBooks > Tocar na margem esquerda.
Ver o índice	Toque em Em alguns livros, também pode juntar os dedos para ver o índice.
Adicionar ou remover um marcador	Toque em É possível ter múltiplos marcadores. Para eliminar um marcador, toque no marcador que pretende eliminar. Não é necessário adicionar um marcador quando fecha um livro; o iBooks memoriza a página onde interrompeu a leitura.

Adicionar ou remover um destaque	<p>Dê dois toques numa palavra, use os pontos de captura para ajustar a selecção e, em seguida, toque em Destacar e seleccione uma cor.</p> <p><i>Para remover um destaque</i>, toque no texto destacado e, em seguida, toque em .</p> <p><i>Para sublinhar palavras</i>, toque em .</p> <p><i>Para alterar a cor</i>, toque no texto destacado, toque na cor actual e, em seguida, seleccione uma nova cor no menu.</p>
Adicionar, remover ou editar uma nota	<p>Dê dois toques numa palavra, toque em Destacar e, em seguida, seleccione  no menu que aparece.</p> <p><i>Para ver uma nota</i>, toque no indicador que aparece na margem junto ao texto destacado.</p> <p><i>Para remover uma nota</i>, apague o respectivo texto. Para remover uma nota e o respectivo destaque, toque no texto destacado e, em seguida, toque em .</p> <p><i>Para alterar a cor</i>, toque no texto destacado e, em seguida, seleccione uma cor no menu.</p> <p><i>Para adicionar uma nota a um destaque</i>, toque no texto destacado e, em seguida, toque em .</p>
Ver todos os marcadores	Toque em  e, em seguida, toque em Marcadores.
Ver todas as notas	Toque em  e, em seguida, toque em Notas.
Ampliar uma imagem	Dê dois toques na imagem para ampliar.
Ir para uma página específica	Use os controlos de navegação da página na parte inferior do ecrã. Ou toque em  e introduza um número de página, em seguida, toque no número de página nos resultados da pesquisa.
Pesquisar num livro	<p>Toque em .</p> <p><i>Para pesquisar na web</i>, toque em “Pesquisar na web” ou em “Pesquisar na Wikipedia”. O Safari abre-se e apresenta os resultados.</p>
Pesquisar outras ocorrências de uma palavra ou frase	Dê dois toques numa palavra, use os pontos de captura para ajustar a selecção e, em seguida, toque em Pesquisar no menu que é apresentado.
Procurar uma palavra	Dê dois toques numa palavra, use os pontos de captura para ajustar a selecção e, em seguida, toque em Definição no menu que é apresentado. As definições não estão disponíveis para todos os idiomas.
Ouvir um livro	<p>Toque em .</p> <p>Esta funcionalidade não está disponível para todos os livros.</p> <p>Os utilizadores com deficiência visual também podem utilizar o VoiceOver para enunciar o texto de praticamente qualquer livro. Consulte “VoiceOver” na página 128.</p>

O iBooks armazena as suas colecções, marcadores, notas e a informação da página actual através do seu ID Apple, para que possa ler livros indiferenciadamente em todos os dispositivos iOS. O iBooks guarda a informação relativa a todos os seus livros quando abre ou sai da aplicação. A informação relativa a livros individuais também é guardada quando abre ou fecha um livro.

Activar ou desactivar a sincronização: Vá a Definições > iBooks.

Alguns livros poderão aceder a vídeo ou áudio que está armazenado na web.

Activar ou desactivar o acesso a vídeo e áudio online: Vá a Definições > iBooks > Áudio e vídeo online.

Alterar o grafismo de um livro

Alguns livros permitem alterar o tamanho da letra, o tipo de letra e a cor da página.

Alterar o brilho: Toque perto do centro de uma página para visualizar os controlos e, em seguida, toque em ☼. Se ☼ não estiver visível, toque primeiro em AA.

Alterar o tipo ou o tamanho da letra	Toque perto do centro de uma página para visualizar os controlos e, em seguida, toque em AA. Toque em “Tipos de letra” para seleccionar um. Nem todos os livros suportam a alteração do tipo de letra. Alguns livros apenas permitem alterar o tamanho do tipo de letra quando o iPod touch está em orientação vertical.
Alterar a cor da página e do texto	Toque perto do centro de uma página para visualizar os controlos, toque em AA e, em seguida, toque em Tema. Esta definição aplica-se a todos os livros que a suportam.
Activar ou desactivar a justificação e a hifenização	Vá a Definições > iBooks. Alguns livros e ficheiros PDF não podem ser justificados nem hifenizados.

Imprimir e enviar um PDF por e-mail

É possível usar a aplicação iBooks para enviar uma cópia de um PDF por e-mail, ou imprimir parte ou a totalidade do PDF numa impressora suportada.

Só é possível enviar por e-mail ou imprimir documentos PDF. Não é possível enviar ou imprimir livros ePub.

Enviar um PDF por e-mail: abra o PDF, toque em  e escolha “Enviar documento por e-mail”. Aparecerá uma nova mensagem com o PDF em anexo. Quando terminar a sua mensagem, toque em Enviar.

Imprimir um PDF	Abra o PDF, toque em  e escolha Imprimir. Selecciona uma impressora, o intervalo de páginas e o número de cópias e, em seguida, toque em Imprimir. Consulte “Imprimir” na página 28.
------------------------	---

Organizar a estante

Utilize a estante para explorar os seus livros e documentos PDF. Também é possível organizar os elementos em colecções.



Mover o livro ou PDF para uma colecção: vá à estante e toque em Editar. Selecciona os elementos que pretende mover, em seguida toque em Mover e selecciona uma colecção.

Quando adiciona um livro ou um PDF à estante pela primeira vez, ele é apresentado na colecção Livros ou PDFs. A partir daí, pode movê-lo para uma colecção diferente. Pode criar colecções para o trabalho e escola, por exemplo, ou como bibliografia ou leitura por prazer.

Ver uma colecção	Toque no nome da actual colecção no cimo do ecrã e, depois, escolha outra colecção na lista apresentada.
Gerir colecções	Toque no nome da colecção que está a ver (por exemplo, Livros ou PDFs) para fazer aparecer a lista de colecções. Não é possível editar ou remover as colecções de livros e documentos PDF integradas.
Ordenar a estante	Toque na barra de estado para ir para a parte superior do ecrã, em seguida toque em  e seleccione um método de ordenação entre as opções apresentadas na parte inferior do ecrã.
Apagar um elemento da estante	Toque em Editar e, em seguida, toque em todos os livros ou PDFs que pretende apagar, de modo a aparecer um visto em cada um deles. Toque em Apagar. Quando concluir, toque em OK. Se apagar um livro que comprou, pode voltar a descarregá-lo a partir das Compras da iBookstore.
Procurar um livro	Vá à estante. Toque na barra de estado para se deslocar para a parte superior do ecrã e, em seguida, toque em  . A pesquisa é efectuada pelo título e nome do autor.

Funcionalidades de acesso universal

O iPod touch (3.ª geração ou posterior) incorpora numerosas funcionalidades de acesso, incluindo:

- Leitor de ecrã VoiceOver
- Ampliação
- Texto grande
- Branco sobre preto
- Enunciar selecção
- Enunciar auto-texto
- Áudio mono e balanço
- AssistiveTouch
- Suporte para linhas braille
- Reprodução do conteúdo de legendas opcionais

Com excepção do VoiceOver, estas funcionalidades de acessibilidade funcionam com a maioria das aplicações do iPod touch, incluindo aplicações de terceiros descarregadas da App Store. O VoiceOver funciona com todas as aplicações pré-instaladas no iPod touch e com muitas aplicações de terceiros.

Encontrará mais informação acerca das funcionalidades de acessibilidade do iPod touch em www.apple.com/pt/accessibility.

Cada funcionalidade de acessibilidade pode ser ligada ou desligada nas definições de acessibilidade do iPod touch. Também é possível activar e desactivar algumas funcionalidades no iTunes quando o iPod touch está ligado ao computador.

Activar funcionalidades de acessibilidade com o iPod touch: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade.

Activar funcionalidades de acessibilidade com o iTunes: Ligue o iPod touch ao computador e seleccione iPod touch na lista de dispositivos do iTunes. Clique em Sumário e, em seguida, clique em “Configurar Acesso Universal” na parte inferior do ecrã Sumário.

A opção “Letra grande” só pode ser activada ou desactivada nas definições do iPod touch. Consulte “Letra grande” na página 140.

VoiceOver

O VoiceOver descreve em voz alta o que aparece no ecrã, tornando possível utilizar o iPod touch sem o ver.

O VoiceOver descreve cada elemento apresentado no ecrã à medida que é seleccionado. Quando um elemento é seleccionado, um rectângulo preto (cursor do VoiceOver) delimita o elemento e o VoiceOver enuncia o nome ou descreve o elemento.

Toque no ecrã ou arraste os dedos para ouvir os diferentes elementos no ecrã. Quando é seleccionado texto, o VoiceOver lê o texto. Se a opção “Enunciar pistas” for activada, o VoiceOver pode dizer-lhe qual a acção do elemento ou fornecer-lhe instruções: por exemplo, “dê um duplo toque para abrir”. Para interagir com elementos no ecrã, como botões e ligações, use os gestos descritos em “Aprender os gestos do VoiceOver” na página 132.

Quando entra num novo ecrã, o VoiceOver emite um som e, automaticamente, selecciona e enuncia o primeiro elemento no ecrã (normalmente o elemento no canto superior esquerdo). O VoiceOver também informa quando o ecrã muda para a orientação horizontal ou vertical e quando está bloqueado ou desbloqueado.

Nota: O VoiceOver enuncia os elementos no idioma seleccionado nas definições de Internacional, que podem ser determinadas pelas definições dos formatos regionais. O VoiceOver está disponível em muitos idiomas, mas não em todos.

Configurar o VoiceOver

Importante: O VoiceOver altera os gestos usados para controlar o iPod touch. Quando o VoiceOver está activado, tem de utilizar os gestos do VoiceOver para funcionar com o iPod touch, mesmo para desactivar novamente o VoiceOver e voltar ao funcionamento normal.

Nota: Não é possível utilizar o VoiceOver e o Zoom ao mesmo tempo.

Activar ou desactivar o VoiceOver: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver. Também é possível definir que um triplo clique no botão principal activa ou desactiva o VoiceOver. Consulte “Triplo clique no botão principal” na página 139.

Activar ou desactivar as pistas enunciadas	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver. Quando a opção “Enunciar pistas” está activada, o VoiceOver pode dizer-lhe qual a acção do elemento ou fornecer-lhe instruções: por exemplo, “dê um duplo toque para abrir”. É também possível adicionar Pistas ao rotor e, em seguida, passar o dedo para cima ou para baixo para ajustar. Consulte “Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver” na página 133.
Definir a velocidade de enunciação do VoiceOver	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver, regule o nivelador da velocidade de enunciação. É também possível adicionar Enunciação ao rotor e, em seguida, passar o dedo para cima ou para baixo para ajustar. Consulte “Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver” na página 133.
Alterar a opção de enunciar ao digitar	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Enunciar ao digitar.
Usar fonética para enunciar ao digitar	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Usar fonética. O texto é lido carácter a carácter. O VoiceOver enuncia primeiro o carácter e, em seguida, o seu equivalente fonético, por exemplo, “f” e depois “foxtrot”.
Mudança de tom	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Mudança de tom. O VoiceOver utiliza um tom mais agudo quando é introduzida uma letra; e um tom mais grave quando apaga uma. O VoiceOver também utiliza um tom mais agudo quando diz o primeiro elemento de um grupo (por ex., uma lista ou uma tabela) e um tom mais grave quando diz o último elemento de um grupo.
Defina as opções do rotor para navegação na Web	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor. Toque para assinalar ou desassinalar opções, ou arraste  para cima, para reposicionar um elemento.
Alterar a pronúncia do VoiceOver	Defina o rotor como Idioma. Depois passe os dedos para cima ou para baixo. A posição Idioma do rotor está disponível quando é seleccionada mais de uma pronúncia.

Seleccionar as pronúncias disponíveis no rotor de idiomas	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor de idiomas. Para alterar a posição de uma língua na lista, arraste  para cima ou para baixo.
Mudar o idioma do iPod touch	Vá a Definições > Geral > Internacional > Idioma. Alguns idiomas podem ser afectados pela definição de formato regional em Definições > Geral > Internacional.
Ignorar imagens ao navegar	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Navegar imagens. É possível ignorar todas as imagens ou apenas as imagens sem descrições.
Enunciar notificações com o iPod touch desbloqueado	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Enunciar notificações. Se estiver desactivado, o iPod touch só enuncia da vez for desbloqueado.

Utilizar o VoiceOver

Seleccionar elementos no ecrã: arraste o dedo pelo ecrã. O VoiceOver identifica cada elemento à medida que toca nos mesmos. Pode deslocar-se sistematicamente de um elemento para o seguinte, passando rapidamente um só dedo para a esquerda ou para a direita. Os elementos são seleccionados da esquerda para a direita e de cima para baixo. Num movimento rápido, passe o dedo para a direita, para ir para o elemento seguinte, ou para a esquerda, para ir para o elemento anterior.

Activar navegação vertical	Adicione “Navegação vertical” ao rotor, utilize o rotor para a seleccionar e, em seguida, passe o dedo para cima ou para baixo para se mover para o elemento por cima ou por baixo. Consulte “Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver” na página 133.
Selecione o primeiro ou o último elemento no ecrã	Num movimento rápido, passe para cima ou para baixo com quatro dedos.
Desbloquear o iPod touch	Selecione o botão de desbloqueio e dê dois toques no ecrã.
Seleccionar um elemento pelo nome	Dê três toques em qualquer parte do ecrã com dois dedos para abrir o selector de elementos. Em seguida, digite um nome no campo de pesquisa, ou passe rapidamente com o dedo para a direita ou para a esquerda, para percorrer a lista por ordem alfabética; em alternativa, toque no índice da tabela à direita da lista e passe o dedo rapidamente para cima ou para baixo, para se mover rapidamente na lista de elementos.
Alterar o nome de um elemento do ecrã, para ser mais fácil de encontrar	Toque e mantenha premidos dois dedos em qualquer parte do ecrã.

Enunciar o texto do elemento seleccionado: passe rapidamente um dedo para cima ou para baixo, para ler a palavra ou carácter seguinte (rode o controlo do rotor para seleccionar caracteres ou palavras). É possível incluir a soletração fonética. Consulte “Configurar o VoiceOver” na página 129.

Parar a enunciação de um elemento	Dê um toque com dois dedos. Toque com dois dedos outra vez para retomar a fala. A enunciação é automaticamente retomada quando seleccionar outro elemento.
Alterar o volume de enunciação	Utilize os botões de volume do iPod touch ou adicione volume ao rotor e passe o dedo para cima e para baixo para ajustar o volume. Consulte “Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver” na página 133.
Activar o silêncio no VoiceOver	Dê dois toques com três dedos. Dê dois toques com três dedos novamente para repor o som. Para desactivar apenas os sons, coloque o interruptor de toque/silêncio em silêncio. Se tiver um teclado externo ligado, é ainda possível premir a tecla Controlo, no teclado, para activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver.

Alterar a voz de leitura	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Usar voz original.
Enunciar os elementos no ecrã a partir do cimo	Num movimento rápido, passe dois dedos para cima.
Enunciar os elementos partindo do elemento actual até ao fundo do ecrã	Num movimento rápido, passe dois dedos para baixo.
Enunciar a informação de estado do iPod touch	Toque na parte superior do ecrã, para ouvir informações sobre a hora, duração da bateria, intensidade do sinal de Wi-Fi, etc.
TOCAR NO ELEMENTO SELECIONADO QUANDO O VOICEOVER ESTÁ ACTIVADO: dê dois toques em qualquer ponto do ecrã.	
Dar um duplo toque num elemento seleccionado quando o VoiceOver está activado	Dê três toques num ponto qualquer do ecrã.
Regular um nivelador	Passe um só dedo para cima, para aumentar a regulação, ou para baixo, para diminuí-la. O VoiceOver anuncia a regulação, à medida que regula o nivelador.
Deslocar uma lista ou uma área do ecrã	Num movimento rápido, passe para cima ou para baixo com três dedos. Passe os dedos para baixo para avançar para a página seguinte de uma lista ou ecrã; ou passe os dedos para cima para voltar à página anterior. Ao percorrer uma lista página a página, o VoiceOver enuncia o intervalo de elementos apresentado (por exemplo, "a mostrar linhas de 5 a 10"). Também pode percorrer uma lista de forma contínua, em vez de página a página. dê dois toques e mantenha o dedo. Quando ouvir uma série de sinais sonoros, pode mover o dedo para cima ou para baixo para percorrer a lista. A deslocação contínua pára quando levanta o dedo.
Utilizar o índice de uma lista	Algumas listas têm um índice alfabético do lado direito. O índice não pode ser seleccionado passando entre os elementos; tem de tocar no índice directamente para o seleccionar. Com o índice seleccionado, passe com o dedo para cima ou para baixo para percorrer o índice. Também é possível dar um duplo toque e depois deslizar o dedo para cima ou para baixo.
Reordenar uma lista	É possível alterar a ordem dos elementos de algumas listas, como os elementos do rotor e do rotor de idiomas nas definições de Acessibilidade. Selecione  à direita de um elemento, dê-lhe dois toques e mantenha-o premido até ouvir um som. Depois, arraste para cima ou para baixo. O VoiceOver diz o elemento que deslocou para cima ou para baixo, conforme a direcção em que o arrastar.
Reorganizar o ecrã principal	No ecrã principal, seleccione o ícone que pretende mover. Dê dois toques e mantenha o dedo no ícone, e depois arraste-o. O VoiceOver enuncia a posição na linha e coluna à medida que arrasta o ícone. Solte o ícone quando estiver na posição pretendida. É possível arrastar vários ícones. Arraste um elemento para a extremidade esquerda ou direita do ecrã para o mover para uma página diferente do ecrã principal. Quando tiver terminado, prima o botão principal  .
Activar ou desactivar a cobertura de ecrã	Dê três toques com três dedos. Quando a cobertura de ecrã está ligada, o conteúdo do ecrã está activo, embora o ecrã esteja desligado.
Desbloquear o iPod touch	Selecione o botão de desbloqueio e dê dois toques no ecrã.

Aprender os gestos do VoiceOver

Quando o VoiceOver está activado, os gestos padrão de toque no ecrã produzem efeitos diferentes. Estes e alguns outros gestos permitem a movimentação pelo ecrã e o controlo dos elementos individuais quando são seleccionados. Os gestos do VoiceOver utilizam dois ou três dedos para tocar ou passar rapidamente os dedos. Para obter os melhores resultados quando utilizar gestos de dois ou três dedos, esteja descontraído e deixe que os dedos toquem no ecrã com algum espaço entre eles.

Pode utilizar os gestos padrão quando o VoiceOver está activado, dando um duplo toque e mantendo o dedo no ecrã. Uma série de sinais sonoros indica que os gestos normais estão activados. E permanecem em efeito até que levante o dedo. Então poderá retomar os gestos do VoiceOver.

Pode utilizar várias técnicas para introduzir gestos para o VoiceOver. Por exemplo, pode introduzir um toque com dois dedos, utilizando dois dedos de uma mão ou um dedo de cada mão. Pode utilizar também os polegares. Muitas pessoas consideram o “toque de dividir” especialmente eficaz: em vez de escolher um elemento e fazer um duplo toque, é possível tocar num elemento com um dedo e mantê-lo premido, e depois tocar no ecrã com outro dedo. Experimente técnicas diferentes para descobrir qual é a mais indicada para si.

Se os gestos não funcionarem, experimente fazer movimentos mais rápidos, especialmente para fazer os gestos de duplo toque e passar o dedo rapidamente. Para o movimento de passar o dedo, experimente “varrer” o ecrã com um ou mais dedos rapidamente. Quando o VoiceOver está ligado, surge o botão “Treino do VoiceOver”, que lhe permite treinar os gestos do VoiceOver antes de prosseguir.

Treinar gestos: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver e, em seguida, toque em “Treino do VoiceOver”. Quando concluir o treino, toque em OK.

Se não puder ver o botão para treinar os gestos do VoiceOver, certifique-se de que o VoiceOver está ligado.

Resumo dos principais gestos do VoiceOver:

Navegar e ler

- *Tocar:* enunciar elemento.
- *Passar rapidamente o dedo para a direita ou esquerda:* seleccionar o elemento seguinte ou anterior.
- *Passar rapidamente o dedo para cima ou para baixo:* depende da definição do controlo do rotor. Consulte “Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver” na página 133.
- *Tocar com dois dedos:* parar a enunciação do elemento actual.
- *Passar rapidamente dois dedos para cima:* ler tudo a partir da parte superior do ecrã.
- *Passar rapidamente dois dedos para baixo:* ler tudo, começando na posição actual.
- *“Esfregar” com dois dedos:* mover dois dedos para um lado e para o outro três vezes rapidamente (fazendo um “z”), para fazer desaparecer um alerta ou voltar ao ecrã anterior.
- *Tocar três vezes com dois dedos:* abrir o selector de elementos.
- *Passar rapidamente três dedos para cima ou para baixo:* deslocar-se uma página de cada vez.
- *Passar rapidamente três dedos para a direita ou esquerda:* ir para a página anterior ou seguinte (por exemplo, ecrã principal, Bolsa ou Safari).
- *Tocar com três dedos:* enunciar informação adicional, como a posição numa lista e se o texto está seleccionado.
- *Tocar com quatro dedos na parte superior do ecrã:* seleccionar o primeiro elemento da página.

- *Touchar com quatro dedos na parte inferior do ecrã:* seleccionar o último elemento da página.

Activar

- *Dois toques:* activar o elemento seleccionado.
- *Três toques:* dar dois toques num elemento.
- *Toque de dividir:* uma forma alternativa de escolher um elemento e fazer duplo toque, que consiste em tocar num elemento com um dedo e depois tocar no ecrã com outro, para activar um elemento.
- *Touchar num elemento com um dedo, tocar no ecrã com outro dedo (“toque separado”):* activar o elemento.
- *Dois toques e manter (1 segundo) + gesto padrão:* utilizar um gesto padrão.
O gesto de dois toques e manter faz com que o iPod Touch interprete o gesto seguinte como um gesto padrão. Por exemplo, pode dar dois toques e manter, depois, sem levantar o dedo, arrastar o dedo para fazer deslizar um botão.
- *Dois toques com dois dedos:* Reproduzir ou fazer uma pausa em Música, Vídeos, YouTube, Dictafone ou Fotografias. Tirar uma fotografia (Câmara). Iniciar ou fazer uma pausa na gravação na Câmara ou no Dictafone. Iniciar ou parar o cronómetro.
- *Dois toques com dois dedos e manter o dedo:* abrir o rotulador de elementos.
- *Três toques com dois dedos:* abrir o selector de elementos.
- *Dois toques com três dedos:* activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver.
- *Três toques com três dedos:* activar ou desactivar a cobertura de ecrã.

Utilizar o controlo de rotor do VoiceOver

O controlo do rotor é um marcador virtual que pode ser utilizado para alterar os resultados dos gestos de passar rapidamente os dedos para cima e para baixo, quando o VoiceOver está ligado.

Funcionamento do rotor: Rode dois dedos no ecrã do iPod touch à volta de um ponto.



Alterar as opções incluídas no rotor: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Rotor e seleccione as opções que pretende que estejam disponíveis no rotor.

O efeito da definição do rotor depende do que estiver a fazer. Se estiver a ler uma mensagem de e-mail que tenha recebido, pode utilizar o rotor para alternar entre ouvir o texto palavra-a-palavra ou carácter-a-carácter, passando o dedo rapidamente para cima ou para baixo. Se estiver a ver uma página web, é possível utilizar a definição do rotor para ouvir todo o texto (seja palavra-a-palavra, seja carácter-a-carácter) ou para saltar de um elemento para outro de um certo tipo, como títulos ou ligações.

As listas que se seguem mostram as opções disponíveis para os rotores, conforme a tarefa em curso.

Ler texto

Seleccionar e ouvir texto por:

- Carácter, palavra ou linha

Enunciação

Ajustar a enunciação do VoiceOver:

- Volume ou velocidade
- Utilização de eco de digitação, mudança de tom ou fonética (com o teclado sem fios Apple)

Consulte “Controlar o VoiceOver com um teclado Apple sem fios” na página 136.

Navegar

Seleccionar e ouvir texto por:

- Carácter, palavra ou linha
- Título
- Ligação, ligação visitada, ligação não visitada ou ligação na própria página
- Controlo de formulário
- Tabela ou Linha (ao navegar numa tabela)
- Lista
- Ponto de referência
- Imagem
- Texto estático
- Elementos do mesmo tipo
- Botões
- Campos de texto
- Campos de pesquisa
- Contentores (regiões do ecrã como a dock)

Ampliar ou reduzir o zoom

Introduzir texto

Deslocar o ponto de inserção e ouvir texto por:

- Carácter, palavra ou linha

Seleccionar edição de funções

Seleccionar o idioma

Utilizar o controlo

Seleccionar e ouvir os valores por:

- Carácter, palavra ou linha

Ajustar o valor do objecto de controlo.

Introduzir e editar texto com o VoiceOver

Quando acede a um campo de texto editável, é possível utilizar o teclado no ecrã ou um teclado externo ligado ao iPod touch para introduzir texto.

Existem duas formas de escrever texto com o VoiceOver: dactilografia *normal* e *profissional*. Com a dactilografia normal, selecciona-se uma tecla e depois dá-se um duplo toque no ecrã para digitar o carácter. Com a dactilografia profissional, toca-se no ecrã para seleccionar uma tecla e o carácter é introduzido automaticamente quando se levanta o dedo. A dactilografia profissional pode ser mais rápida, mas requer mais treino do que a digitação normal.

O VoiceOver também permite utilizar as funcionalidades de edição do iPod touch para cortar, copiar ou colar num campo de texto.

Introduzir texto: seleccione um campo de texto editável, dê dois toques para apresentar o ponto de inserção e o teclado no ecrã, e digite os caracteres.

- *Dactilografia standard:* seleccione uma tecla no teclado, passando rapidamente um dedo para a esquerda ou para a direita, e depois dê dois toques para introduzir o carácter. Em alternativa, mova o dedo pelo teclado para seleccionar uma tecla e, enquanto mantém um dedo na tecla, toque no ecrã com outro dedo. O VoiceOver enuncia a tecla quando esta é seleccionada e novamente quando o carácter é introduzido.
- *Dactilografia profissional:* toque numa tecla do teclado para a seleccionar; depois, levante o dedo para introduzir o carácter. Se tocar na tecla errada, desloque o dedo sobre o teclado até seleccionar a tecla que deseja. O VoiceOver enuncia o carácter para cada tecla à medida que lhe toca, mas não digita nenhum carácter enquanto não levantar o dedo.

Nota: A dactilografia profissional só funciona nas teclas que introduzem texto. Utilize a dactilografia standard para as demais teclas, como Shift, Delete e Return.

Mover o ponto de inserção: num movimento rápido, passe o dedo para cima ou para baixo, para deslocar o ponto de inserção no texto para a frente ou para trás. Utilize o rotor para escolher entre mover o ponto de inserção por carácter, por palavra ou por linha. O VoiceOver emite um som quando o ponto de inserção se desloca e enuncia o carácter, palavra ou linha pelo qual se desloca o ponto de inserção.

Ao avançar por palavras, o ponto de inserção é colocado no final da palavra atravessada, antes do espaço ou da marca de pontuação que lhe suceda. Ao retroceder, o ponto de inserção é colocado no final da palavra anterior, antes do espaço ou da marca de pontuação que lhe suceda. Para mover o ponto de inserção para além da marca de pontuação, até ao fim da palavra ou frase, utilize o rotor para regressar ao modo carácter-a-carácter. Ao mover o ponto de inserção linha-a-linha, o VoiceOver enuncia cada linha à medida que passa por ela. Ao avançar, o ponto de inserção é colocado no início da linha seguinte (excepto quando alcança a última linha de um parágrafo, situação em que o ponto de inserção é deslocado para o final da linha que acaba de ser enunciada). Ao recuar, o ponto de inserção é colocado no início da linha que é enunciada.

Escolher dactilografia standard ou profissional	Com o VoiceOver ligado e uma tecla seleccionado no teclado, utilize o rotor para seleccionar o modo de dactilografia. Depois, passe os dedos para cima ou para baixo.
Apagar um carácter	Selecione  . Depois dê um duplo toque ou um toque de dividir. Tem de o fazer, mesmo que esteja no modo de dactilografia profissional. Para apagar vários caracteres, toque e mantenha pressionada a tecla de apagar. Depois, toque no ecrã uma vez com outro dedo por cada carácter que queira apagar. O VoiceOver enuncia cada carácter que é apagado. Se a opção de mudança de tom estiver activada, o VoiceOver enuncia os caracteres apagados com uma tonalidade mais grave.
Seleccionar texto	Defina o rotor a editar, passe o dedo rapidamente para cima ou para baixo para escolher Seleccionar ou “Seleccionar tudo” e depois dê um duplo toque. Se escolher Seleccionar, quando der um duplo toque será seleccionada a palavra mais próxima do ponto de inserção. Se escolher “Seleccionar tudo”, será seleccionada a totalidade do texto. Junte ou afaste os dedos, para reduzir ou aumentar a selecção.
Cortar, copiar ou colar	Certifique-se de que o rotor está definido para edição. Com o texto seleccionado, num movimento rápido, passe o dedo para cima ou para baixo para escolher Cortar, Copiar ou Colar e depois dê dois toques.

Desfazer	Abane o iPod touch, passe o dedo para a esquerda ou para a direita com um movimento rápido para escolher a acção a desfazer e depois dê dois toques.
Digitar uma letra com acento	No modo de dactilografia normal, seleccione uma letra simples. Depois dê dois toques e mantenha o dedo pressionando a letra até ouvir um som que indica o aparecimento de caracteres alternativos. Arraste o dedo para a esquerda ou para a direita, para fazer a selecção e ouvir as opções. Retire o dedo para introduzir a selecção actual.
Alterar o idioma em que está a escrever	Defina o rotor de idioma. Depois passe os dedos para cima ou para baixo. Escolha "idioma predefinido" para utilizar o idioma definido nas definições internacionais. O rotor de idiomas só surge se tiver seleccionado mais de um idioma na definição do rotor de idiomas do VoiceOver. Consulte "Configurar o VoiceOver" na página 129.

Utilizar o VoiceOver com o Safari

Quando usa o Safari para pesquisar na Web com o VoiceOver ligado, o rotor "Resultados da pesquisa" permite-lhe ouvir a lista de sugestões para pesquisa.

Pesquisar na web: seleccione o campo de pesquisa, introduza o que pretende pesquisar e, em seguida, seleccione "Resultados da pesquisa" usando o rotor. Passe rapidamente o dedo para a direita ou para a esquerda, para se mover para baixo ou para cima na lista e, em seguida, dê dois toques no ecrã para pesquisar a web com a expressão de pesquisa actual.

Utilizar o VoiceOver com a aplicação Mapas

Com o VoiceOver, pode ampliar ou reduzir o zoom, seleccionar alfinetes e obter informação acerca dos locais.

Ampliar ou reduzir o zoom: Utilize o rotor para escolher o modo de zoom, e depois passe o dedo para cima ou para baixo, num movimento rápido, para ampliar ou reduzir o zoom.

Seleccionar um alfinete: toque num alfinete, ou passe com o dedo para a esquerda ou direita para mover de um elemento para outro.

Obter informação acerca de um local: com um alfinete seleccionado, dê dois toques para visualizar o sinalizador de informação. Passe com um dedo para a esquerda ou direita e depois dê dois toques para visualizar a página de informação.

Editar vídeos e gravações com o VoiceOver

É possível usar os gestos do VoiceOver para encurtar vídeos da Câmara e gravações do Dictafone.

Encurtar uma gravação: no ecrã do Dictafone, seleccione o botão à direita da gravação que pretende encurtar e dê dois toques. Depois, seleccione "Encurtar gravação" e dê dois toques. Seleccione o princípio ou fim da ferramenta de encurtar. Num movimento rápido, passe o dedo para cima para arrastar para a direita ou para baixo para arrastar para a esquerda. O VoiceOver indica a quantidade de tempo que a gravação será encurtada se usar a posição actual. Para encurtar, seleccione "Encurtar gravação" e dê dois toques.

Encurtar um vídeo: Enquanto vê um vídeo, dê dois toques no ecrã, para mostrar os controlos de vídeo. Seleccione o princípio ou fim da ferramenta de encurtar. Em seguida, passe o dedo para cima para arrastar para a direita ou para baixo para arrastar para a esquerda. O VoiceOver indica a quantidade de tempo que a gravação será encurtada se usar a posição actual. Para encurtar, seleccione Encurtar e dê dois toques.

Controlar o VoiceOver com um teclado Apple sem fios

É possível controlar o VoiceOver com um teclado Apple sem fios emparelhado com o iPod Touch. Consulte "Utilizar um teclado Apple sem fios" na página 27.

Os comandos de teclado VoiceOver permitem-lhe navegar pelo ecrã, seleccionar elementos, ler o conteúdo do ecrã, ajustar o rotor e efectuar outras acções do VoiceOver. Todos os comandos do teclado, excepto um, incluem Controlo + Opção, combinação abreviada na tabela abaixo como “VO”.

A ajuda do VoiceOver enuncia as teclas ou comandos do teclado à medida que os digita. Pode utilizar a ajuda do VoiceOver para conhecer a disposição do teclado e as acções efectuadas pelas combinações de teclas.

Comandos do teclado do VoiceOver

VO = Controlo + Opção

Ler tudo, começando na posição actual	VO + A
Ler desde o início	VO + B
Mover para a barra de estado	VO + M
Carregar no botão principal	VO + H
Seleccionar o elemento anterior ou seguinte	VO + seta para a direita / VO + seta para a esquerda
Tocar num elemento	VO + barra de espaços
Dar dois toques com dois dedos	VO + “_”
Seleccionar o elemento de rotor anterior ou seguinte	VO + seta para cima / VO + seta para baixo
Seleccionar o elemento de fala anterior ou seguinte do rotor	VO + Comando + seta para a esquerda / VO + Comando + seta para a direita
Ajustar o elemento de fala do rotor	VO + Comando + seta para cima / VO + Comando + seta para baixo
Activar ou desactivar o silêncio no VoiceOver	VO + S
Activar ou desactivar a cobertura de ecrã	VO + Shift + S
Activar ajuda do VoiceOver	VO + K
Voltar ao ecrã anterior ou desactivar a ajuda do VoiceOver	Esc

Navegação rápida

Active a navegação rápida para controlar o VoiceOver com as teclas das setas. Por predefinição, a navegação rápida está desactivada.

Ligar ou desligar a navegação rápida	Seta para a esquerda / Seta para a direita
Seleccionar o elemento anterior ou seguinte	Seta para a direita ou seta para a esquerda
Seleccionar o elemento seguinte ou o elemento anterior da definição do rotor	Seta para cima ou seta para baixo
Seleccionar o primeiro ou o último elemento	Controlo + seta para cima / Controlo + seta para baixo

Tocar num elemento	Seta para cima / Setas para baixo
Deslocar-se para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita	Opção + seta para cima / Opção + seta para baixo / Opção + seta para a esquerda / Opção + seta para a direita
Mudar o rotor	Seta para cima / seta para a esquerda; ou seta para cima / seta para a direita

Também pode usar as teclas numéricas de um teclado Apple sem fios para introduzir números na Calculadora.

Navegação rápida de uma letra para a web

Ao visualizar uma página web com a navegação rápida activada, é possível utilizar as seguintes teclas do teclado para navegar rapidamente na página. Digitar a tecla faz avançar para o elemento seguinte do tipo indicado. Mantenha premida a tecla Shift enquanto digita a letra, para voltar para o elemento anterior.

H	Título
L	Hiperligação
R	Campo de texto
B	Botão
C	Controlo de formulário
I	Imagem
T	Tabela
S	Texto estático
W	Ponto de referência ARIA
X	Lista
M	Elemento do mesmo tipo
1	Título de nível 1
2	Título de nível 2
3	Título de nível 3
4	Título de nível 4
5	Título de nível 5
6	Título de nível 6

Utilizar uma linha braille com o VoiceOver

É possível utilizar uma linha de braille Bluetooth actualizável para ler os conteúdos do VoiceOver em braille e é possível utilizar uma linha de braille com teclas e outros controlos para controlar o iPod touch quando o VoiceOver está activado. O iPod touch funciona com várias linhas de braille sem fios. Para consultar uma lista das linhas Braille suportadas, visite www.apple.com/pt/accessibility/iphone/braille-display.html.

Configurar uma linha braille: ligue a linha e, em seguida, vá a Definições > Geral > Bluetooth e active o Bluetooth. Em seguida, vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille e seleccione a linha.

Activar ou desactivar o braille contraído	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille.
Activar ou desactivar o braille de 8 pontos	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille.

Encontrará mais informação acerca dos comandos braille comuns para navegação VoiceOver e também informação específica de determinadas linhas, em http://support.apple.com/kb/HT4400?viewlocale=pt_PT.

A linha braille utiliza o idioma definido para o controlo por voz. Normalmente, é o idioma definido para o iPod touch em Definições > Internacional > Idioma. Pode utilizar as definições de idioma do VoiceOver para seleccionar um idioma diferente para o VoiceOver e para a linha braille.

Definir o idioma que o VoiceOver deve utilizar: vá a Definições > Geral > Internacional > “Controlo por voz” e depois seleccione o idioma.

Se alterar o idioma do iPod touch, pode ser necessário voltar a definir o idioma do VoiceOver e da linha braille.

É possível configurar a célula mais à esquerda ou mais à direita da linha braille para fornecer o estado do sistema e outras informações:

- O histórico de anúncios contém uma mensagem por ler
- A mensagem actual do histórico de anúncios ainda não foi lida
- A leitura do VoiceOver foi silenciada
- A bateria do iPod touch está fraca (menos de 20% de carga)
- O iPod touch está na horizontal
- O ecrã está desligado
- A linha actual contém mais texto à esquerda
- A linha actual contém mais texto à direita

Definir se é a célula mais à esquerda ou mais à direita que mostra informações de estado: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > VoiceOver > Braille > “Célula de estado” e toque em Esquerda ou Direita.

Consultar uma descrição expandida da célula de estado: na linha braille, carregue no botão de encaminhamento da célula de estado.

Triplo clique no botão principal

O triplo clique no botão principal é uma forma fácil de activar ou desactivar algumas das funcionalidades de acessibilidade premindo o botão principal rapidamente três vezes. Pode definir o triplo clique no botão principal para activar ou desactivar o VoiceOver, activar ou desactivar o fundo preto, ou apresentar as opções para:

- Activar ou desactivar o VoiceOver
- activar ou desactivar o Branco sobre preto;
- activar ou desactivar o zoom.

O triplo clique no botão principal está desactivado por predefinição.

Definir a função de triplo clique no botão principal: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > “Triplo clique” e escolha a função pretendida.

Zoom

Muitas das aplicações do iPod touch permitem ampliar e reduzir elementos específicos. Por exemplo, pode dar dois toques ou utilizar o gesto de abrir os dedos para expandir as colunas das páginas web no Safari.

O zoom é uma funcionalidade de acessibilidade que permite ampliar o ecrã inteiro de qualquer aplicação que esteja a utilizar, para que o utilizador possa ver o que é apresentado no ecrã.

Ao usar o Zoom com um teclado Apple sem fios (consulte "" na página 27), a imagem no ecrã segue o ponto de inserção, mantendo-o no centro do ecrã.

Activar ou desactivar o zoom: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Zoom. Em alternativa, faça triplo clique no botão principal. Consulte "Triplo clique no botão principal" na página 139.

Nota: Não é possível utilizar o VoiceOver e o Zoom ao mesmo tempo.

Ampliar ou reduzir o zoom	Dê dois toques no ecrã com três dedos. Por predefinição, o ecrã é ampliado em 200%. Se mudar o nível de ampliação manualmente (com o gesto de tocar e arrastar descrito a seguir), o iPod touch usa automaticamente esse nível de ampliação quando ampliar usando os dois toques com três dedos.
Aumentar a ampliação	Com três dedos, toque e arraste em direcção à parte superior do ecrã (para aumentar a ampliação) ou em direcção à parte inferior do ecrã (para diminuir a ampliação). O gesto de tocar e arrastar é semelhante ao de dois toques, excepto que os dedos não levantam ao segundo toque; em vez disso, arraste os dedos pelo ecrã. Depois de começar a arrastar, pode fazê-lo apenas com um dedo.
Mover-se no ecrã	Quando está ampliado, arraste ou passe rapidamente três dedos pelo ecrã. Depois de começar a arrastar, pode arrastar apenas com um dedo, de modo a ter uma maior visibilidade do ecrã. Mantenha só um dedo próximo do limite do ecrã, para percorrer lentamente esse lado da imagem no ecrã. Desloque o dedo mais para o limite do ecrã, para percorrer mais depressa. Quando abre um novo ecrã, o zoom dirige-se sempre para o centro superior do ecrã.

Letra grande

A funcionalidade "Letra grande" permite aumentar o texto das mensagens de alerta, e das aplicações Calendário, Contactos, Mail, Mensagens e Notas.

Definir o tamanho do texto: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Letra grande.

Branco sobre preto

Utilize a funcionalidade de branco sobre preto para inverter as cores do ecrã do iPod touch. Tal pode facilitar a leitura do ecrã. Quando a funcionalidade de branco sobre preto está ligada, o ecrã fica com o aspecto de um negativo fotográfico.

Inverter as cores do ecrã: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Branco sobre preto.

Enunciar selecção

Mesmo com o VoiceOver desactivado, o iPod touch pode ler em voz alta qualquer texto que seja seleccionável.

Activar "Enunciar selecção" e ajustar a velocidade de enunciação: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Enunciar selecção.

Ouvir texto	Selecione o texto e, em seguida, seleccione Enunciar.
-------------	---

Enunciar auto-texto

A funcionalidade “Enunciar auto-texto” permite a enunciação de texto auto-preenchido, como as correcções ao texto e as sugestões feitas pelo iPod touch enquanto o utilizador digita.

Activar ou desactivar a funcionalidade “Enunciar auto-texto”: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Enunciar auto-texto.

A funcionalidade “Enunciar auto-texto” funciona também com o VoiceOver ou com o Zoom.

Áudio mono

A funcionalidade “Áudio mono” combina o som dos canais esquerdo e direito num sinal mono reproduzido através de ambos os canais. É possível ajustar o balanço do sinal mono, para aumentar a intensidade do volume à esquerda ou à direita.

Activar ou desactivar o áudio modo e ajustar o balanço: Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Áudio mono.

AssistiveTouch

O AssistiveTouch ajuda a utilizar o iPod touch, se tiver dificuldade em tocar no ecrã ou premir os botões. É possível utilizar um acessório de adaptação compatível (como um joystick) em conjunto com o AssistiveTouch para controlar o iPod touch. É também possível utilizar o AssistiveTouch sem um acessório para efectuar gestos que considere difíceis.

Activar o AssistiveTouch: vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch. É também possível activar o triplo clique no botão principal para activar ou desactivar o AssistiveTouch; vá a Definições > Geral > Acessibilidade > Triplo clique no botão principal.

Ajustar a velocidade de resposta	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Velocidade de resposta.
Mostrar ou ocultar o menu AssistiveTouch	Clique no botão secundário no acessório.
Ocultar o botão de menu	Vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Mostrar menu sempre.
Passar com o dedo rapidamente ou arrastar com 2, 3, 4, ou 5 dedos	Toque no botão de menu, toque em Gestos e, em seguida, toque no número de dígitos necessário para o gesto. Quando os círculos correspondentes aparecerem no ecrã, passe com o dedo rapidamente ou arraste na direcção necessária para o gesto. Quando concluir, toque no botão de menu.
Efectuar o gesto de juntar ou afastar os dedos	Toque no botão de menu, toque em Favoritos e, em seguida, toque em “Junte os dedos”. Quando os círculos de juntar/afastar os dedos aparecerem, toque em qualquer parte no ecrã para movê-los e, em seguida, arraste os círculos de juntar/afastar os dedos para efectuar um gesto de juntar/afastar os dedos. Quando concluir, toque no botão de menu.
Criar os seus próprios gestos	Toque no botão de menu, toque em Favoritos e, em seguida, toque num marcador de posição de gesto que esteja vazio. Em alternativa, vá a Definições > Geral > Acessibilidade > AssistiveTouch > Criar gesto personalizado.
Bloquear ou rodar o ecrã, ajustar o volume do iPod touch ou simular agitação do iPod touch	Toque no botão de menu e depois toque em Dispositivo.
Simular premir o botão principal	Toque no botão de menu e depois toque em “Botão principal”.

Mover o botão de menu	Arraste-o para qualquer local no ecrã.
Sair de um menu sem efectuar um gesto	Toque em qualquer parte fora do menu.

Acesso universal no OS X

Usufria das funcionalidades de acesso universal do OS X, quando utiliza o iTunes para sincronizar informações e conteúdo da biblioteca do iTunes com o iPod touch. No Finder, seleccione Ajuda > Ajuda Mac e pesquise “acesso universal”.

Encontrará mais informação acerca do iPod touch e das funcionalidades de acessibilidade do OS X em www.apple.com/pt/accessibility.

Tamanho mínimo da letra para as mensagens de e-mail

Para melhorar a legibilidade, é possível definir o tamanho de letra mínimo para o texto das mensagens de e-mail: grande, muito grande ou gigante.

Para definir o tamanho mínimo da letra para as mensagens de e-mail: vá a Definições > Mail, Contactos, Calendário > Tamanho da letra.

A opção “Letra grande” sobrepõe-se à definição de tamanho mínimo do tipo de letra.

Teclados panorâmicos

Muitas aplicações, incluindo o Mail, Safari, Mensagens, Notas e Contactos, permitem rodar o iPod touch quando está a digitar, para poder usar um teclado maior.

Controlo por voz

O controlo por voz (iPod touch 3.ª geração ou posterior) permite controlar a reprodução de música no iPod utilizando comandos vocais. Consulte “Utilizar o controlo por voz com a aplicação Música” na página 41.

Legendagem opcional

Activar a legendagem opcional para vídeos: vá a Definições > Vídeo > Legendas.

Nota: Nem todos os conteúdos de vídeo dispõem de legendagem opcional.

Os teclados internacionais permitem digitar texto em muitos idiomas diferentes, incluindo asiáticos e idiomas que se escrevem da direita para a esquerda.

Adicionar e remover teclados

Para digitar texto em idiomas diferentes no iPod touch, usam-se teclados diferentes. Por predefinição, só está disponível o teclado do idioma definido. Para ter outros teclados/idiomas à disposição, utilize as definições de Teclado. Para ver uma lista de teclados suportados, consulte www.apple.com/pt/ipodtouch/specs.html.

Adicionar um teclado: Vá a Definições > Geral > Internacional > Teclados > “Novo teclado” e, em seguida, seleccione um teclado na lista. Repita estes passos para adicionar mais teclados.

Remover um teclado: vá a Definições > Geral > Internacional > Teclados e, em seguida, toque em Editar. Toque em  junto ao teclado que pretende apagar e, em seguida, toque em Apagar.

Editar a sua lista de teclados: vá a Definições > Geral > Internacional > Teclados. Toque em Editar e, em seguida, arraste  junto a um teclado, para um novo local na lista.

Mudar de teclado

Para digitar texto noutra idioma, utilize um teclado diferente.

Trocar de teclado enquanto digita: toque e mantenha premida a tecla do globo  para mostrar todos os teclados activados. Para escolher um teclado, deslize o dedo para o nome do teclado e depois levante-o. A tecla do globo  é apresentada quando é activado mais de um teclado.

É também possível tocar em . Quando toca em , surge por um instante o nome do teclado activado. Continue a tocar para aceder a outros teclados activados.

Muitos teclados incluem letras, números e símbolos que não estão visíveis no teclado.

Introduzir caracteres acentuados e outros caracteres alternativos: toque e mantenha premida a letra, número ou símbolo relacionados e depois deslize o dedo para escolher uma variante. Num teclado tailandês, por exemplo, pode seleccionar números nativos tocando e mantendo premido o algarismo árabe relacionado.

Chinês

Pode utilizar os teclados para escrever em chinês de diferentes formas, incluindo pinyin, cangjie, wubi hua e zhuyin. E também pode escrever caracteres chineses no ecrã com o dedo.

Digitar em pinyin

Use o teclado QWERTY para digitar em pinyin simplificado ou tradicional. À medida que digita, aparecem os caracteres sugeridos. Toque num carácter para seleccioná-lo ou continue a digitar pinyin para ver mais opções.

Se continuar a digitar pinyin sem espaços, surgem sugestões de frases.

Digitar em cangjie

Construa caracteres chineses a partir das teclas de componentes cangjie. À medida que digita, aparecem os caracteres sugeridos. Toque num carácter para o escolher ou continue a digitar até cinco componentes para ver mais opções.

Digitar com traços (wubihua)

Utilize o teclado para construir caracteres chineses usando até cinco traços na sequência correcta: horizontal, vertical, à esquerda para baixo, à direita para baixo e gancho. Por exemplo, o carácter chinês 圈 (círculo) deve começar com o traço vertical | .

À medida que escreve, os caracteres chineses sugeridos vão aparecendo (em primeiro lugar, os de uso mais frequente). Toque num carácter para o escolher.

Se não sabe exactamente qual é o traço correcto, digite um asterisco (*). Para ver mais opções de caracteres, escreva outro traço ou percorra a lista de caracteres.

Toque na tecla equivalente (匹配) para mostrar só os caracteres que correspondem exactamente ao que digitou.

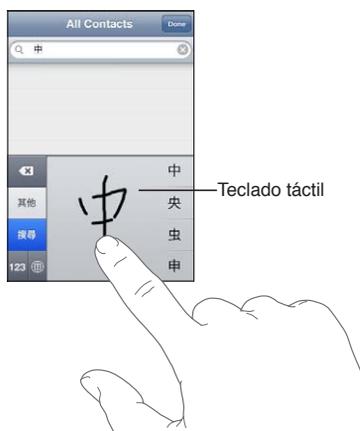
Digitar em zhuyin

Utilize o teclado para introduzir letras zhuyin. À medida que digita, aparecem os caracteres chineses. Toque num carácter sugerido para o seleccionar; ou continue a digitar letras zhuyin para ver mais opções. Depois de digitar uma letra inicial, o teclado modifica-se, apresentando mais letras.

Se continuar a digitar zhuyin sem espaços, surgem sugestões de frases.

Desenhar caracteres chineses

Quando os formatos manuscritos de chinês tradicional e simplificado estão activados, é possível desenhar os caracteres chineses directamente no ecrã, com o dedo. À medida que escreve os traços do carácter, o iPod touch reconhece-os e mostra numa lista os caracteres possíveis, com a correspondência mais próxima no cimo. Quando escolhe um carácter, os caracteres seguintes mais prováveis aparecem na lista como escolhas adicionais.



Alguns caracteres complexos, tais como 繼 (parte do nome do Aeroporto Internacional de Hong Kong), 軌 (elevador), e 際 (partícula usada em cantonês) podem ser digitados escrevendo dois ou mais caracteres componentes em sequência. Toque no carácter para substituir os caracteres que digitou.

Também são reconhecidos caracteres romanos.

Converter entre chinês simplificado e chinês tradicional

Selecione o carácter ou os caracteres que deseja converter. Depois toque em Substituir. Consulte “Editar texto” na página 26.

Japonês

Pode digitar em japonês com os teclados romaji ou kana. Também pode digitar smileys japoneses.

Digitar em kana japonês

Utilize o teclado Kana para seleccionar as sílabas. Para ver mais opções de sílabas, toque na tecla da seta e selecione outra sílaba ou palavra na janela.

Digitar em romaji japonês

Utilize o teclado Romaji para digitar as sílabas. São apresentadas alternativas na parte superior do teclado. Toque numa para a digitar. Para ver mais opções de sílabas, toque na tecla da seta e selecione outra sílaba ou palavra na janela.

Digitar smileys

Utilizando o teclado japonês Kana, toque na tecla ^_^.

Utilizando o teclado japonês romaji (QWERTY, disposição japonesa), toque na tecla de números . Depois toque na tecla ^_^.

Utilizando os teclados de chinês pinyin (simplificado ou tradicional) ou zhuyin (tradicional), toque na tecla de símbolos . Depois toque na tecla ^_^.

Digitar caracteres emoji

Utilize o teclado emoji para adicionar caracteres pictóricos. É também possível digitar caracteres emoji com um teclado japonês. Por exemplo, digite はーと para obter .

Utilizar a lista de sugestões

À medida que digita em teclados chineses, japoneses ou árabes, são apresentados caracteres sugeridos na parte superior do teclado. Toque numa sugestão para a introduzir ou passe rapidamente o dedo para a esquerda para ver mais sugestões.

Utilizar a lista de sugestões alargada: toque na seta para cima à direita da vista, para ver a lista completa de sugestões. Passe o dedo rapidamente para cima ou para baixo para percorrer a lista. Toque na seta para baixo, para regressar à lista abreviada.

Utilizar atalhos

Ao usar determinados teclados chineses ou japoneses, é possível criar um atalho para pares de palavra/entrada. O atalho é adicionado ao dicionário do utilizador. Ao digitar um atalho enquanto usa um teclado suportado, a entrada associada é substituída pela palavra. Os atalhos estão disponíveis para os teclados seguintes:

- Chinês - simplificado (pinyin)
- Chinês - tradicional (pinyin)
- Chinês - tradicional (zhuyin)
- Japonês (romaji)
- Japonês (kana)

Activar ou desactivar os atalhos: vá a Definições > Geral > Teclado > Atalhos.

Vietnamita

Toque e mantenha pressionado um carácter para ver as marcas diacríticas disponíveis. Depois deslize para seleccionar a que deseja.

Também pode digitar as seguintes sequências de teclas para introduzir diacríticos:

- aa—â
- aw—ă
- as—á
- af—à
- ar—â
- ax—ã
- aj—ạ
- dd—đ
- ee—ê
- oo—ô
- ow—ơ
- w—ư

Website de suporte do iPod touch

Toda a informação de suporte está disponível online em www.apple.com/pt/support/ipodtouch. Também pode utilizar o serviço Express Lane para obter suporte personalizado (não disponível em todos os países ou regiões). Visite expresslane.apple.com.

Reiniciar e repor o iPod touch

Se algo não estiver a funcionar devidamente, experimente reiniciar o iPod touch, forçar a saída de uma aplicação ou repor o iPod touch.

Reiniciar o iPod touch: mantenha premido o botão de ligar/desligar, até surgir a seta vermelha. Para desligar o iPod touch, faça deslizar a seta para a direita. Para voltar a ligar o iPod touch, mantenha premido o botão de ligar/desligar até que apareça o logótipo da Apple.

Se não for possível desligar o iPod touch ou se o problema persistir, pode ser necessário repor o iPod touch. Só deverá ser feita uma reposição, se desligar e ligar o iPod touch não resolver o problema.

Forçar a saída de uma aplicação: Mantenha premido o botão de ligar/desligar durante alguns segundos, até que surja uma seta vermelha. Depois, mantenha premido o botão principal  até sair da aplicação.

É ainda possível remover uma aplicação da lista de aplicações recentes, para forçar a saída da aplicação. Consulte “Abrir e alternar entre aplicações” na página 19.

Repor o iPod touch: Mantenha premidos, ao mesmo tempo, o botão de ligar/desligar e o botão principal, durante pelo menos dez segundos, até que surja o logótipo da Apple.

Efectuar cópias de segurança do iPod touch

É possível utilizar o iCloud ou o iTunes para efectuar cópias de segurança automáticas do iPod touch. Se optar por efectuar cópias de segurança automáticas com o iCloud, não é possível usar o iTunes para efectuar cópias de segurança automáticas no computador, mas pode usar o iTunes para efectuar cópias de segurança manuais no computador.

Efectuar cópias de segurança com o iCloud

O iCloud efectua cópias de segurança automáticas do iPod touch com uma periodicidade diária através de Wi-Fi, quando está ligado a uma fonte de alimentação e bloqueado. A data e a hora da última cópia de segurança são indicadas na parte inferior do ecrã “Armazenamento e cópias”. O iCloud efectua a cópia de segurança de:

- Músicas, programas de TV, aplicações e livros comprados
- Fotografias e vídeos no rolo da câmara
- Definições do iPod touch
- Dados das aplicações
- Organização do ecrã principal e das aplicações

- Mensagens

Nota: Não é efectuada cópia de segurança da música comprada em todas as regiões ou países e os programas de TV não estão disponíveis em todas as regiões ou países.

Caso não tenha activado a cópia de segurança do iCloud ao configurar o iPod touch pela primeira vez, é possível activá-la nas definições do iCloud.

Activar as cópias de segurança do iCloud	Vá a Definições > iCloud e, em seguida, inicie sessão com o seu ID Apple e palavra-passe, se for necessário. Vá a “Armazenamento e cópias” e, em seguida, active a opção “Cópia iCloud”.
Efectuar uma cópia de segurança imediatamente	Vá a Definições > iCloud > “Armazenamento e cópias” e, em seguida, toque em “Efectuar cópia agora”.
Gerir as cópias de segurança	Vá a Definições > iCloud > “Armazenamento e cópias” e, em seguida, toque em Gestão. Toque no nome do seu iPod touch.
Activar ou desactivar a cópia de segurança do rolo da câmara	Vá a Definições > iCloud > “Armazenamento e cópias” e, em seguida, toque em Gestão. Toque no nome do seu iPod touch e, em seguida, active ou desactive a cópia de segurança do rolo da câmara.
Visualizar os dispositivos dos quais é efectuada cópia de segurança	Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias > Gestão.
Parar as cópias de segurança do iCloud	Vá a Definições > iCloud > Armazenamento e cópias > “Cópia de segurança” e, em seguida, desactive a opção “Cópia iCloud”.

Não é efectuada cópia de segurança no iCloud de música que não seja comprada no iTunes. Utilize o iTunes para o restauro e a cópia de segurança desse conteúdo. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 17.

Importante: As cópias de segurança de música e programas de TV não estão disponíveis em todas as regiões ou países. As compras anteriores poderão estar indisponíveis, caso já não existam na iTunes Store, App Store ou iBookstore.

O conteúdo comprado, assim como o conteúdo da partilha de fotografias, não conta para os 5 GB de armazenamento gratuito no iCloud.

Efectuar cópias de segurança com o iTunes

O iTunes cria uma cópia de segurança das fotografias nos álbuns “Rolo da câmara” ou “Fotografias guardadas”, bem como em mensagens de texto, notas, histórico de chamadas, favoritos dos contactos, definições de som, etc. Os ficheiros multimédia, como músicas e algumas fotografias, não são incluídos na cópia de segurança, mas podem ser restaurados através da sincronização com o iTunes.

Quando se liga o iPod touch ao computador com que normalmente é efectuada a sincronização, o iTunes cria uma cópia de segurança sempre que for efectuada uma das seguintes operações:

- *Sincronizar com o iTunes:* O iTunes sincroniza o iPod touch sempre que liga o iPod touch ao computador. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 17. O iTunes não efectua automaticamente uma cópia de segurança de um iPod touch que não esteja configurado para se sincronizar com esse computador.
- *Actualizar ou restaurar o iPod touch:* o iTunes efectua automaticamente uma cópia de segurança do iPod touch antes da actualização ou do restauro.

O iTunes também pode cifrar as cópias de segurança do iPod touch, para proteger os dados.

Cifrar as cópias de segurança do iPod touch: Seleccione “Cifrar cópia de segurança do iPod touch” no ecrã Sumário do iTunes.

Restaurar ficheiros e definições do iPod touch: ligue o iPod touch ao computador com que normalmente efectua a sincronização, seleccione o iPod touch na janela do iTunes e, em seguida, seleccione Restaurar no painel Sumário.

Para obter mais informações acerca de cópias de segurança, incluindo as definições e informações que são armazenadas numa, visite support.apple.com/kb/HT1766?viewlocale=pt_PT.

Remover uma cópia de segurança do iTunes

É possível remover uma cópia de segurança do iPod touch da lista de cópias de segurança do iTunes. Pode fazê-lo, por exemplo, se uma das cópias de segurança tiver sido criada no computador de outra pessoa.

Remover uma cópia de segurança:

- 1 No iTunes, abra as preferências do iTunes.
 - *Mac:* seleccione iTunes > Preferências.
 - *Windows:* Seleccione Editar > Preferências.
- 2 Clique em Dispositivos (o iPod touch não precisa de estar ligado).
- 3 Seleccione a cópia de segurança que pretende remover e clique em “Apagar cópia de segurança”.
- 4 Clique em Apagar, para confirmar que pretende remover a cópia de segurança seleccionada e, em seguida, clique em OK.

Actualizar e restaurar o software do iPod touch

É possível actualizar o software do iPod touch nas Definições ou através do iTunes. É também possível apagar ou restaurar o iPod touch e, em seguida, usar o iCloud ou o iTunes para restaurar uma cópia de segurança.

Os dados eliminados deixam de estar disponíveis através da interface de utilizador do iPod touch, mas não são apagados do iPod touch. Para obter mais informações acerca de como apagar todo o conteúdo e todas as definições, consulte “Repor” na página 116.

Actualizar o iPod touch

É possível actualizar o software do iPod touch nas Definições ou através do iTunes.

Actualização sem fios no iPod touch: vá a Definições > Geral > Actualização de software. O iPod touch procura actualizações de software disponíveis.

Actualização do software no iTunes: o iTunes verifica se estão disponíveis actualizações de software sempre que o iPod touch é sincronizado com o iTunes. Consulte “Sincronização com o iTunes” na página 17.

Encontrará mais informação acerca da actualização do software do iPod touch em support.apple.com/kb/HT4623?viewlocale=pt_PT.

Actualizar o iPod touch

É possível utilizar o iCloud ou o iTunes para restaurar o iPod touch a partir de uma cópia de segurança.

Restaurar a partir de uma cópia de segurança do iCloud: reponha o iPod touch para apagar todas as definições e informação. Inicie sessão no iCloud e seleccione “Restaurar a partir de uma cópia de segurança” no Assistente de Configuração. Consulte “Repor” na página 116.

Restaurar a partir de uma cópia de segurança do iTunes: ligue o iPod touch ao computador com que normalmente efectua a sincronização, seleccione o iPod touch na janela do iTunes e, em seguida, seleccione Restaurar no painel Sumário.

Quando o software do iPod touch é restaurado, é possível configurá-lo como um iPod touch novo ou restaurar a música, os vídeos, os dados das aplicações e outro conteúdo a partir de uma cópia de segurança.

Encontrará mais informação acerca do restauro do software do iPod touch em support.apple.com/kb/HT1414?viewlocale=pt_PT.

Partilha de ficheiros

A partilha de ficheiros permite transferir ficheiros com um cabo USB entre o iPod touch e o computador, usando o iTunes. É possível partilhar ficheiros criados com uma aplicação compatível e guardados num formato suportado.

As aplicações que suportam a partilha de ficheiros aparecem na lista de aplicações para partilha de ficheiros, no iTunes. Para cada aplicação, a lista de ficheiros mostra os documentos que estão no iPod touch. Consulte a documentação da aplicação para obter informação sobre a partilha de ficheiros da aplicação; nem todas as aplicações suportam esta funcionalidade.

Transferir um ficheiro do iPod touch para o computador: no iTunes, vá ao painel Aplicações do dispositivo. Na secção “Partilha de ficheiros”, seleccione uma aplicação na lista. À direita, seleccione o ficheiro que deseja transferir. Depois clique em “Guardar em”.

Transferir um ficheiro do computador para o iPod touch: no iTunes, vá ao painel Aplicações do dispositivo. Na secção “Partilha de ficheiros”, seleccione uma aplicação e, em seguida, clique em Adicionar. O ficheiro é imediatamente transferido para o dispositivo, para ser utilizado com a aplicação seleccionada.

Apagar um ficheiro do iPod touch: no iTunes, vá ao painel Aplicações do dispositivo. Na secção “Partilha de ficheiros”, seleccione um ficheiro e, em seguida, prima a tecla Delete.

Informações sobre segurança, software e serviços

Esta tabela descreve onde pode obter informações relacionadas com o iPod touch sobre segurança, software e serviços.

Para obter informações sobre	Efectue esta operação
Utilizar o iPod touch em segurança	Consulte o <i>Guia de Informações Importantes sobre o Produto</i> em www.apple.com/pt/support/manuals/ipodtouch para obter as informações mais recentes sobre segurança e regulamentares.
iPod touch - assistência técnica e suporte, sugestões, fóruns e descargas de software Apple	Visite www.apple.com/pt/support/ipodtouch .
As informações mais recentes sobre o iPod touch	Visite www.apple.com/pt/ipodtouch .
Utilizar o iCloud	Visite www.apple.com/pt/support/icloud .
Utilizar o iTunes	Abra o iTunes e escolha Ajuda > Ajuda do iTunes. Para obter um tutorial online para o iTunes (pode não estar disponível em todos os países e regiões), visite www.apple.com/pt/support/itunes .
Criar um ID Apple	Visite https://appleid.apple.com/pt_PT .
Utilizar o iPhoto no OS X	Abra o iPhoto e escolha Ajuda > Ajuda do iPhoto.
Utilizar a aplicação Contactos no OS X	Abra a aplicação Contactos e escolha Ajuda > Ajuda de Contactos.
Utilizar o iCal no OS X	Abra o iCal e escolha Ajuda > Ajuda do iCal.

Para obter informações sobre	Efectue esta operação
Microsoft Outlook, Windows Address Book ou Adobe Photoshop Elements	Consulte a documentação fornecida com as aplicações.
Obter assistência ao abrigo da garantia	Comece por seguir os conselhos deste manual e os recursos online. Depois, visite www.apple.com/pt/support ou consulte o <i>Guia de Informações Importantes sobre o Produto</i> em www.apple.com/pt/support/manuals/ipodtouch .
Serviço de substituição de baterias	Viste o website do www.apple.com/pt/batteries/replacements.html .

Informações sobre reciclagem e eliminação

O iPod touch tem de ser eliminado devidamente, em conformidade com a legislação nacional e os regulamentos locais. Como este produto contém uma bateria, tem de ser eliminado separado do lixo doméstico. Quando o iPod touch alcançar o final da vida útil, contacte a Apple ou as autoridades locais, para obter informações sobre as opções de reciclagem.

Substituição de baterias: A bateria recarregável do iPod touch só deve ser substituída pela Apple ou por um Centro de Assistência Autorizado Apple. Encontrará mais informação acerca dos serviços de substituição de baterias em: www.apple.com/pt/batteries/replacements.html

Para obter informações sobre o programa de reciclagem da Apple, visite: www.apple.com/pt/recycling

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponerd.

Türkiye: EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

台灣



廢電池請回收

União Europeia — Informações de eliminação:



Este símbolo significa que, em conformidade com as leis nacionais e regulamentos locais, o produto deve ser reciclado separado do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim de vida útil, leve-o a um ponto de recolha indicado pelas autoridades locais. Alguns pontos de recolha aceitam produtos gratuitamente. A recolha e a reciclagem separadas do produto no momento da eliminação contribuem para a conservação dos recursos naturais e garantem que é reciclado de forma a proteger a saúde humana e o ambiente.

Union Européenne—informations sur l'élimination: Le symbole ci-dessus signifie que vous devez vous débarrasser de votre produit sans le mélanger avec les ordures ménagères, selon les normes et la législation de votre pays. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, portez-le dans un centre de traitement des déchets agréé par les autorités locales. Certains centres acceptent les produits gratuitement. Le traitement et le recyclage séparé de votre produit lors de son élimination aideront à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains.

Europäische Union—Informationen zur Entsorgung: Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Bei einigen Sammelstellen können Produkte zur Entsorgung unentgeltlich abgegeben werden. Durch das separate Sammeln und Recycling werden die natürlichen Ressourcen geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt beachtet werden.

Unione Europea—informazioni per l'eliminazione: Questo simbolo significa che, in base alle leggi e alle norme locali, il prodotto dovrebbe essere eliminato separatamente dai rifiuti casalinghi. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portarlo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto al momento dell'eliminazione aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che venga riciclato in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

Europeiska unionen—uttjänta produkter: Symbolen ovan betyder att produkten enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Vissa återvinningsstationer tar kostnadsfritt hand om uttjänta produkter. Genom att låta den uttjänta produkten tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem:



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

A Apple e o ambiente

A Apple reconhece a sua responsabilidade em minimizar os impactos ambientais da sua atividade e produtos. Para mais informações, consulte: www.apple.com/pt/environment

Temperatura de funcionamento do iPod touch

Se a temperatura interior do iPod touch exceder as temperaturas normais de funcionamento, este tenta auto-regular a temperatura. Pode então dar-se o seguinte:

- O iPod touch pára de carregar.
- O ecrã fica esbatido.
- Surge um ecrã de aviso de temperatura.

Importante: Não é possível utilizar o iPod touch enquanto o ecrã de aviso de temperatura estiver visível. Se o iPod touch não conseguir regular a sua temperatura interna, entra em modo de repouso profundo, até arrefecer. Mude o iPod touch para um local mais fresco e aguarde alguns minutos, antes de voltar a tentar utilizar o iPod touch.

 Apple Inc.

© 2012 Apple Inc. Todos os direitos reservados.

Apple, o logótipo da Apple, AirPlay, AirPort, AirPort Express, AirPort Extreme, Aperture, Apple TV, Cover Flow, FaceTime, Finder, iBooks, iCal, iLife, iMovie, iPad, iPhone, iPhoto, iPod, iPod touch, iTunes, iTunes Extras, Keynote, Mac, Mac OS X, Numbers, Pages, Safari, Spotlight e Time Capsule são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.

AirPrint, iMessage, o logótipo “Made for iPod” e Multi-Touch são marcas comerciais da Apple Inc.

Apple Store, Genius, iCloud, iTunes Plus, iTunes Store e MobileMe são marcas de serviços da Apple Inc. registadas nos EUA e noutros países.

App Store, iBookstore e iTunes Match são marcas de serviços da Apple Inc.

iOS é uma marca comercial ou registada da Cisco nos EUA e noutros países, sendo usada sob licença.

Ping é uma marca registada da Karsten Manufacturing Corporation e é utilizada nos EUA sob licença.

NIKE e o desenho “Swoosh” são marcas comerciais da NIKE, Inc. e das suas afiliadas, sendo usadas sob licença.

A marca Bluetooth® e o respectivo logótipo são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das mesmas pela Apple Inc. é efectuada sob licença.

Adobe e Photoshop são marcas comerciais ou marcas registadas da Adobe Systems Incorporated nos EUA e/ou noutros países.

Outros nomes de produtos e de empresas mencionados podem ser marcas comerciais das respectivas empresas.

Dados dos mapas © 2010 Google.

A menção de produtos de outros fabricantes destina-se unicamente a fins promocionais e não constitui aval nem recomendação. A Apple não assume qualquer responsabilidade relativamente ao desempenho ou à utilização destes produtos. Todos os acordos, contratos ou garantias, caso existam, realizam-se directamente entre os vendedores e os possíveis utilizadores. Foram feitos todos os esforços para garantir que a informação contida neste manual é correcta. A Apple não é responsável por erros de impressão ou de escrita.

PO019-2268/2012-02